

Six de ses adeptes interpellés à M'Sila  
**LA SECTE AHMADIYYA TOUJOURS ACTIVE EN ALGÉRIE** P. 4

Finances  
**RÉVISION  
ANNONCÉE DU  
SYSTÈME DE  
SUBVENTIONS** P. 3



Transfert illicite de devises  
**L'affaire Sanofi  
encore devant  
la justice** P. 2

**Mouvement  
dans le corps  
des chefs de daïra  
et des cadres  
de l'administration  
locale** P. 4

M'Sila  
**Quatre membres  
d'une famille tués  
dans un accident  
de la route** P. 5

Mort tragique  
de Mouhcine Fikri  
**La colère toujours  
vive, poursuite  
des manifestations  
au Maroc** P. 6



**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Alors que l'intersyndicale  
se prononcera aujourd'hui  
**PLUS DE RETOUR  
SUR LA RETRAITE  
ANTICIPÉE** P. 2



Oran, Mostaganem, Ténès  
**72 HARRAGA,  
DONT UN COUPLE  
ET SES TROIS  
ENFANTS,  
INTERCEPTÉS** P. 5





## Alors que l'intersyndicale se prononcera aujourd'hui Plus de retour sur la retraite anticipée

Moncef Wafi

Alors que l'intersyndicale autonome de la Fonction publique décidera aujourd'hui de la teneur de son mouvement de protestation contre la suppression de la retraite anticipée, le projet de loi relatif à la retraite sera présenté à l'Assemblée populaire nationale (APN) fin novembre, a indiqué le président de la Commission de la Santé, des Affaires sociales, du Travail et de la Formation professionnelle à la chambre basse, Ali Melakhessou. Commission qui se réunira la semaine prochaine pour mettre au point la mouture finale de son rapport préliminaire sur le texte, précisera-t-il, dans une déclaration à l'APS. Le projet de loi, qui vient en application des recommandations de la 19e tripartite, propose l'abrogation de l'ordonnance no 97-13 du 31 mai 1997 portant sur la retraite sans condition d'âge. Ces dispositions ont été mises en place dans le cadre du programme d'ajustement structurel imposé par le FMI à l'effet de prendre en charge les compressions d'effectifs qui ont suivi la fermeture de bon nombre d'entreprises nationales. Cette période dépassée, l'Etat n'a pas cru bon revenir à l'ancien système national de retraite en vigueur depuis 1983. Pour le gouvernement, la suppression de ces dispositifs exceptionnels et le retour à la règle de l'âge minimum de la retraite à 60 ans est une mesure pour sauver la Caisse nationale de retraite, sérieusement déséquilibrée financièrement. Cette annonce va définitivement enterrer les derniers espoirs des syndicats qui comptaient sur une marche arrière du gouverne-

ment concernant cette question des retraites. Par ailleurs, le projet de texte consacre le droit des travailleurs à travailler au maximum cinq ans au-delà de l'âge légal de la retraite, ce qui leur permettra de valider des années de travail supplémentaires au titre de leur retraite. Le texte de loi prévoit aussi le principe de sources additionnelles de financement des dépenses de retraite qui pourraient apporter un appoint à la source naturelle de financement de ces dépenses constituées des cotisations sociales.

Dans le même contexte, et à propos de la fameuse liste des métiers pénibles, les travaux de la commission sur les métiers à haute pénibilité, installée récemment par l'UGTA, est «en phase de définition du critère médical et scientifique» de ces métiers, a indiqué Mohamed-Lakhdar Badreddine, conseiller auprès du secrétaire général de la centrale syndicale. Un travail confié à des médecins spécialistes en médecine du travail, a-t-il précisé. Rappelons que la commission en question compte plus d'une trentaine de membres représentant les fédérations de l'UGTA, des médecins et des experts dans le but de recevoir des propositions liées aux métiers à haute pénibilité. La question qui taraude aujourd'hui le monde du travail est le contenu de cette liste qui ouvre droit à des dérogations. En effet, les travailleurs dans des postes de travail à haute pénibilité pourront bénéficier de la retraite avant l'âge de 60 ans.

Ce qui est certain, comme a tenu à le faire savoir le ministre du Travail, El-Ghazi, c'est que cette liste, définie par décret, ne sera connue qu'après l'adoption de la nouvelle loi sur la retraite.

## Transfert illicite de devises L'affaire Sanofi encore devant la justice

Le ministre des Finances, Hadji Baba Ammi, a indiqué jeudi à Alger que l'affaire de transfert illicite de devises par le groupe pharmaceutique Sanofi était encore entre les mains de la justice, refusant de commenter cette affaire avant que le litige ne soit tranché. «L'affaire est encore entre les mains de la justice, je ne peux faire aucun commentaire avant qu'elle ne soit tranchée dans le cadre de la loi», a affirmé le ministre qui répondait à une question orale en séance plénière de l'Assemblée populaire nationale (APN).

Il a indiqué que l'affaire était encore entre les mains de la justice après que la Cour suprême a ordonné en 2014 l'annulation de la décision de la cour d'Alger laquelle avait confirmé le jugement du tribunal de première instance d'El Harrach condamnant le laboratoire. Il est revenu sur les faits liés à

cette affaire qui a éclaté en 2011 suite à des contrôles douaniers sur des opérations d'importations effectuées par le laboratoire Sanofi Aventis Algérie ayant établi surfacturation de médicaments. Des procès-verbaux d'infractions à la réglementation des changes et des mouvements des capitaux de et vers l'étranger ont été dressés par les services des douanes. Selon les chiffres avancés par le ministre, le préjudice s'élève à 20,31 millions d'euros et des procès-verbaux d'amendes s'élevant à 9,54 milliards de DA ont été dressés et envoyés au procureur de la République près le tribunal d'El Harrach en vertu de l'ordonnance relative à la répression des infractions à la réglementation des changes et des mouvements des capitaux et aux juridictions de compétence qui ont statué sur 7 PV et condamné ledit laboratoire pour infraction.

## Ould Abbès «Confiance réciproque» entre la direction actuelle et les dissidents



Ph.: Rachid K.

Le secrétaire général du parti du Front de libération nationale (FLN), Djamel Ould Abbès, a affirmé jeudi qu'il existait une «confiance réciproque» entre la direction actuelle et les «dissidents» du parti pour «renforcer et unifier les rangs du parti». Dans une déclaration après avoir baptisé le siège central du parti FLN du nom des «Six historiques» en référence aux dirigeants qui ont enclenché la révolution du 1er novembre 1954, M. Ould Abbès a exprimé sa fierté à l'égard de la présence des «dirigeants de dissidents au siège du parti dont le Moudjahid Saleh Goujil et Abdelkarim Abada, d'anciens ministres et l'ex-président de l'Assemblée populaire

nationale, Abdelaziz Ziari, le premier à avoir répondu à l'appel d'unification». Il a rappelé à ce propos, la rencontre avec ces membres la semaine dernière, soulignant une «entente sans conditions à un retour aux rangs du parti». Il a réitéré également sa «légitimité et celle des structures du parti issues du 10e congrès». D'autre part, M. Ould Abbès a annoncé une décision portant remplacement de l'initiative du «Front national», lancée par l'ancien secrétaire général du parti Amar Saadani, pour l'appeler désormais «Front intérieur» auquel a appelé le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, dans son message à l'occasion

du 62e anniversaire du déclenchement du 1er Novembre. Lors de cette cérémonie, le secrétaire général du parti FLN a dévoilé la plaque commémorative sur laquelle sont gravés les noms et photos des dirigeants historiques. Il s'agit en l'occurrence de Mustapha Ben Boulaid, Didouche Mourad, Karim Belkacem, Rabah Bitat, Larbi Ben Mhidi et enfin Mohamed Boudiaf. Il a estimé que cette appellation du siège central du parti tendait à «lutter contre l'oubli des héros de la Guerre de libération notamment le groupe des 22 et les six historiques». M. Ould Abbès a annoncé la réalisation prochaine d'un nouveau siège du parti.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

**C**e ne sont pas les manœuvres et menées de ses partisans au sein de l'appareil et de la base du FLN qui ont permis à Amar Saadani d'occuper le siège de secrétaire général du parti et d'asseoir son autorité sur celui-ci. Pour y parvenir, il lui fallait l'adoubement du clan présidentiel qui tranche en dernier ressort sur les affaires de l'ex-parti unique. Il ne faut par conséquent voir dans son éviction une opération visant à provoquer au sein du parti la remise en cause de ce mode opératoire de cooptation à sa tête avec lequel toutes les dissidences qui ont vu le jour dans ses rangs ont promis de rompre et de lui rendre ainsi l'indépendance pour le choix de son équipe dirigeante.

On ferait preuve de naïveté par conséquent d'attribuer à l'agitation contestatrice en interne contre le maintien de Saadani à son poste d'avoir été prise en compte par celui ou ceux qui ont résolu de lui retirer les commandes du FLN. Rien de ce que lui ont reproché les dissidents contre lesquels Saadani a ferrailé depuis son intronisation, il y a trois ans, n'a été repris contre lui par ses véritables tombeurs. Il ne pouvait en être autrement pour ces derniers sauf à admettre qu'effectivement ces dissidences ont eu raison de dénoncer son ascension au sommet du parti comme ayant résulté d'un coup de force ayant imposé le fait accompli.

Que ces dissidents et contestataires ayant agité le parti contre Saadani se réjouissent de son éviction, n'est pas pour étonner, mais qu'ils se fendent en «hommage et remerciements» appuyés à ces tombeurs de «derrière le rideau» est proprement sidérant et révélateur que leur agitation n'a eu pour cause que l'inimitié qu'ils

## Fin de recreation pour les dissidents de la maison de l'obéissance

vouent au personnage et non aux méthodes et pratiques qui régissent le fonctionnement du FLN. Ils ne sont pas dupes pourtant que Saadani est venu et est parti de la direction du FLN selon la même méthode de l'injonction venue d'ailleurs et à partir de considérations n'ayant aucun rapport avec les conflits et différends qui secouent et divisent le parti. C'est dans la même forme que Djamel Ould Abbès a pris la succession de Saadani. Ce qu'après avoir fait mine de ne pas en admettre la régularité au nom des principes qui auraient fondé leur opposition à l'intronisation de Saadani, ils ont accepté comme allant de soi et justifiant qu'ils acquiescent à l'appel au rassemblement que leur a lancé le nouveau secrétaire général. En parfaits connaisseurs des arcanes du pouvoir, les dissidents et autres redresseurs du FLN ont compris que la désignation de Djamel Ould Abbès dont la proximité intime avec le président et sa totale adhésion à son agenda politique a sifflé pour eux la fin de la récréation durant laquelle il leur a été permis d'entretenir l'illusion qu'ils animent au sein du FLN un courant qui entend prendre ses distances avec l'agenda politique présidentiel et ses objectifs. L'heure pour eux de retourner à la «maison de l'obéissance» leur a été clairement signifiée par un Djamel Ould Abbès en des formes qui pour ne pas être humiliantes pour leur ego individuel n'en ont pas moins été comminatoires qui ne leur laissent d'autre alternative que la soumission pour ne pas encourir la foudre anéantissante de ceux qui l'ont propulsé à la tête du FLN. Ayant capté le message, la plupart d'entre eux feront probablement un baroud d'honneur mais se soumettront en fin de compte.

Tirage du N°6674  
119.009 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA

**Président**  
Directeur Général  
**Directeur**  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.23.25.22  
23.25.23 / 23.25.24  
23.25.69 / 23.25.84 / 23.26.15

**Fax Pub:** 041.23.25.21  
**Fax et Rédaction**  
041.23.25.20

**Imp.: Oran:** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger: imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
**Constantine:** S.I.E.  
**Ouargla:** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail: [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise**  
Tél.: 021.64.96.39 - Fax: 021.61.71.57  
**Pub Tél.:** 021.64.96.44

**Rédaction Constantinoise**  
Tél.: 031.92.12.11  
Fax: 031.92.12.22

**Diffusion:** Ouest: SEDOR Tél.: 041.58.85.52- Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS



Finances

## Révision annoncée du système de subventions



Yazid Alilat

Le soutien de l'Etat aux produits alimentaires de base continuera de fonctionner en 2017, mais, au-delà, un nouveau système de subventions pourrait entrer en vigueur. C'est ce qu'a annoncé jeudi devant les parlementaires le ministre des Finances Hadji Baba Ammi. "L'Etat n'a pas renoncé à la politique de subventions dans le projet de loi de Finances 2017", a-t-il dit, en faisant référence au montant jugé élevé des transferts sociaux. Pour 2017, les transferts sociaux, entre produits alimentaires, soutien à la santé et au logement social, représenteront 23,5% du budget, soit 1.630,8 milliards de dinars sur 5.635,5 milliards DA. Pour autant, et face à la baisse des recettes pétrolières de plus de moitié en 2016, le système des subventions des produits alimentaires de base devra laisser la place à un autre mécanisme. "Le gouvernement compte, à l'avenir, consacrer ces subventions aux nécessiteux à travers un nouveau système qui est en cours de préparation", explique le ministre, qui a cependant rappelé que "la politique de subventions serait maintenue pour tous jusqu'au parachèvement de ce système". Sur les hausses fiscales prévues dans le projet de loi de finances 2017, M. Baba Ammi a indiqué qu'il n'y aurait pas de pression fiscale, et que l'augmentation de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) n'aurait pas l'effet "boule de neige" sur le consommateur algérien. "La taxe sur la valeur ajoutée en Algérie, qui augmente de 2% dans le projet de finances 2017, reste faible par rapport aux pays du Maghreb où elle varie entre 25% et 30%", a-t-il ajouté. Par ailleurs, évoquant la seconde hausse des prix des carburants prévue dans le PLF 2017, le ministre des Finances a expliqué que le prix du carburant en Algérie est inférieur au prix réel, en dépit des augmentations enregistrées en 2016 et celles prévues pour 2017. L'Etat consacrait près de 1,630 milliard de dinars par an pour les subventions aux hydrocarbures, "ce qui constitue un effort considérable", estime-t-il. En fait, la préservation des acquis sociaux, qui pèse 30% du PIB, devrait se traduire en 2017 par "une stabilité des prix de produits de base et un maintien des

dépenses de l'éducation, de la santé ainsi que celles des dispositifs de l'emploi de jeunes", avait indiqué la semaine dernière le ministre. En outre, la hausse de la TVA dans le PLF 2017 "ne concerne en aucun cas les produits de base qui sont, d'ailleurs, exonérés de cette taxe". En fait, et en dépit du stress financier et budgétaire, "la politique sociale du gouvernement sera maintenue tant qu'il (le gouvernement) n'a pas mis en place un système de subventions efficace", affirme M. Baba Ammi, qui a indiqué qu'un dispositif de ciblage de subventions est actuellement à l'étude. Quant à la fiscalité ordinaire, le ministre a affirmé que le recouvrement fiscal serait amélioré de façon progressive, en plus de la préparation d'une série de mécanismes à cet effet, dont la modernisation de l'administration des impôts, soulignant qu'un programme rigoureux de contrôle des fraudeurs et des individus coupables d'évasion fiscale sera mis en place. Un meilleur recouvrement de la fiscalité ordinaire est prévu dans le PLF 2017. Le ministère des Finances compte en fait sur une reprise des recettes budgétaires pour suppléer progressivement à la fin des réserves puisées jusque-là dans le FRR. Le ministre des Finances prévoit une hausse progressive attendue des recettes de la fiscalité ordinaire, qui sera "beaucoup plus induite par la croissance de l'activité économique que par une augmentation des taxes". Par ailleurs, le ministre des Finances, interrogé sur l'indemnisation du droit de concession sur les terres agricoles relevant du domaine public, a indiqué que cette "indemnisation était uniquement accordée dans le cadre d'une expropriation pour utilité publique, mais ceux désirant renoncer, de leur propre chef, à la concession ne bénéficieraient pas donc du droit d'indemnisation". Cette indemnisation s'élève à 60% de la valeur commerciale des terres agricoles, tandis que les 40% restants reviennent à l'Etat, a-t-il dit. En outre, l'indemnisation du droit de concession sur les terres agricoles relevant du domaine public de l'Etat dans le cadre de l'expropriation pour l'utilité publique englobe les biens en surface (investissements réalisés sur la terre agricole) et les droits en nature relatifs à la concession pour une durée de 40 ans, explique encore le ministre.

Energie

## Recul des importations de carburants

Yazid Alilat

Les importations algériennes en produits raffinés, en particulier les carburants pour automobiles, ont baissé de 18% entre janvier et septembre 2016, a indiqué jeudi devant les parlementaires le ministre de l'Energie, Noureddine Bouterfa. Ces importations de carburants se sont établies à 2,7 millions de tonnes entre janvier et septembre 2016 contre 3,3 millions de tonnes durant la même période en 2015, a-t-il ajouté. Le groupe Sonatrach «n'a jamais effectué d'opérations de traitement du pétrole brut à l'étranger, se contentant d'importer les produits pétroliers traités et finis dont le coût était moindre», a expliqué le ministre à une question sur les méthodes de transformation du brut algérien en produits pétroliers raffinés. Le ministre a évoqué le recours de certains pays producteurs de pétrole au traitement et au raffinage de leur pétrole brut à l'étranger puis sa transformation et son renvoi au pays d'origine, sous forme de produits pétroliers finis, une opération «pas lucrative pour l'Algérie». M. Bouterfa a souligné en outre que le programme national de renforcement des capacités des raffineries permettrait à l'Algérie de couvrir la demande nationale en produits pétroliers, notamment en carburant, sans recourir à l'importation à l'horizon 2021. Le groupe pétrolier algérien a lancé en fait en 2012 un large programme de rénovation-réhabilitation de ses raffineries pour améliorer leurs capacités de production. La capacité de raffinage du groupe devrait passer à 25 millions de tonnes/an de pétrole brut, à l'issue d'un programme d'investissements pour la réhabilitation des raffineries de Skikda, Arzew et Alger. Pour le moment, seule



la raffinerie d'Alger n'a pas été réhabilitée, après un contentieux avec le français Technip. Les Sud-Coréens de Daewoo devraient reprendre le projet. La capacité de raffinage du groupe passera également à 5 millions de tonnes par an de condensat, soit plus de 30 millions de tonnes de charges traitées, alors que la production de gasoil sera assurée avec une quantité supplémentaire de plus de 3 millions de tonnes par an, soit près de 10 millions de tonnes globalement. Quant aux essences (super et sans plomb), la production passera à plus de 4 millions de tonnes par an, les trois raffineries vont produire du "sans plomb". Les capacités de raffinage actuelles de Sonatrach sont de plus de 22 millions de tonnes de traitement annuel de brut et 5 millions de tonnes de condensat à travers 5 raffineries produisant des carburants, des aromatiques, des lubrifiants et des bitumes. Par ailleurs, dans le domaine de la distribution d'électricité et de gaz, le ministre de l'Energie, en réponse à une question sur les raisons du retard accusé dans la mise en oeuvre des programmes publics de raccordement aux réseaux d'électricité et de gaz, a expliqué que cela est dû

à plusieurs raisons dont le refus par plusieurs propriétaires de l'installation des câbles d'électricité et des conduites de gaz sur leurs terrains, ainsi que l'insuffisance des capacités nationales en matière d'études et de réalisation de ces projets. Le plan quinquennal 2010-2014 porte sur un programme d'approvisionnement de 220.000 logements en électricité et un million de logements en gaz. La première partie de ce projet a été finalisée, selon le ministre, avec le raccordement de 67.000 logements en électricité, outre 529.000 logements en gaz, mais il a reconnu l'existence de difficultés qui empêchent la poursuite de la réalisation de ce programme dont le retard accusé dans la définition des zones prioritaires en matière de raccordement et l'insuffisance des capacités d'études et de réalisation nationales. Pour autant, le ministre a annoncé le lancement de la deuxième partie de ce programme, avec en priorité la réalisation des projets dont l'étude est déjà finalisée. Le taux de couverture nationale en électricité est de 99% pour le raccordement au réseau électrique et 55% pour le raccordement au réseau du gaz, selon le ministre.

## Raïna Raïkoum

Moncef Wafi

### Une famille en or

Portrait-robot du parfait harrag algérien : Jeune, victime de la déperdi-

tion scolaire, chômeur ou habitué des métiers précaires, apolitique, aventurier jusqu'à la mort, mal dans sa peau, déteste le système et ses symboles, aime sa mère, amoureux de la fille des voisins et rêve d'une vie meilleure derrière un joint consommé. Ça c'était avant la crise, les augmentations des prix, le chômage, la précarité au quotidien et l'envie d'aller voir si la vie est plus clémente ailleurs devient contagieuse touchant même les bons pères de famille. Parmi les harraga interceptés ce week-end à Oran figurent des mineurs et une famille composée des deux parents et de leurs trois gosses âgés de 3, 4 et 6 ans entassés dans une barque de pêcheur avec moteur. Si le phénomène est connu des boat people algériens en partance vers les côtes espagnoles ou italiennes, il est à se demander comment une famille en est arrivée à une telle alternative. Que s'est-il passé dans la tête de ce couple pour risquer sa vie et celle de ses petits dans une telle aventure ? Comment en est-on arrivé à ces extrêmes où un pays chasse ses propres enfants, les envoyant faire connaissance avec la poissonnade de la Méditerranée ? Si la responsabilité est individuelle, les causes ne sont

pas à chercher au sein de cette famille algérienne qui doit tant ressembler aux millions d'autres. Certainement, des gens sans histoire, avec trois ventres à nourrir et qui n'ont trouvé d'autres solutions que ramer pour s'en sortir. Ils ont dû probablement se dire que leur vie, à eux, est gâchée et qu'il fallait penser à l'avenir de leurs enfants. Pas les moyens de les envoyer à l'étranger faire leurs études, ils ne sont ni ministres ni dignitaires d'un régime qui ne veut pas se consumer. Ils n'ont aucun lien de parenté avec Alger et ne possèdent qu'un prénom sur leur carte d'identité. Ils n'ont pas d'appartements à Paris ou à Londres, et si cela se trouve, même pas en Algérie et comme comptes en banque, un prêt à rembourser. Ils ont dû se concerter, parler du pour et du contre, avoir peur pour leur peau et celle des mioches, ramasser les quelques économies mises de côté pour payer les charges, se tourner vers la famille et les amis, mais la décision finale a été prise : Tout risquer quitte à rencontrer leur Créateur sur la rive d'en face. Inconscience ou désespoir, le geste de cette famille renseigne sur la joie de vivre dans un pays carnivore qui continue de mâcher ses enfants avant de les cracher dans l'oubli de la Méditerranée.



## Six de ses adeptes interpellés à Msila La secte Ahmadiyya toujours active en Algérie

Moncef Wafi

Un groupe de six adeptes de la secte Ahmadiyya, appelée aussi mouvement «Qadiani», a été démantelé au cours des dernières 24 heures par la police de la daïra de Sidi Ameur, a indiqué, ce jeudi, la Sûreté de wilaya de Msila. Informés des agissements de ce groupe dans la commune de Sidi Ameur, les policiers, munis d'un mandat de perquisition, les ont trouvés en train de prier dans une maison d'un de ses adeptes qui leur servait d'imam. Plusieurs livres et dépliant ont été saisis. Selon l'enquête policière, les membres du groupe sont originaires de plusieurs communes de Msila, des wilayas voisines et du littoral et évitent d'accomplir la prière du vendredi dans les mosquées. Interrogés, ils ont indiqué que leurs liens avec la secte sont établis à travers une chaîne satellitaire appartenant à l'Ahmadiyya, probablement les émissions propagandistes diffusées en arabe sur la chaîne satellitaire MTA3, notamment celle de «Himar Moubachar» où des numéros de téléphone y sont diffusés pour faciliter le recrutement et le contact entre les adeptes de la secte. Les autres canaux de communication restent les réseaux sociaux et certains sites internet. Accusés de constitution d'un groupe religieux prohibé, création d'un lieu de culte sans autorisation, reproduction et échange de publications d'une pensée extrémiste, les mis en cause seront présentés devant la justice. En juin dernier, les éléments de la Section de recherche de la Gendarmerie nationale (SRGN) de Blida ont mis fin aux activités de la succursale mère de la secte en Algérie. Tout a commencé à Larbâa Béni Moussa, dans la wilaya de Blida, quand les gendarmes des brigades territoriales, assistant les services de l'urbanisme dans l'opération de démolition de deux habitations érigées illicitement sur un terrain domanial, ont constaté la présence de six personnes locatri-

ces d'une partie de l'une des habitations en question. Convoqués, et après enquête, il s'est révélé qu'ils font partie de la secte religieuse El-Ahmadiyya. Les mis en cause avaient envisagé d'ouvrir un centre régional regroupant les adeptes de cette phalange religieuse, dont le nombre a atteint plus de 1.000 adhérents à travers le territoire national. Lors des interrogatoires, les six individus ont divulgué l'identité de trois autres acolytes, dont le présumé président national d'El-Ahmadiyya en Algérie qui a été interpellé à Bou-Ismaïl (Tipasa) ainsi que deux autres individus demeurant à Alger. Les neuf individus ont été présentés devant le procureur de la République près le tribunal de Larbâa pour atteinte à la sécurité de l'Etat et appartenance à un groupe pouvant porter atteinte à l'intégrité sociale. Selon des sources sécuritaires, «il s'agit d'une secte subversive à caractère confessionnel qui avait publié, en 2013, un communiqué faisant valoir son autorité et ses objectifs en Algérie pour instaurer une république islamique au nom du Printemps arabe». A l'époque, cette organisation était dénommée Khatm Ennouboua. Ce n'est pas la première fois que cette secte fait parler d'elle en Algérie où elle active depuis plus de dix ans, ciblant, dans un premier temps, les étudiants. En 2010, le ministère des Affaires religieuses aurait été contacté par la «Ahmadiyya Muslim Community», une sorte de Califat des Ahmadis dont le siège est situé à Londres, au sujet d'une demande pour une autorisation officielle permettant la construction de la première mosquée Ahmadi en Algérie. Demande refusée catégoriquement par le département de Bouabdellah Ghlammallah, alors ministre du Culte à l'époque.

Rappelons que l'Organisation de la conférence islamique a déclaré comme secte l'Ahmadisme en 1973. Depuis, les Ahmadites, au nombre de 10 millions d'adeptes à travers le monde, ne peuvent plus accomplir le pèlerinage à La Mecque.

## Mohamed Aïssa en appel aux zaouïas

Le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, Mohamed Aïssa, a appelé jeudi à Alger les cheikhs de zaouïas à mettre en échec les complots visant l'Algérie et ciblant sa sécurité et sa stabilité. Intervenant à l'ouverture de la journée d'étude sur «le rôle des zaouïas dans le renforcement de l'unité nationale et la préservation des valeurs de la Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre 1954», le ministre a mis l'accent sur l'importance d'œuvrer à mettre en échec les complots

visant l'Algérie et le monde musulman, et à ne pas tomber dans le piège du néocolonialisme pour la division de la nation musulmane en entités sectaires». Rappelant que le référent religieux de l'Algérie lui a permis de rester unie et solidaire au moment où d'autres subissaient la division, le ministre a affirmé que «l'Algérie n'a eu, à travers toute son histoire, d'autre doctrine que la Sunna et la Djamaa». Le ministre a indiqué en outre que les zaouïas ont «contribué à

l'enracinement du sens patriotique et l'esprit de lutte contre le colonialisme et la préservation de l'authenticité de la nation pendant de longues décennies». De son côté, le président du Haut-Conseil islamique, Bouabdellah Ghlammallah, a rappelé le «rôle efficace» des zaouïas dans l'orientation et l'instruction du peuple algérien, appelant à la «vigilance face à la propagation des idées tendancieuses qui ciblent nos origines, nos convictions religieuses et nos références».

## Mouvement dans le corps des chefs de daïra et des cadres de l'administration locale

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a procédé jeudi à un mouvement dans le corps des chefs de daïra, des directeurs de la réglementation et des affaires générales, des directeurs de l'administration locale et des inspecteurs généraux de wilaya, conformément aux dispositions de l'article 92 de la Constitution. Ce mouvement comprend les décisions de mutation des cadres totalisant une ancienneté supérieure à 5 années dans leurs postes actuels et la promotion de cadres dans les postes vacants, indique le ministère de l'Intérieur et des Col-

lectivités locales dans un communiqué. «Les promotions contenues dans ce mouvement consacrent le principe d'intégration des jeunes cadres et la promotion de la femme dans l'occupation des postes de responsabilité au sein des collectivités locales», précise la même source.

Le mouvement concerne la mutation de 177 chefs de daïra et la promotion de 100 cadres en qualité de chefs de daïra. Il s'agit aussi de la mutation de 9 directeurs de la réglementation et des affaires générales (DRAG) et la nomination de 8 cadres en qualité de DRAG.

S'agissant des directeurs de l'administration locale (DAL), il a été procédé à la mutation de 11 DAL et la promotion de 9 cadres en qualité de DAL.

En ce qui concerne les inspecteurs généraux de wilaya (IGW), le mouvement concerne la mutation de 3 IGW et la promotion de 4 cadres en qualité d'IGW. «Ce mouvement vient en complément de celui opéré dans le corps des secrétaires généraux de wilaya (SGW) qui a concerné la mutation de 6 SGW et la promotion de 7 cadres en qualité de SGW», rappelle la même source.

Publicité

**جائزة الحذاء الذهبي**  
لكوندور و الخبر الرياضي

**هداف الموسم 2015-2016**

زعينة محمد

**Condor**  
Prenez votre envol !

الخبر الرياضي  
قناة الخبر

ON°Vert 3075  
www.condor.dz



Tayeb Louh

## «Très faible» taux de récidive des bénéficiaires des mesures de grâce



R. N.

Le ministre de la Justice, Gar de des sceaux, Tayeb Louh, a indiqué jeudi à Alger que le taux de récidive chez les bénéficiaires des mesures de grâce était «très faible». Répondant à une question orale du député Hassan Aribi, en séance plénière de l'assemblée populaire nationale (APN), M. Louh a fait savoir que les statistiques du ministère de la Justice relèvent un très faible taux de récidive chez les bénéficiaires des mesures de grâce. La promulgation de la grâce au profit des détenus relève des prérogatives du président de la République et c'est une mesure prévue dans toutes les constitutions du monde, a soutenu le ministre précisant que les auteurs de crimes «majeurs» tels le trafic de drogue, l'homicide volontaire, la corruption et l'agression de mineurs étaient exclus de la grâce présidentielle. Par ailleurs M. Louh a rappelé que l'Algérie a adapté sa législation à la nouvelle réalité nationale et internationale, soulignant que le plan d'action du gouvernement et le programme de réforme de la justice ont consacré un large espace à la protection de la société et des individus contre le crime notamment à travers le traitement rapide des affaires pénales et la mise en place de règles juridiques limitant le recours à la détention préventive et excluant cette procédure durant l'enquête judiciaire, a-t-il poursuivi. Pour M. Louh, la sanction ne suffit pas à elle seule pour lutter contre le crime, elle n'est pas un moyen de vengeance mais vise à prémunir la société. L'Algérie a adopté une politique visant à garantir des emplois et à éradiquer l'habitat précaire outre les actions d'anticipation menées par l'institution militaire qui ont permis de faire échec aux plans criminels et terroristes, a-t-il fait remarquer. Interrogé sur les conditions de détentions en Algérie, Louh esti-

me qu'elles sont saluées par plusieurs institutions internationales, affirmant que la justice algérienne accomplissait sa mission en toute indépendance.

### CONTRÔLE DE L'ACTION DE LA POLICE JUDICIAIRE

Tous les citoyens sont égaux devant la loi et nul ne pourrait contraindre la marche des réformes en cours dans le secteur, a insisté M. Louh qui s'est engagé à ouvrir des enquêtes sur tout agissement contraire à la loi. «L'Algérie n'a rien à cacher tant à l'intérieur qu'à l'extérieur», a-t-il assuré faisant encore savoir que les lieux de détention étaient désormais communiqués au procureur de la République. Le ministre de la Justice, Garde des sceaux, Tayeb Louh, a également précisé que dans le cadre du projet de réforme du tribunal pénal pour éviter les mesures abusives, l'action de la police judiciaire sera soumise à un contrôle plus approfondi.

En réponse également à une question du député Hassan Aribi sur «la mise depuis 2009 sous contrôle judiciaire de trois membres du FIS dissous (Ahmed Ben Mohamed, Kamel Guemmazi, Abdelkader Boukhamkham) pour participation à une marche non autorisée à Alger, Tayeb Louh a indiqué qu'«aucune plainte n'a été déposée au sujet de ces trois individus», annonçant qu'«une enquête sera ouverte à cet effet». Il a précisé à ce propos, que «s'il s'avère que la procédure était illégale, des mesures s'imposeront alors». D'autre part et s'agissant des affaires de détournement du foncier agricole, le ministre de la Justice a ajouté que la justice «joue pleinement son rôle» et «tranchera ces affaires conformément à la loi», rappelant que «quel que soit le mis en cause, la justice assumera son rôle en ce qui a trait à la protection des terres agricoles et à la lutte contre le crime».

### Tentative de bombardement de La Mecque Alger condamnée

L'Algérie a condamné «énergiquement» toute atteinte aux symboles sacrés de l'Islam et de la Nation musulmane, dénonçant le «recours à la violence qui suscite l'indignation de tous les musulmans». «Nous avons suivi avec une grande inquiétude les informations faisant état d'une tentative de bombardement de La Mecque», a déclaré jeudi à l'APS, le porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Abdelaziz Benali Cherif, qui réagissait aux informations selon lesquelles la Mecque aurait été la cible d'une tentative d'agression. «Nous condamnons avec force toute

atteinte aux symboles sacrés de notre religion et de notre nation musulmane, et dénonçons le recours à la violence qui suscite l'indignation de tous les musulmans et va contre les préceptes de l'Islam», a-t-il précisé mettant l'accent à ce propos sur «l'impérative préservation de la sacralité des Lieux saints de l'Islam et des valeurs de la civilisation musulmane».

Le porte-parole des AE a réaffirmé la position de l'Algérie vis à vis du fléau du terrorisme, sous toutes ses formes, et l'importance de son éradication, exprimant «la solidarité de notre pays avec l'Arabie saoudite».

Oran, Mostaganem, Tenès

## 72 harraga dont un couple et ses trois enfants interceptés

K. Assia et B. Otsmane

Plusieurs tentatives de migration clandestines ont été déjouées à Oran, Mostaganem et Tenès. Les forces navales de la façade maritime ouest ont intercepté, jeudi matin, 4 embarcations, au large d'Aïn El Turk. Il était 3h, lorsque les gardes-côtes ont repéré ces embarcations à destination des côtes européennes. Plusieurs vedettes ont été mobilisées pour ramener à terre les 'harraga'. Les embarcations avaient à leur bord 4 groupes de 15, 14, 12 et 11 migrants, soit un total de 52 candidats à l'émigration clandestine. Parmi les 'harraga', un couple et ses 3 enfants, âgés de 4, 6 et 11 ans. Les clandestins ont été reconduits, au port d'Oran et remis aux services de sécurité pour le complément de l'enquête. Pour leur part,

les éléments de la station maritime de Ténès, ont intercepté, jeudi à l'aube, une embarcation transportant 10 candidats à l'émigration clandestine a-t-on appris du groupement territorial des gardes-côtes de Ténès, dépendant du Commandement de la façade maritime centre.

Selon le responsable de cette structure «deux embarcations à bord desquelles se trouvaient 10 personnes, chacune, ont pris la mer la nuit du jeudi, à partir d'une plage située entre Bahara (wilaya de Mostaganem) et Dechria (wilaya de Chlef) pour rejoindre l'Espagne».

Notre source précise que «dès que le poste d'observation de la marine nationale de Maghraoua a repéré les 2 embarcations, nous avons organisé une opération d'interception, conjointement, avec les gardes-côtes de

la wilaya de Mostaganem». Ainsi une vedette des gardes-côtes de Ténès réussira à intercepter la 1<sup>re</sup> embarcation vers 1h du matin de la journée du jeudi. Elle se trouvait à 12 miles au nord-ouest de Ténès.

Quant à la seconde embarcation elle fut localisée à 15 miles, puis interceptée vers 2h30 du matin, de la même journée par les gardes-côtes de Mostaganem.

Durant les mois de septembre et octobre derniers, quelque 187 'harraga' ont été interceptés, à l'Ouest, par les gardes-côtes. Selon un premier bilan des gardes-côtes de la façade maritime ouest, quelque 333 candidats ont été interceptés de janvier à septembre 2016, alors que le bilan de l'année 2015 fait état de 328 'harraga' arrêtés soit une hausse sensible du phénomène.

Cartes d'identité biométriques

## Le ministre de l'Intérieur obligé d'intervenir

Le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales a appelé toutes les administrations concernées à reconnaître la carte d'identité nationale biométrique comme document d'identité lorsqu'elle est présentée par les citoyens pour bénéficier de services publics.

Dans un communiqué rendu public jeudi, le ministère souligne que «dans l'attente de la promulgation du texte réglementaire régissant les cartes d'identité biométriques, il est demandé de tenir compte de ce do-

cument et de le reconnaître comme pièce d'identité lorsqu'il est présenté par les citoyens pour bénéficier de services publics».

Dans le cadre de la mise en œuvre du programme du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, pour la modernisation de l'administration, le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales a procédé à la promulgation d'une nouvelle carte d'identité biométrique électronique sécurisée au profit des citoyens. Selon les statistiques du ministère,

445.081 cartes d'identité biométriques ont été délivrées à travers le territoire national à septembre dernier. L'opération lancée en mars 2016 a concerné dans une première étape les candidats au baccalauréat pour la session de juin 2016.

Les citoyens titulaires d'un passeport biométrique n'ont pas besoin de fournir un nouveau dossier pour se faire délivrer la carte d'identité. Ils seront prévenus progressivement par un SMS de la récupération de leur document.

## Deux terroristes abattus à Jijel

Deux terroristes ont été abattus et deux pistolets mitrailleurs de type Kalachnikov ainsi que des munitions ont été récupérés par un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP) vendredi à Jijel, indique un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN). "Dans le cadre de la lutte antiterroriste et suite à une embuscade, un détachement de l'Armée nationale populaire a abattu, le 04 novem-

bre 2016 à 12H00, deux (02) dangereux terroristes, Gh. Samir dénommées (Abou Haroun) qui avait rallié les groupes terroristes en 1994 et B. Houcine dénommé (Abou Bakeur), dans la zone de Mechtet Bou Ghoul, à cinq (5) kilomètres au sud-est de El-Aouana/secteur opérationnel de Jijel (5ème Région militaire)", précise le communiqué. "L'opération a permis de récupérer deux (02) pistolets mitrailleurs de type

Kalachnikov, cinq (05) chargeurs garnies et une quantité de munitions et un (01) téléphone portable", ajoute la même source.

"Cette opération de qualité qui a permis d'éliminer l'un des dangereux terroristes dans la région Est du pays, confirme la détermination de l'Armée nationale populaire à poursuivre et éradiquer le reste des criminels", souligne le communiqué du MDN.

## 1,2 kilo de cocaïne saisi à Oran

Quatre narcotrafiquants ont été arrêtés, jeudi, par un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP) à Oran en possession de 1,2 kg de cocaïne, indique vendredi un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN).

"Dans le cadre de lutte contre la contrebande et la criminalité organisée, un détachement de l'ANP en coordination avec les éléments des Doua-

nes a arrêté à Oran, quatre (4) narcotrafiquants en possession de 1,2 kilogramme de cocaïne", précise le communiqué.

A Bordj Badji Mokhtar et In Guezzam (6ème Région militaire), des détachements de l'ANP "ont arrêté un véhicule tout-terrain et un camion chargés de 9,8 tonnes de denrées alimentaires et 6.240 boîtes de biscuits destinées à la

contrebande, douze (12) contrebandiers ont été arrêtés", ajoute la même source.

Au niveau de la 5ème Région militaire, des éléments des Gardes-frontières "ont mis en échec à Souk-Ahras, Tébessa et à El-Taref, des tentatives de contrebande d'une quantité de carburant s'élevant à 23.878 litres et ont saisi deux véhicules", note le communiqué.

Tlemcen

## Plus de 7 quintaux de kif saisis

Plus de 7 quintaux de kif traité ont été saisis, mercredi, par des gardes-frontières et des éléments de la gendarmerie nationale à Tlemcen, a indiqué, jeudi, le ministère de la Défense nationale dans un communiqué.

«Dans le cadre de la lutte contre la criminalité, des gardes-frontières et des éléments de la gendarmerie nationale ont saisi, le 2 novembre 2016, à Tlemcen (2ème Région militaire), une importante quantité de kif traité s'élevant à sept (7) quintaux et 3 kg», note la même source. «A Bordj Badji Mokhtar et In Guezzam (6ème Région militaire), des détachements de l'ANP ont arrêté 4 contrebandiers, 8 immigrants clandestins de différentes nationalités africaines et saisi un pistolet mitrailleur de type kalachnikov, un pistolet automatique, une quantité de munitions, 9 véhicules tout-terrain, un camion chargé de 35,9 tonnes de produits détergents et 6 détecteurs de métaux», ajoute le communiqué.

Chaâbat-El-Ham

## Un enfant de 13 ans porté disparu

Mohamed Bensafi

Malgré les appels lancés via les réseaux sociaux et des recherches ininterrompues, entamées depuis 4 jours soit depuis mardi dernier, par les membres de sa famille, soutenus par tous les voisins et les services de sécurité, Khattou Abdelkrim Boucif, un enfant de 13 ans et

demi, absent du domicile familial, situé à Chaâbat-El-Ham, une localité située à 5 km à l'est du chef-lieu de wilaya d'Aïn Temouchent, demeure introuvable.

Selon son père, le fils a quitté la maison familiale comme d'habitude pour aller jouer avec ses amis, et depuis, il n'a plus donné signe de vie. «Boucif portait un pull de couleur grise, un

short bleu marine et une paire de claquettes», le décrit à la presse, un père en larmes.

Aucune piste susceptible d'aboutir à localiser Boucif n'a pu être dégagée. La mystérieuse disparition demeure une énigme. Vendredi matin, plusieurs personnes se sont rassemblées près de son domicile pour apporter un soutien moral à sa famille.



## Mort tragique de Mouhcine Fikri La colère toujours vive, poursuite des manifestations au Maroc



Les manifestations se sont pour suivies hier soir dans plusieurs villes marocaines notamment à Al Hoceima, où des citoyens émus par les circonstances effroyables de la mort tragique du poissonnier Mouhcine Fikri, ont appelé à des rassemblements un peu partout dans le royaume aujourd'hui pour réclamer justice et réparation. Des dizaines de milliers de personnes avaient défilé à Al Hoceima, nord du Maroc, mais aussi dans les principales villes du Maroc, dont Casablanca, la capitale Rabat, Fès, Marrakech et Agadir. Une semaine après la mort atroce du vendeur de poissons originaire du Rif, nord du Maroc, broyé par la benne d'un camion-poubelle, la colère est toujours vive au Maroc.

### UN GESTE DE DÉSÉPOIR, UNE MORT ATROCE

Mouhcine Fikri tentait, dans «un geste de désespoir», de récupérer le stock d'espadons que venait de lui confisquer des officiers de police. Dans une scène horrible capturée par un passant sur son téléphone portable, la vidéo montre «les fonctionnaires donnant l'ordre d'activer le compacteur à déchets quand Fikri tente d'en sortir», rapportaient des médias vendredi. Des images et des vidéos, avec la tête de Fikri et l'un de ses bras dépassant du compacteur, ont rapidement circulé sur Internet, et des manifestations de masse ont éclaté à travers le Maroc dimanche, le jour des funérailles de Fikri. Les manifestants d'Al Hoceima ont défilé avec des slogans dont «Mouhcine est un martyr» et «A bas le Makhzen». Beaucoup d'entre eux scandaient des slogans contre la corruption et la prévarication. Beaucoup de slogans sont en rifain. Des manifestants ont choisi aussi de défilé avec des bougies, pour rendre hommage à la mémoire de Mouhcine Fikri.

### LE «MAKHZEN» EN BUTTE À UNE COLÈRE SOCIALE

Cependant, les manifestations se sont répandues bien au-delà de la région du Rif et se sont transformées en colère sociale contre les conditions de vie au Maroc et d'opposition politique au Makhzen. Des dizaines de milliers de personnes ont défilé dans les grandes villes du pays, exprimant leur opposition à la «hagra», c'est-à-dire l'impunité avec laquelle la monarchie et les autorités oppriment les citoyens. L'ancienne présidente de l'Association marocaine des droits Humains (AMDH), Khadija Ryadi, a soutenu que les Marocains qui ont manifesté un peu partout dans le pays pour protester contre la mort tragique de Mouhcine, se sont identifiés à ce vendeur de poissons broyé par le mécanisme d'un camion-benne. «L'image de ce citoyen broyé par la pelle de la benne d'un camion d'ordures est choquante et drama-

tique, mais aussi très significative. La relation de l'Etat (le pouvoir) avec le citoyen est perçue comme cette image», explique-t-elle, citée par des médias mercredi dernier. La militante a d'ailleurs pu observer l'évolution des mobilisations depuis 2011. «Selon elle, la tragédie illustre le «grand malaise de la société» qui n'en est pas à son premier événement déclenchant la révolte. Selon elle, l'AMDH, de par «son ancrage national et son ouverture aux organisations internationales, reste la seule association à même de mobiliser.» «Son rôle aujourd'hui est de veiller à l'organisation d'un procès équitable : «Il ne faut pas que les responsables de ce qui s'est passé se cachent derrière des bouc émissaires et bénéficient de l'impunité», a-t-elle ajouté.

### MISES EN GARDE CONTRE UNE POSSIBLE RÉPÉTITION DES MANIFESTATIONS DE 2011

Dans un communiqué publié dimanche, l'Association marocaine des droits Humains a «condamné l'Etat marocain qui foule aux pieds la dignité des citoyens» et «maintient la région (nord) dans un état de tensions». L'association a mis en garde contre «une possible répétition» des manifestations de 2011, et a exigé que «toutes les responsabilités soient établies». Pendant plusieurs semaines début 2011, de nombreuses villes marocaines avaient été le théâtre de manifestations exigeant plus de démocratie et de justice sociale, et dénonçant la corruption. Une enquête a été ouverte, mais selon des observateurs, «tout indique que cette dernière servira probablement à blanchir non seulement les fonctionnaires locaux, mais surtout les conditions de pauvreté et d'oppression imposées à la population par la monarchie.» Tandis que les témoins présents sur les lieux accusaient les fonctionnaires de donner délibérément l'ordre d'activer le compacteur de déchets alors que Fikri se trouvait à l'intérieur, selon des médias.

### UN DEMANDEUR D'EMPLOI TENTE DE S'IMMOLER À AGADIR

Un marocain de 50 ans, demandeur d'emploi, a tenté de s'immoler, devant la préfecture d'Agadir au Maroc.

Selon des médias locaux citant vendredi le représentant local de l'Association marocaine des droits humains (AMDH), «le demandeur d'emploi a affirmé détenir une lettre du roi soutenant sa demande d'emploi, mais qu'il s'est vu refuser l'accès à la préfecture par des agents des forces auxiliaires.» Brûlé au 3e degré dans plusieurs parties du corps, il a été transporté à l'hôpital d'Agadir. «L'homme, qui a commis ce geste désespéré, est père 4 enfants», selon des médias locaux.

## Financement libyen

## Sarkozy sollicite ses fidèles pour le protéger

Un vaste système «délicieux», impliquant de hautes personnalités liées à l'ancien président français Nicolas Sarkozy, candidat à la primaire de droite, est (dé)voué à sa protection, a révélé jeudi le quotidien Le Monde qui a eu accès aux enquêtes judiciaires. «Ce réseau dé(voué) à l'ancien chef de l'Etat est composé de policiers ou de magistrats restés fidèles à (Sarkozy), mais aussi d'hommes d'affaires, d'intermédiaires, de diplomates et même des journalistes», a précisé le journal dans une enquête publiée sur quatre pages. Il a indiqué que cette «structure informelle» apparaît aujourd'hui en «pleine lumière» à la faveur de plusieurs enquêtes judiciaires, toutes conduites par le juge parisien Serge Tournaire, soulignant que cette organisation a été mise en place dès l'arrivée de Nicolas Sarkozy au ministère de l'Intérieur en 2002, renforcée lors de son accession à la présidence de la République. «La vocation de l'équipe sarkoziste consiste à +démener+ les affaires susceptibles d'embarrasser l'ancien président et parfois à piéger les adversaires politiques en les déstabilisant», a encore précisé Le Monde, indiquant qu'après trois ans et demi d'investigations sur le financement libyen de la campagne électorale de Sarkozy (2007), l'instruction du juge Tournaire a «spectaculairement» progressé ces derniers mois. «Les enquêteurs, s'appuyant sur un faisceau d'indices concordants, jugent désormais probable l'hypothèse d'un financement libyen» de la campagne présidentielle de Sarkozy, est-il ajouté, même si sa mise en cause pénale reste «très hypothétique», les développements de cette enquête «inquiètent ses proches». Par ailleurs, le journal a relevé que les magistrats enquêteurs «doivent compter avec une forte adversité qui repose sur des



réseaux tant politiques que médiatiques», mettant en exergue le rôle déterminant d'Alexandre Djouhri, «apporteur d'affaires», un proche de l'ancien patron des services de renseignement intérieur (DCRI). Selon Le Monde, Alexandre Djouhri fait son possible que l'enquête sur l'argent libyen «n'avance pas» et les révélations médiatiques «sont surveillés de près» par l'entourage de l'ancien président, «voire par Sarkozy lui-même». «A chaque article sur le soupçon de financement libyen, M. Djouhri agit aussi ses réseaux dans les médias. Il commande à des journalistes +amis+ des papiers favorables ou appelle directement les hiérarchiques comme le communicant Ramzi Khiroun, conseiller spécial d'Arnaud Lagardère pour se plaindre s'ils ont trop critiqué», a-t-il rapporté, indiquant que l'une des hypothèses des enquêteurs est que Djouhri «ait été utilisé pour blanchir dans ses propres circuits financiers le cash libyen de la campagne de Nicolas Sarkozy». En septembre dernier, le

journal électronique Médiapart avait indiqué qu'un carnet de l'ancien ministre du Pétrole libyen, Choukri Ghanem, retrouvé noyé dans le Danube en avril 2012, consignait les millions libyens de l'ancien président français Nicolas Sarkozy, se trouve actuellement entre les mains de la justice. Dans ce carnet, que la justice a obtenu d'un ancien dignitaire libyen, l'ancien ministre libyen a donné les détails d'une série de trois versements, en avril 2007, au moins 6,5 millions d'euros, destinés à la campagne présidentielle de l'ancien chef de l'Etat français, ce qui pourrait bien, a estimé le journal, devenir «le pire cauchemar de Nicolas Sarkozy». Selon Médiapart, cette affaire vaut déjà une mise en examen pour «blanchiment de fraude fiscale», «faux et usage de faux» au plus proche collaborateur de Sarkozy de cette époque, Claude Guéant, mis en cause pour avoir reçu 500 000 euros d'un des gestionnaires des comptes offshore de l'Etat libyen.

## Afghanistan

## Nouvelle bavure américaine, 30 civils tués

Au moins 30 civils ont péri jeudi selon des responsables afghans dans une frappe aérienne américaine dans la province volatile de Kunduz, où une attaque talibane avait coûté la vie à deux soldats américains. Des manifestations ont éclaté à Kunduz après le raid. Des dizaines de proches des victimes se sont rassemblés devant les bureaux du gouverneur, transportant des corps d'enfants tués. «J'ai le cœur brisé. J'ai perdu sept membres de ma famille. Je veux savoir, pourquoi ces enfants innocents ont été tués. Étaient-ils des talibans?», a lancé Taza Gul, un travailleur manuel de 55 ans.

Les forces afghanes, appuyées par des troupes de la coalition, conduisaient une opération conjointe contre les insurgés talibans en périphérie de la ville de Kunduz lorsqu'ils ont été pris sous le feu des insurgés, ce qui les a poussés à réclamer un soutien aérien américain. «Dans le bombardement, 30 civils afghans ont péri, et 25 ont été blessés», a indiqué à l'AFP Mahmood Danish, porte-parole de l'exécutif de cette province du nord afghan. Un porte-parole de la police, Mahmoodullah Akbari, a confirmé le bilan, ajoutant qu'il y avait plusieurs enfants, dont un nourrisson de trois mois, parmi les morts.

Le QG de l'Otan en Afghanistan et un responsable américain de la Défense ont confirmé que les forces américaines avaient mené des frappes aériennes à Kunduz, pour «défendre des forces alliées sous le feu», mais ne sont pas prononcés sur le nombre de victimes civiles. Ces sources ont indiqué qu'une enquête avait été lancée pour déterminer les cir-



constances du bombardement, et l'impact qu'il a eu sur la population civile. Le porte-parole du département d'Etat Mark Toner a reconnu qu'il s'agissait d'un «événement tragique». Le général Charles Cleveland, l'un des chefs des forces américaines en Afghanistan, a indiqué que l'enquête se ferait en collaboration avec les forces afghanes. Il s'agissait en effet à la base de soutenir «une opération afghane», a-t-il souligné. «Nous prenons toutes les allégations de victimes civiles très au sérieux», a-t-il souligné. La question des victimes

civiles, après quinze ans de campagne de l'Otan contre les insurgés afghans, vaut aux troupes occidentales de fortes critiques du gouvernement et de l'opinion publique. Le président Ashraf Ghani s'est dit «très attristé» par les morts à Kunduz, appelant les troupes à tout faire pour éviter les victimes civiles et accusant les insurgés de s'abriter dans des maisons habitées. Le raid fait suite à des combats dans lesquels deux soldats américains et trois membres des forces spéciales afghanes ont été tués au cours d'une opération anti-talibans.



# Qui sera le nouveau président américain ?

Par Medjdoub Hamed \*

1re partie

Ce n'est pas pour discréditer Hillary Clinton, mais si elle est élue, c'est que l'Amérique risque de périliter dans cette situation de naviguer à vue, et le système qui la régit reste toujours agrippé aux forces politiques, économiques, géostratégiques qui ne rapportent plus ou très peu, elles ne font qu'étirer une corde qui, aujourd'hui, apparaît de plus en plus fragile. Et il y a Donald Trump, un candidat qui dénonce un système corrompu, truqué et honteux.

Donc, quel sens aura cette élection ? Et comment ce Trump anti-système qui après avoir battu ses rivaux républicains est en challenge avec la candidate démocrate, Hillary Clinton, pour le poste de la magistrature suprême américaine ? Si elle sera élue, elle sera la première femme à accéder à cette fonction suprême. Et pourquoi pas ? Barack Obama, un Afro-américain, est bien devenu président des États-Unis, et a exercé cette fonction durant deux mandats (2009-2016). Si c'est le cas, une femme présidente, l'Amérique aura toujours à nous surprendre.

## UNE CAMPAGNE PRÉSIDENTIELLE HOULEUSE EN AMÉRIQUE

Il semble cependant que les élections ne vont pas se dérouler comme l'annoncent tous les sondages qui font d'Hillary Clinton, la grande favorite du 8 novembre 2016 ? En effet, sinon pourquoi tout ce vacarme médiatique sur Donald Trump, ces dernières semaines, à moins d'un mois avant la ligne d'arrivée ? Cette dénonciation massive de femmes qui accusent le candidat non favori d'attouchements et d'agressions sexuels, malgré le démenti catégorique de l'intéressé. Tout s'est joué sur la publication, à la mi-octobre 2016, d'une vidéo de 2005 dans laquelle Donald Trump s'est vanté d'un comportement, relevant du harcèlement sexuel, et usant de mots d'une grande vulgarité. Le candidat s'est ensuite excusé d'avoir tenu ces propos, affirmant qu'il « s'agissait de discussions de vestiaire » et qu'il ne s'était jamais comporté de la sorte.

Malgré ces dénégations, des femmes comme Jessica Leeds et Rachel Crooks ont maintenu leurs accusations et ont confié leurs témoignages au 'New York Time' sur des attouchements sexuels dont elles n'avaient jamais fait part publiquement, auparavant. Outre le témoignage de ces deux femmes, il y a celui de Temple Taggart, de Mindy McGillivray, de Cassandra Searles, de Natasha Stoyanoff, et même une autre plaignante qui l'accuse de l'avoir violée en 1994, alors qu'elle était âgée de seulement 13 ans. (1)

Que dénotent ces accusations contre Donald Trump de dernière minute, si proche du jour du destin pour les deux candidats, et aussi pour l'Amérique ? Et le monde, tant l'influence de l'Amérique, il faut le reconnaître, est grande sur le monde ? Simplement que cette campagne de dénigrement montre les craintes réelles de voir Donald Trump remporter les élections. Et pourquoi ces accusations n'ont pas été divulguées auparavant ? Étaient-elles ignorées ? Et elles surviennent au dernier moment, surtout que des grands journaux comme le 'New York Time' colportent ces accusations, sans contrôler la véracité des faits reprochés au candidat républicain.

Et le problème c'est que même dans son propre camp, Donald Trump est malmené pour ces accusations, alors que les républicains sont censés le soutenir. Paul Ryan, un poids lourd du parti républicain, il est président de la Chambre des représentants, se dit « écoeuré », par les propos dégradants sur les femmes tenus par M. Trump dans la vidéo de 2005. Le chef républicain annonce qu'il abandonne tout espoir de reconquérir la Maison Blanche avec Donald Trump et

**Peut-on penser un instant que Donald Trump ne sera pas président ? Oui, c'est dans l'ordre du possible. Mais alors s'il n'est pas élu, pourquoi cette campagne présidentielle américaine houleuse, folle ? Peut-on croire qu'Hillary Clinton élue présidente des États-Unis mettra fin à cette campagne trouble et complexe ? Une campagne qui se termine en queue de poisson, avec quelque chose d'inachevé, tant les enjeux sont considérables dans cette élection. On peut même dire que les États-Unis sont à la croisée des chemins.**

qu'il cherche, avant tout, à sauver la majorité au Congrès, qui sera renouvelé le même jour que la présidentielle. (2) Alors que normalement, vu les enjeux, il aurait dû soutenir le candidat et que ce n'était qu'un « débat de vestiaire » comme l'a affirmé le candidat républicain aux élections présidentielles. Une posture qui est très loin de l'« affaire Monica Lewinsky » ou « Monicagate » qui a défrayé la chronique, à l'époque, et pourtant le Congrès américain a bloqué la procédure de destitution (impeachment). Il est évident qu'une cabale, au plus haut des sphères dirigeantes, est montée contre Donald Trump qui a annoncé qu'il va changer le système en Américain et faire regagner la place de la grande Amérique. Comme il l'a écrit dans son livre « *Crippled America : How to Make America Great Again* (L'Amérique estropiée : comment rendre sa grandeur à l'Amérique) publié au moment même où le milliardaire, dans l'immobilier a fait un début de campagne exceptionnel, depuis l'annonce de sa candidature cet été, est au coude-à-coude dans les sondages avec son principal adversaire côté républicain, le neurochirurgien retraité Ben Carson. » (3)

Plusieurs centaines de partisans, venus des quatre coins des États-Unis, s'étaient rassemblés en fin de matinée à la tour Trump, à New York, où l'ancienne vedette de la télé-réalité tenait une séance de dédicaces pour son livre, « qui se vend comme des petits pains », selon lui.

Et Donald Trump lance devant les caméras : « Je pense que je vais être investi et gagner la Maison-Blanche. Je pense que battre Hillary Clinton (candidate démocrate à la présidentielle) va être facile, car ses antécédents sont tellement mauvais. » Il y a, à la fois, la crédulité, la franchise, la sincérité, la sagacité de l'homme d'affaires, donc autant de traits qui font sa force et touche le public, les électeurs. Il y a cette impression dans ses déclarations qu'il dit ce qu'il pense, sans calcul, avec ses bévues, ses polémiques.

Dans sa préface intitulée « Vous devez le croire », il ne revient pas sur ses déclarations-chocs concernant les Mexicains, qu'il avait qualifiés de violeurs et de trafiquants de drogues (les immigrants mexicains illégaux) en début de campagne, ajoutant cette fois que l'immigration clandestine privait les Américains de travail.

Il y défend, également, sa volonté d'ériger un mur le long de la frontière mexicaine, citant comme source d'inspiration la barrière de séparation bâtie par Israël en Cisjordanie, « grandement efficace pour arrêter les terroristes. Donald Trump, sans expliquer comment, appelle, aussi, à vaincre le groupe djihadiste 'État islamique', dont les forces, selon lui, « ne pourraient probablement pas remplir le stade des Yankees, à New York. » (3) Ce sont des déclarations politiques-chocs, populistes, simplistes, mais réelles et terre à terre, qui touchent le public américain.

## LE «JE ME BATTRAIS POUR VOUS, ET JE GAGNERAIS POUR VOUS» DE DONALD TRUMP

Mais pourquoi cet acharnement du système américain contre ce qu'on dit de Donald Trump ou ce qu'il dit lui-même, l'homme anti-système. Dans un discours (4), le milliardaire lance une violente attaque contre sa rivale, l'accusant d'avoir «transformé le Département d'Etat en fond d'investissement personnel» à son profit, et «d'avoir déstabilisé presque seule le Moyen-Orient».

Il dit : « Cette élection va décider si nous sommes gouvernés par le peuple ou par les politiciens. » Le choix est entre « reprendre le pouvoir aux intérêts spéciaux » qui dictent leurs conditions en politique et en économie avec des résultats catastrophiques pour le peuple, poursuit l'homme d'affaires, ou « leur abandonner les dernières miettes d'indépendance qui nous restent encore ».

Donald Trump présente l'élection comme un choix entre le « candidat du peuple », c'est-à-dire lui-même, et sa rivale Hillary Clinton, présentée comme la « candidate d'élites corrompues ». « Le slogan de sa campagne est : je suis avec elle. Laissez-moi vous donner ma réponse : moi, je suis avec vous, le peuple américain », lance-t-il, en appelant, avec habileté, aux électeurs du sénateur socialiste Bernie Sanders, qui n'a cessé de critiquer les liens de Clinton avec Wall Street et d'appeler une révolution politique contre un système truqué.

Donald Trump souligne qu'il a su construire un business pesant plus de 10 milliards de dollars, parce qu'il a « le talent » pour cela. « Je me présente car je veux rendre ce qu'il m'a donné à ce pays qui a été si bon pour moi », dit-il. Il parle de ce qu'il voit à travers le pays, « des routes qui s'effondrent, des aéroports dilapidés », des villes appauvries. Il dit que les élites ont trahi les ouvriers américains, en laissant partir les emplois vers d'autres pays, juste pour servir les intérêts des grandes corporations. Il martèle son opposition à l'idéologie globaliste qui a prévalu sous Bill et Hillary Clinton et conduit à la conclusion d'accords de commerce qui « ont ruiné », dit-il, l'industrie manufacturière américaine. « Nous sommes passés d'une politique d'Americanisme à une politique de Globalisme, qui est en train de détruire la classe moyenne. Nous devons recréer notre industrie manufacturière pour rendre l'Amérique grande et riche, à nouveau. » (4)

« Nous pouvons revenir très fort, mais ces problèmes ne pourront être résolus par Hillary Clinton », s'écrit-il, citant l'engagement de George Washington et d'Abraham Lincoln en faveur de l'industrie manufacturière américaine, dont « nous avons besoin économiquement mais aussi pour notre moral ». « Les gens qui ont truqué le système ne peuvent être ceux qui vont le réparer », affirme Trump, bien décidé à surfer sur le profond rejet des élites au pouvoir qui traverse le pays. Pour lui, le message d'Hillary « est vieux et fatigué ». « Son message est que cela ne peut pas changer. Mon message est que les choses doivent changer », dit-il, plaidant pour le changement, mais « pas le changement à la Obama, le vrai ! ».

« Des emplois, des emplois ! Des emplois, c'est mon programme, nous devons recréer notre industrie manufacturière pour rendre l'Amérique grande et riche à nouveau », s'écrit-il, sous les applaudissements.

Le milliardaire l'accuse d'avoir « transformé le Département d'Etat en fond d'investissement personnel » à son profit, et « d'avoir déstabilisé presque seule le Moyen Orient. L'Etat islamique nous menace aujourd'hui à cause des décisions qu'Hillary Clinton a prises avec le président Obama », a-t-il martelé, fustigeant le retrait militaire d'Irak, le lâchage de Moubarak pendant la révolution égyptienne de 2011, puis la décision d'intervention armée en Libye. » Les accusations que lance le candidat républicain contre elle sont redoutables. (4)

Donald Trump a bien dépeint une Amérique en déclin tout en promettant d'en devenir le sauveur. Il déclare

: « Nous devons recréer notre industrie manufacturière pour rendre l'Amérique grande et riche à nouveau. »

Idem à Cleveland, dans son discours devant la Convention républicaine réunie à Cleveland.

- Je vous dis ces mots ce soir : je suis avec vous, je me battrais pour vous, et je gagnerai pour vous.

- Le Retour à la sécurité. « Mon message, à vous tous, est le suivant : la criminalité et la violence qui affligent aujourd'hui notre pays, vont bientôt cesser. À partir du 20 janvier 2017 (date de la prise de fonctions du prochain président américain, après l'élection présidentielle de novembre prochain Ndlr), ce sera le retour à la sécurité. »

« Le devoir de base de l'État est de défendre la vie de ses citoyens. Tout gouvernement qui échoue à cela est un gouvernement qui n'est pas digne de diriger. » Évidemment, il vise les immigrants, les réfugiés, les musulmans. (5)

Autres signes notables dans son changement, il parle, pour la première fois, de la communauté homosexuelle. « Je ferais tout ce qui est en mon pouvoir pour protéger la communauté homosexuelle de la violence, de l'oppression et de la haine venue de l'étranger. Et en particulier le terrorisme que, selon lui, Hillary Clinton a contribué à aggraver lorsqu'elle a été secrétaire d'Etat de Barack Obama. L'héritage d'Hillary Clinton, c'est la mort, les destructions, le terrorisme et la faiblesse du pouvoir. » (6)

À la Convention démocrate, à Philadelphie, contrairement à son rival, Hillary Clinton, veut opposer une image de fraternité au discours clivant de Donald Trump. « L'objectif de la candidate démocrate est de « construire des ponts, pas des murs », tandis qu'à Cleveland, Donald Trump dépeint une Amérique en déclin. Hillary Clinton annonce qu'elle est le camp des solutions, non des problèmes. Une déléguée au micro d'Europe 1, « ce n'est pas l'Amérique « réelle » qui était rassemblée à Cleveland : « Ici vous verrez plus d'Afro-Américains, d'Asiatiques et de Latins, bref, Hillary c'est l'espoir et Trump, la haine. » (7)

Que peut-on dire de cette élection présidentielle inédite en 2016, aux États-Unis ? Il est clair que tout ce que dénonce le candidat républicain est bien attesté par les faits. Il démontre, simplement, que l'Amérique se trouve à un tournant de son histoire. Et c'est un candidat américain, et milliardaire de surcroît, qui le dénonce, prouve simplement que l'Amérique est bien à une croisée des chemins.

## LE RENVERSEMENT DE L'ÉQUILIBRE MONDIAL. LA CHINE, ELDOURO POUR LES DÉLOCALISATIONS ET IDE DES FIRMES OCCIDENTALES

Pourquoi l'Amérique est à la croisée des chemins ? En réalité, ce n'est pas seulement l'Amérique, mais tout l'Occident. L'Europe, par exemple, subit encore la crise, et celle-ci n'est toujours pas dépassée.

Et l'élection présidentielle américaine est, aujourd'hui, directement concernée par des enjeux qui se jouent à l'échelle planétaire. Très schématiquement, comment s'est déroulée l'évolution du monde depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale ? Elle s'est articulée sur trois axes.

Le premier axe. C'est la reconstruction de l'Europe, du Japon, de l'Union soviétique, de la Chine, enfin bref tous les pays qui ont souffert des destructions de la guerre, la décolonisation du tiers monde. Et tout s'est opéré durant la Guerre froide. Cette reconstruction terminée et la remise à niveau de l'Eu-

rope, du Japon, de l'Union soviétique et l'édification des nouveaux États sortis de la domination et de la décolonisation ont permis ce qu'on appelle les « Trente Glorieuses ».

Le deuxième axe porte sur les pays asiatiques, notamment le Japon, la Corée du Sud, Taiwan, la Malaisie et autres pays du sud-est asiatique qui ont profité de l'aide massive des États-Unis, dès le début des années 1950. Face au « péril rouge », l'avènement de la Chine communiste en 1949, la montée en puissance de l'URSS et l'échec militaire dans la guerre de Corée (1950-1953), amènent les États-Unis, à miser sur leurs alliés asiatiques, en soutenant économiquement et militairement, les pays asiatiques alliés : Japon, Taiwan, Corée du Sud, Hong Kong, Singapour... qui se transforment en miracles asiatiques. Cet engouement du communisme a permis à une partie de l'Asie de devenir des compétiteurs redoutés par l'Occident dans le commerce mondial.

Le troisième axe porte sur les crises monétaires intra-occidentales. Refusant de financer les déficits américains, les pays d'Europe exigeaient des États-Unis la conversion de leurs dollars en or. Ayant perdu une grande partie de leurs stocks d'or au profit du reste du monde, en particulier vers les pays d'Europe et le Japon, ne pouvant pas convertir les dollars, les États-Unis mettent fin à la convertibilité du dollar en or. Le système des changes flottants se met progressivement en place, le dollar n'est plus soutenu par les pays alliés, la situation monétaire-financière dérape en Occident et se solde par une forte inflation dans le monde, due à l'excès de liquidités monétaires qu'émettent les grands pays industriels, détenteurs des monnaies internationales. Ce sont les pays du G5, i.e. les États-Unis, le Japon, l'Allemagne, la Grande-Bretagne et la France. Ce G5 devient G7, l'Italie et le Canada viennent renforcer le groupe des pays les plus riches du monde. Mais en réalité, c'est le G5 qui prédomine avec ses 5 monnaies internationales (dollar, yen, livre sterling, deutsche-mark, franc). Les deux krachs pétroliers, dans les années 1970, provoqués par les Américains et non par les Arabes, comme les médias occidentaux veulent le faire croire, vont bouleverser l'économie mondiale.

En 1979, le décor est planté, la situation mondiale devient irréversible. Elle oblige la Réserve fédérale américaine (Fed) à mettre fin au processus d'expansion monétaire qui, devenant fortement inflationniste, mettait en danger la devise américaine et le système monétaire international. En augmentant le taux d'intérêt directeur de 10% à plus de 20%, et en diminuant les émissions monétaires, la Banque centrale a procédé à un formidable siphonnage de la masse de dollars, dans le monde. En effet, les investisseurs du monde entier affluent aux États-Unis pour placer leurs capitaux pour bénéficier du haut loyer de l'argent. Une situation qui deviendra, extrêmement, difficile pour les pays d'Afrique, du bloc-est d'Europe centrale et orientale et de l'Union soviétique, de l'Amérique du Sud et d'une partie de l'Asie. Ces pays qui avaient, fortement, emprunté grâce à des prêts contractés auprès des banques occidentales, à de faibles taux d'intérêt, mais variables se trouvent, brusquement pris dans le piège de l'endettement.

A suivre...

\* Auteur et chercheur indépendant en Economie mondiale, relations internationales et prospective



## Oued El-Had-rond-point d'El Gammas

# Une route en quête d'attention

A. Mallem

La route reliant les quartiers de la cité Erriadh et de la cité El Gammas à partir de Oued El-Had, en contournant celle qui est empruntée par les bus de transport public laquelle est constamment encombrée, fait encore parler d'elle, car cette voie de contournement devient pratiquement impraticable. Jeudi dernier, ce sont plusieurs habitants de ce quartier, qu'on appelle aussi la cité Bentchicou, qui nous ont contactés pour nous décrire l'état désastreux dans lequel se trouve cette voie qui a été longtemps négligée par les services de la voirie. «Jusqu'à quand va-t-on ignorer cette importante voie de dégagement qui supplée à l'encombrement permanent du carrefour menant à El Gammas et à notre cité ? », se sont demandé nos interlocuteurs en indiquant que cette si-

tuation ne peut durer, car à la longue et avec l'état de la route en question qui se dégrade, la circulation sera complètement bloquée dans toute la zone. Ce nœud d'étranglement routier dure au vu et au su de tous, y compris des responsables de l'APC et du secteur urbain qui ont été démarchés plusieurs fois en leur demandant de la réparer. Et nos interlocuteurs de se mettre à décrire la situation en indiquant que la chaussée a été sérieusement érodée par les infiltrations d'eau provenant des fuites qui se sont produites dans le réseau d'eau potable. «Au point que des trous profonds se sont formés en son milieu rendant sa traversée très aléatoire, pour ne pas dire aventureuse, pour les automobilistes qui s'en détournent maintenant, préférant plutôt affronter l'encombrement de la route descendant de la cité Daksi en passant par ce carrefour pour rejoindre les

deux cités », ont-ils affirmé. Et dans cette situation, ont ajouté les plaignants, si les bus de transport public sont obligés d'assurer quand même le service à destination de la cité Erriadh malgré les inconvénients signalés, les taxieurs, eux, réfléchissent à deux fois avant de consentir à faire la course vers notre cité. Et cela nous pénalise».

Interrogé à ce sujet, le président de l'Assemblée populaire communale de Constantine, M. Rira Mohamed, a bien déclaré que l'APC a décidé de refaire ce tronçon de la route allant de Oued El-Had jusqu'au rond-point d'El Gammas à partir de la semaine prochaine. Dans ce cadre, a ajouté le maire, il a écrit officiellement à la Société de l'eau et de l'assainissement, SEACO, lui demandant de procéder à la réparation des fuites d'eau qui continuent à inonder la chaussée pour permettre le goudronnage de la route.

## La chambre d'agriculture renouvelle son conseil d'administration

A. E. A.

Le renouvellement des membres du conseil d'administration de la chambre d'agriculture de Constantine a eu lieu jeudi dernier avec l'élection de huit professionnels (agriculteurs et éleveurs) et deux opérateurs économiques (actuant dans des domaines liés au secteur) et ce pour un mandat de cinq ans.

Selon le directeur des services agricoles, M. Yacine Ghédiri, qui a organisé un point de presse après le scrutin, les préparatifs de ces élections ont commencé au mois d'août dernier, pratiquement depuis la signature du décret par le ministre de tutelle, et la chambre d'agriculture a entamé l'opération de mise en conformité des associations, dont cinq l'étaient déjà.

Il s'agissait alors de parachèver l'opération qui concernait d'autres, qui étaient au stade des dépôts des dossiers au niveau de la direction de la réglementation et des affaires générales (Drag) de la wilaya. Et ain-

si, poursuivra-t-il, pas moins de 10 associations de professionnels, représentant 50 membres, ont été reconnues et agréées avant le renouvellement d'aujourd'hui».

Ce qui leur permet ainsi, a affirmé le DSA, de participer à l'opération de renouvellement en élisant six d'entre eux, qui siégeront au futur conseil d'administration. De même que pour les opérateurs économiques, dont l'assemblée générale est composée de dix membres et qui ont eu à leur tour à choisir deux parmi eux, qui s'ajouteront aux six professionnels pour constituer le nouveau conseil d'administration, et dont le président sera désigné ultérieurement par le ministre de tutelle, parmi les professionnels. Toujours selon le directeur des services agricoles, ce renouvellement de la composante humaine de la chambre aura pour effet de donner une impulsion significative au secteur et de le relancer de façon plus dynamique à l'orée des défis qui lui ont été assignés par les pouvoirs publics. Ces élections revêtent un

sens particulier auprès des agriculteurs et autres professionnels du travail de la terre, car la chambre accompagne en général l'administration pour ce qui a trait à tous les programmes afférents au développement de l'agriculture. « Situation, dira notre interlocuteur, qui nous permet d'être optimiste, car ils auront tout le loisir de repartir avec un nouveau souffle et dynamique à même de faire en sorte que le secteur soit une réelle alternative pour le développement du pays.

A signaler qu'en marge des élections le président du bureau local de l'UNPA, qui a assisté à ces dernières, a tenu à faire état de dépassements qui ont précédé l'opération de renouvellement, concernant le remplacement de trois opérateurs économiques, sur les dix, sans aviser la commission chargée des candidatures. Toutefois, les dépassements signalés n'ont pas eu d'impact significatif sur le déroulement des élections. Le dépouillement a duré pendant toute la matinée de jeudi et une partie de l'après-midi.

## La Cnep-banque sensibilise les OPGI sur l'e-paiement

Une rencontre régionale de sensibilisation et d'information sur les avantages du service de paiement électronique (e-paiement) a été organisée, jeudi à Constantine, par la Caisse nationale d'épargne et de prévoyance Cnep-banque au profit des Offices de promotion et de gestion immobilière (OPGI) des wilayas de l'Est, a-t-on constaté.

Cette rencontre régionale, deuxième du genre après celle ayant ciblé les OPGI de l'Ouest du pays a pour but principal «de convaincre ces organismes publics pour adhérer à ce mode de paiement moderne dont la mise en service s'inscrit dans le cadre du processus en cours de la réforme financière et de la numérisation de l'économie nationale» a souligné Bahia Kassiou, directrice du marketing et de l'action commerciale auprès de la cnep-banque. La responsable qui a insisté sur les multiples avantages offerts par le nouveau système du paiement électronique du point de vue célérité, efficacité et facilité a affirmé que la cnep-banque qui maîtrise totalement cette nouvelle technique, garantit toute la sécurité nécessaire pour ses clients. Considéré comme un partenaire «historique» de la cnep-banque, l'OPGI bénéficiera dans le cadre de l'intégration de ce nouveau système de paiement électronique de «tout l'accompagnement nécessaire sur les plans formation et information», a souligné la responsable. L'e-paiement ne doit pas être conçu comme un «moyen de luxe», il s'agit d'un outil de tra-

vail qu'il faut absolument intégrer pour rompre avec «toutes les lenteurs et autres entraves liées aux procédés classiques», a considéré la responsable. Dans ce contexte, Mme. Kassiou a indiqué que l'intégration de ce système de paiement disponible en permanence (24h/24 et 7j/7) permettra aux OPGI par exemple de «diminuer les frais de gestion du cash, le désengorgement des agences et donner la possibilité aux locataires de payer leurs loyers en toute aisance de leurs maisons». Cette action de proximité et de sensibilisation cible «les grands facturiers comme l'OPGI et les particuliers» (commerçants et professionnels) pour donner tout l'élan essentiel à cette option moderne et rentable, a-t-elle ajouté. La responsable qui a appelé les clients à procéder dès maintenant à acquérir les terminaux de paiement électronique (TPE) pour intégrer de suite cette technique.

## Inauguration demain d'une école pour enfants trisomiques

A. Mallem

Annonçant l'ouverture, ce dimanche 6 novembre, d'un nouvel établissement pour la prise en charge de 160 enfants autistes, M. Tigha Abderrahmane, directeur de l'action sociale (DAS) de la wilaya de Constantine, nous a déclaré jeudi que son secteur vient, avec cette nouvelle acquisition, d'éponger complètement la liste d'attente de cette catégorie qui comportait le même chiffre indiqué. Aussi, et d'après notre interlocuteur, il s'agit au total de deux établissements de ce genre qui vont venir, au cours de ce mois de novembre, enrichir son secteur en moyens structurels de prise

en charge des enfants autistes : l'établissement que nous venons de citer et celui d'Ali Mendjeli, dans la daïra d'El-Khroub, qui est déjà prêt pour accueillir 150 enfants. «Son ouverture est imminente et va probablement intervenir au cours de ce mois car il ne reste que le chauffage à installer pour qu'il devienne fonctionnel. Et ce chantier est déjà engagé à ce niveau», a tenu à préciser M. Tigha.

Revenant au premier établissement, le DAS a tenu à souligner que son ouverture se fera avec la collaboration de l'association Wafa, qui milite pour la prise en charge des enfants trisomiques et ce, à la suite d'une convention passée entre cette asso-

ciation civile et la DAS. Ce nouvel établissement a été installé dans l'ancienne école Bensihamdi de l'avenue de Roumanie. «Et de la sorte, a considéré ce responsable, on pourra dire que toutes les catégories d'enfants souffrant de trisomie et d'autisme bénéficient d'une prise en charge dans notre wilaya. Le nombre de ces derniers dépasse les 800 et ils sont pris en charge dans des centres situés dans quelques daïrate, parmi lesquels citons les deux centres de Constantine qui renferment 240 enfants, celui d'Ali Mendjeli, dans la daïra d'El-Khroub, avec 150 et celui de Didouche Mourad, dans la daïra de Hamma Bouziane qui accueille 130 enfants.

## Manœuvres de simulation sur le téléphérique

A.El Abci

Une manœuvre commune entre la Protection civile et la société de gestion du téléphérique de Constantine, à laquelle a participé aussi la direction des transports, s'est déroulée jeudi dernier, au niveau de la station «Emir Abdelkader» du téléphérique de Constantine, et a consisté à simuler le sauvetage d'usagers bloqués dans une télécabine. Cette manœuvre a été décidée en prévision de la remise en service du système à la fin du mois de novembre en cours, selon le directeur local de la société, M. Mohamed Khodja Alama. A rappeler dans ce sillage, que cette remise en service du téléphérique est très attendue par tous les usagers, qui ont beaucoup souffert, selon leurs dires, des neuf mois de son arrêt de fonc-

tionnement. En tout cas et pour une plus grande sécurité de ses usagers, la direction des transports et celle de la dite société de gestion, l'entreprise algérienne de transport par câbles, ETAC, ont organisé cette manœuvre de terrain avec la participation des éléments du groupe d'intervention en milieu périlleux (Grimp) de la Protection civile de Constantine, dans le cadre du plan de sécurité de transport des utilisateurs du téléphérique.

Selon le directeur local de la société de gestion ETAC, il s'agit de l'une des deux opérations de simulation de sauvetage qui sont programmées par an et dont l'objectif est d'aviser le citoyen d'une part, des dispositions prises pour assurer sa sécurité et pour parer à toute éventualité, et d'établir la coordination du

travail avec la Protection civile pour intervenir en cas de nécessité. La manœuvre de simulation s'est déroulée avec utilisation de cordes et des moyens d'escalade, ainsi que la participation de plus de 40 agents de la Protection civile et de la société du téléphérique de Constantine dans le but de sauver un certain nombre de personnes coincées entre ciel et terre dans une des cabines du téléphérique. Selon le responsable de la cellule de communication de la Protection civile, le lieutenant Nouredine Tafer, ce sont six agents de la société et 38 autres du groupe d'intervention en milieu périlleux, qui ont participé à l'opération de sauvetage simulé de deux personnes coincées à l'intérieur d'une cabine, qui une fois «libérées» ont été évacuées à l'hôpital.

## Un véhicule se renverse, un mort et un blessé

A. E. A.

Un jeune homme âgé de 21 ans a trouvé la mort, en fin de matinée avant-hier, suite au dérapage et au renversement d'un véhicule sur le chemin de wilaya 101, au niveau de la localité de Baaraouia, dans la commune d'El Khroub. Selon l'officier M. Lagraa, chargé de communication par intérim de la Protection civile, le renversement d'une Megane Scenic survenu jeudi dernier à 11

heures 48 minutes dans la localité indiquée a causé la mort de ce jeune identifié par les initiales S. S. et blessé son camarade, qui était le chauffeur du véhicule, en l'occurrence D. D. âgé de 19 ans. Après l'établissement du constat de décès du premier nommé, mort sur le coup, sa dépouille a été déposée à la morgue de l'hôpital Med-Boudiaf d'El Khroub. Pendant que le conducteur blessé a reçu les premiers secours sur place

avant d'être transporté au même hôpital. La même source fait état également du heurt d'une Peugeot 407 par le tramway, qui s'est produit vers 20 heures 24 minutes au niveau de la cité Fadéla-Saadane, en face de l'ex-caserne du secteur militaire, faisant un blessé.

Ce dernier, H. M., âgé de 31 ans, souffrait de traumatisme au niveau de l'abdomen, ce qui a nécessité son évacuation au CHU Benbadis de Constantine.

## Ooredoo participe à la 2ème Conférence Internationale des aspects avancés du génie logiciel

Dans le cadre de son partenariat avec l'Université de Constantine 2 Abdelhamid Mehri, Ooredoo a été le sponsor de la 2ème Conférence Internationale des aspects avancés du génie logiciel (International Conference on Advanced Aspects of Software Engineering - ICAASE'16) organisée récemment à Constantine. Une équipe représentant Ooredoo a pris part à ce cycle de conférences dédié aux chercheurs universitaires et

aux spécialistes en sciences informatiques et ayant pour objectif de discuter des progrès récents dans le domaine des aspects avancés du génie logiciel.

L'ICAASE'16 a ainsi abordé trois volets principaux, à savoir : les aspects spécifiques avancés de la théorie, la conception, les applications et les outils liés au génie logiciel. A noter que la participation de Ooredoo à cette manifestation scienti-

fique s'inscrit dans la continuité de ses actions visant à renforcer ses liens et sa proximité avec le monde universitaire, à travers les différents accords de partenariat conclus avec diverses universités algériennes dans le cadre de son programme tStart de soutien à la création de start-ups innovantes et de son programme iStart de promotion des projets et applications à forte innovation technologique.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

05 safar 1438

El Fedjr  
05h34

Dohr  
12h18

Assar  
15h12

Maghreb  
17h37

Icha  
18h57





BOUMERDÈS

Les avertissements du wali

O. M.

Pour son premier conseil de wilaya, le nouveau wali de Boumerdès, Madani Fouatih, n'a pas été tendre avec les directeurs de son exécutif et chefs de daïra. Moralisateur, paternaliste mais souvent ferme, le wali, dans une intervention fleuve, avertit ses subordonnés sur sa manière de voir les choses et de sa feuille de route pour faire sortir une wilaya à l'énorme potentiel tant touristique qu'agricole de son marasme. Il dira à ce sujet, à la face des présents tout ouïe : «Le temps de la somnolence est fini, je veux des sacrifices», enchaînant : «La responsabilité mérite une présence permanente pas celle des heures

de bureau». Balisant son territoire de premier magistrat, il avertit sur sa stratégie de gestion : «Ceux qui adhèrent à notre démarche marcheront avec nous, les autres, seront à coup sûr laissés sur la route; le rouleau compresseur n'épargnera pas ceux qui ne suivront pas les exigences du moment et notre vision de l'avenir». Finis les rapports complaisants des secteurs, la langue de bois, avertit-il, dorénavant, ajoute le wali : «On doit parler de problèmes objectifs, des défis de secteurs et surtout ne pas mentir au citoyen». S'adressant aux neuf chefs de daïra, Madani Fouatih exige des synthèses quasi permanentes des différentes situations liées au développement local, relevant au passage un point qu'il

juge incongru : «Vous devez rendre compte au wali et non mentionner le laconique "pour information"». Autres griefs relevés 'déjà' par le nouveau wali, la baptisation des infrastructures scolaires, sportives et lieux résidentiels : «Il est inadmissible qu'en 2016, on parle encore de 1.200 logements, d'El Koussouf ou de la cité Chnawa». La liste des chouchus est longue, alors il faut entamer la procédure de baptisation, conseille le wali. Concernant la relation avec la presse qu'il qualifie de partenaire, il oriente ses subordonnés à plus d'ouverture, d'être plus communicants afin d'éviter "les on-dit", tout en rassurant la corporation : «Pour moi, il n'y aura ni de mise au point ni de procès».

TIZI OUZOU

Une foule nombreuse aux obsèques du chanteur Lounès Kheloui



Nait Ali H.

Ils étaient nombreux, hier, à venir assister aux obsèques du chanteur kabyle Kheloui Lounès, décédé jeudi dernier à l'aube sur son lit d'hôpital au CHU de Tizi Ouzou, à l'âge de 66 ans. En effet, le village natal du défunt, Taddart Tamewqrant (sud de la ville de Tizi Ouzou), s'est avéré trop exigu pour contenir la foule nombreuse venue lui rendre l'ultime hommage. Des artistes

comme Lounis Aït Menguellet, des officiels, le wali de Tizi Ouzou Mohamed Bouderbali et le ministre de la Jeunesse et des Sports Ould Ali El-Hadi, des élus locaux et nationaux et des anonymes ont assisté aux obsèques. La dépouille du défunt était arrivée au village à bord d'une ambulance de la Protection civile peu avant 12 heures après la veillée funèbre tenue au domicile de Lounès Kheloui, sis au lotissement sud-ouest de Tizi Ouzou. Une

fois la prière de l'absent accomplie, place au recueillement pour permettre à des centaines de personnes de jeter l'ultime regard avant sa mise sous terre. Lounès Kheloui laisse derrière lui un riche répertoire de chansons. Il laisse même des albums prêts à l'édition, selon ses proches. Kheloui avait projeté de les éditer vers la fin du mois de novembre courant. Mais, hélas, la mort a eu raison de lui.

TÉBESSA

75 affaires criminelles enrôlées à la prochaine session

Ali Chabana

Les affaires criminelles liées au meurtre, tentative d'assassinat, ainsi qu'aux diverses formes de falsifications et trafic d'armes et de stupéfiants viennent en tête des 75 affaires enrôlées durant la session criminelle ordinaire de la cour de justice de Tébessa, qui débutera le 07 novembre prochain et s'étalera jus-

qu'au 19 décembre de l'année en cours. C'est ce qu'a révélé le procureur général adjoint près la cour de justice, Sigha Abdelhamid. A signaler que les affaires inhérentes au droit commun sont les plus nombreuses et qui seront traitées pendant l'actuelle session. Treize affaires pour tentative d'assassinat et meurtre, 14 autres affaires pour falsification, faux et usa-

ge de faux, contrebande et 06 affaires économiques, 05 autres affaires liées au terrorisme dont 03 d'entre elles pour constitution de groupes terroristes et soutien au terrorisme. Enfin, 170 personnes sont citées dans ces affaires et comparaitront devant les instances judiciaires, a précisé le même responsable au cours d'un point de presse.

Faux et usage de faux

Les services de police de la sûreté de la daïra frontalière d'Oum Ali, 56 km au sud-est de Tébessa, viennent de diligenter une enquête concernant une affaire dans laquelle était cité un ressortissant tunisien, après avoir obtenu illégalement des documents (certificat de résidence, permis de

conduire), auprès des services de la commune. Selon la police, l'enquête en question a concerné aussi le SG de l'APC d'El Houijbet, l'adjoint du P/APC et un agent délégué de la commune d'Oum Ali. Rappelons que celle-ci avait connu, il y a peu de temps seulement, une similaire affaire de fal-

sification de document officiel, dans laquelle était impliqué déjà un Tunisien évadé d'une prison de son pays, après que ce dernier eut bénéficié d'une fausse carte nationale d'identité algérienne, avec la complicité avérée d'agents administratifs.

Ali Chabana

BLIDA

Les fuites d'eau, la réparation des réseaux et les projets

Le ministre des Ressources en eau et de l'Environnement, Abdelkader Ouali, a insisté jeudi, à partir de Blida, sur l'impératif de lutte contre les fuites d'eau, en vue de la préservation de cette denrée vitale. «Nous devons préserver l'eau en veillant à la réparation des réseaux défectueux», a soutenu M. Ouali, lors d'une visite de travail effectuée à Blida, signalant, à ce propos, l'affectation d'une enveloppe de 200 millions de dinars pour la rénovation du réseau de transport d'eau potable de la wilaya, à partir de l'été prochain. Le ministre a, en outre, estimé que «l'Algérie n'a pas de problème en matière de production d'eau, mais plutôt dans sa distribution, dont la gestion n'est pas au niveau escompté», a-t-il relevé. D'autre part, M. Abdelkader Ouali a relevé la réalisation, en l'espace de 15 ans, à l'échelle nationale, de 31 barrages au titre du programme présidentiel, portant ainsi le nombre de ces ouvrages à 75 en Algérie, avant d'atteindre 80 barrages en 2017, avec la réception programmée de 5 barrages, actuellement en cours de concrétisation, à travers le pays, dans le cadre de la mobilisation des eaux superficielles. Il a, également, mis en exergue l'importance des eaux souterraines, qui contribuent principalement dans l'alimentation des citoyens en eau potable (AEP), citant à titre d'exemple la wilaya de Blida, qui s'appuie en la matière sur les eaux souterraines. Selon le ministre, l'AEP

à Blida sera renforcée par la réalisation et réhabilitation de 30 forages d'eau, dans l'attente, a-t-il dit, de la mise en œuvre d'autres solutions, actuellement à l'examen, et relatives à la réalisation de grands transferts d'eau à partir de l'est et de l'ouest de la wilaya. Il a aussi mis l'accent sur «le rôle non négligeable des eaux de mer dessalées en matière d'AEP». Le pays compte actuellement 11 stations de dessalement d'eau de mer, d'une capacité de production globale d'un milliard de m³ d'eau/an. Le rôle des stations d'épuration et de traitement des eaux usées «n'est pas en reste», a encore assuré le ministre, les qualifiant de «source d'eau très importante», et méritant une attention particulière. Un volume global de 800 millions d'eaux traitées est destiné à l'irrigation de 80.000 ha de terres agricoles, à l'échelle nationale, est-il signalé. Durant cette visite à Blida, le ministre a inauguré de nombreuses structures, ayant permis le renforcement de la ration quotidienne en eau d'une population globale de 300.000 âmes, relevant de localités de l'Est de la wilaya dont Hammam Melouane, Bouguerra, Larbaâ et Oued Slama. Un réservoir d'eau d'une capacité de 10.000 m³ d'eau a été mis en service à El M'tares, dans la commune d'Ouled Aïch, outre la mise en exploitation d'un système pour l'alimentation de 11 centres ruraux de Mouzaïa en eau potable.

EL TARF

Les élections de la chambre de l'agriculture reportées

Les choses ont failli prendre une tournure pour le moins déplorable, lors des élections des membres de la chambre de l'agriculture, jeudi dernier, à la salle Ahmed-Betchine du chef-lieu de wilaya. Et pour cause, une cacophonie générale suivie de prises de bec ici et là. En ce sens, ils étaient 20 candidats à se présenter pour ces élections sur lesquels 80 votants devaient se prononcer, comptant parmi les membres de l'AG représentant 14 filières agricoles dont deux créées 24h avant ces élections, celles des figues de Barbarie et équine. D'où des interrogations sur les desseins de la création de ces deux associations, juste avant ces élections. Deux présidents de filière ont simplement résumé cet état de fait

parlant notamment des « vrais agriculteurs qui ont prouvé leurs compétences sur le terrain et ceux qui veulent accaparer la chambre uniquement pour le prestige et à des fins inavouées ». Ces gens-là, ajouteront nos interlocuteurs, « disposent de beaucoup d'argent, adeptes de la ch'kara, sans rapport avec l'agriculture qui veulent tout simplement briser le renouveau de l'agriculture dans la région et le réduire comme par le passé à sa plus simple expression ». Enfin, des complications ont aussi été dénoncées par les agriculteurs qui comptent empêcher ces opportunistes de diriger la chambre de l'agriculture. A noter, enfin, que ces élections ont été reportées pour les causes sus-citées.

A. Ouelaa

AÏN-DEFLA

Vol avec effraction : une bande hors d'état de nuire

Bencherki Otsmane

Un groupe de malfaiteurs, constitué de trois personnes âgées entre 26 et 33 ans, auteurs de plusieurs vols ont été appréhendés dernièrement par des éléments de la brigade mobile de la police judiciaire (BMPJ) de la sûreté de wilaya, a-t-on appris de la cellule de communication de cette dernière.

Les mis en cause ont, en effet, jeté leur dévolu sur les ressortissants étrangers, notamment indiens, en s'introduisant par effraction dans leurs maisons louées lors de leur séjour dans notre pays pour s'accaparer de tout objet de valeur. Le butin du dernier vol commis par cette bande est cons-

titué de téléphones cellulaires, de tablettes et de sommes d'argent. L'enquête diligentée par la police a permis d'identifier les suspects puis de les arrêter au cours de la journée du 30 octobre dernier. Le communiqué de la cellule de communication fait état « de la récupération de l'ensemble des objets volés ». Présentés devant le procureur de la République près le tribunal d'Aïn-Defla, deux membres de cette bande de malfaiteurs, parmi les trois, ont été mis en examen et devront très prochainement rendre compte à la justice pour « association de malfaiteurs et vol qualifié ». Le troisième mis en cause devra comparaître en citation directe.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

05 safar 1438				
El Fedjr 05h48	Dohr 12h32	Assar 15h25	Maghreb 17h50	Icha 19h10





## Suite à l'effondrement d'une partie de leur immeuble Des mal-logés de Hai Derb bloquent la voie du tramway

D. B.

Des mal-logés du quartier 'Derb' ont bloqué, dans l'après-midi du jeudi, la voie du tramway pendant plus de deux heures provoquant un immense embouteillage, au niveau de l'intersection du Bd Maâta et le Bd Hammou Boutlelis. Il aura fallu l'intervention rapide des services de sécurité pour réguler le trafic, et convaincre les protestataires à rouvrir la voie et permettre le passage du tram et des véhicules. En effet, aux environs de 16h, des familles en colère ont dressé des barricades sur la voie du tramway, en utilisant les bacs à ordures et d'autres matériaux hétéroclites. Selon les familles, le recours à cette action de protestation, fait suite à l'effondrement d'une partie d'un immeuble situé à Hai Derb et qui a failli coûter la vie à une personne. «Cela fait plusieurs mois que nous avons signalé aux services concernés que l'immeuble risque de s'effondrer à tout moment, et qu'il fallait reloger les familles, en urgence, mais notre appel n'a eu aucun écho» assure un

habitant. L'intervention rapide des services de police a permis de calmer les esprits et de rouvrir la voie. Ces familles confrontées au risque de la mort, à tout moment, ont déclaré qu'elles étaient obligées de protester, étant la seule option, afin d'attirer l'attention des autorités locales en vue de prendre, au sérieux, leur situation déplorable après une série de tentatives auprès des responsables pour débloquent la situation, mais en vain. Les manifestants ont souligné que le bâtiment qu'ils occupent, depuis l'indépendance et qui remonte à l'ère coloniale est devenu un danger éminent pour leur vie et menace de tomber sur leurs têtes, à tout moment, tout en demandant aux autorités locales de les sauver avant une véritable catastrophe. Selon les protestataires, les occupants de cet immeuble avaient, à maintes reprises revendiqué le droit d'être intégrés, dans les opérations de relogement qui ont touché ce quartier, mais jusqu'à présent ils n'ont toujours pas bénéficié d'un logement. Le mois dernier, pas moins de 208 familles, habitant dans des immeubles me-

naçant ruine et classés « rouge », ont été relogées, au nouveau pôle de Gdyl. Le quartier de Hai Derb a connu plusieurs opérations de relogement, dans le cadre de la résorption de l'habitat précaire. Hai Derb et l'un des quartiers populaires les plus anciens de la ville avec une importante concentration d'habitation et d'immeubles, menaçant ruine, généralement datant de l'ère coloniale. Plusieurs effondrements se sont déjà, produits, notamment ces 10 dernières années, poussant les habitants à manifester à plusieurs reprises. A l'issue des ces protestations, les autorités locales ont procédé au relogement de la majorité des habitants. Toutefois, d'autres familles, vivant dans des conditions catastrophiques, attendent toujours un relogement. Signalons qu'outre le quartier Derb, des milliers de familles occupant des immeubles menaçant ruine, au niveau des secteurs urbains Sidi Lahouari, Ibn Sina, El Badr, Sidi El Bachir, Es Seddikia, El Makkari et El Mokran, El Emir, ont bénéficié de logements dans le cadre de la lutte contre l'habitat précaire.

## Les travaux réceptionnés début 2017 Quatre milliards pour de nouveaux aménagements au pôle urbain de Gdyl

K. Assia

Les travaux d'aménagement du nouveau pôle d'habitat, situé à l'est de la commune de Gdyl, seront achevés, au courant du premier trimestre 2017, a indiqué, M. Dadi président de l'APC de Gdyl. En effet, les travaux d'assainissement ont été lancés et sont à un taux d'avancement appréciable, soit 60%, apprend-on. Par ailleurs, pour ce qui est des travaux d'aménagement, notamment la voirie, entre autres, le projet est également lancé. Les travaux portent sur la viabilisation de tout le site, avec l'aménagement des espaces verts dans ce pôle qui, rappelons-le, abrite les cités '1050' et '1500 logements sociaux', indique-t-on. L'étude du projet a été finalisée, il y a plus de 2 mois et une enveloppe de 4 milliards de centimes a été débloquée par la wilaya pour la concrétisation de cette opération, a noté notre interlocuteur.

Avec les différentes opérations de

relogements de familles dans le cadre de l'éradication du vieux bâti, l'aménagement de ce nouveau pôle urbain s'avère indispensable pour l'amélioration du cadre de vie des habitants. Ce projet d'utilité publique porte sur la réfection de la voirie, la réalisation d'espaces verts et d'aires de jeux ainsi que des groupes scolaires.

Cette opération sera suivie, dans les tout prochains jours, par d'autres opérations d'aménagement qui toucheront toutes les cités concernées par les relogements, notamment à Oued Tlélat, Canastel, Boutlelis, Arzew, etc.

Les autorités de la wilaya devraient débloquent d'autres enveloppes financières pour la prise en charge des travaux. D'autre part, la commune d'El Ayayda, sur le territoire de la commune d'Aïn El Bya, qui relève de la daïra de Bethioua, a bénéficié d'une enveloppe budgétaire de 04 milliards de centimes, destinée à financer les travaux de réalisation de projets de dévelop-

pement, afin d'améliorer le cadre de vie des citoyens. Le lancement de ces projets d'utilité publique, devront, grandement, contribuer à l'offre d'un meilleur cadre de vie et à la réalisation d'un éventail d'espaces et autres ouvrages d'art, destinés, notamment, à l'embellissement du paysage de cette région, qui longe, partiellement, le prestigieux littoral oranais. Signalons que plus de 11.000 familles ont été relogées, depuis janvier 2015, dans de nouveaux pôles urbains. Il s'agit, essentiellement, de familles résidant dans des bidonvilles ou dans des habitations menaçant ruine. Par ailleurs, une entreprise nationale sera désignée dans les prochains jours, pour la réalisation des travaux d'aménagements et de VRD, pour les 500 logements sociaux de Gdyl ont indiqué des sources de l'Office de promotion et de gestion immobilière OPGI d'Oran Il s'agit de travaux de viabilisation du site, en plus de la réalisation d'aires de jeux et d'espaces verts.

## CASNOS

## Des assistants sociaux livrent les cartes Chifa à domicile aux personnes âgées

Les services de la Casnos d'Oran ont effectué, récemment, une opération «solidarité» pour livrer, à domicile, des cartes Chifa, à une centaine de personnes âgées, a-t-on appris, jeudi, de la directrice locale de cette caisse, Karima Benhadjar. Cette opération a été lancée suite à l'accumulation des cartes non réclamées par leurs propriétaires, a-t-elle indiqué à l'APS, ajoutant qu'il a été, ainsi, décidé d'aller vers les personnes âgées au lieu de les attendre au siège. Une sélection a permis de dégager une centaine de bénéficiaires, âgés de 60 ans mobilisant 2 assis-

tants sociaux qui se sont chargés de la mission de remise à domicile de ce document, a-t-elle ajouté déclarant : «nous essayons de prendre des mesures pour faciliter les choses à ces personnes et à d'autres catégories vulnérables». Plus de 400 cartes n'ont pas été encore réclamées par leurs titulaires, a noté la directrice de la Casnos à Oran, appelant ceux qui ont effectué des demandes de carte Chifa, à se rapprocher des guichets de la Casnos pour les récupérer. La Casnos Oran a délivré, jusqu'à ce jour, à Oran, plus de 33.600 cartes Chifa dont 11.700 pour des retraités.



## Caisse régionale de mutualité agricole CRMA Ouvertures de deux nouvelles agences à El Akid Lotfi et Es Sénia

J. Boukraa

La Caisse régionale de Mutualité agricole (CRMA) d'Oran a ouvert, il y a quelques jours, à Oran, deux nouvelles agences. Selon la Chambre d'Agricultures d'Oran, ces agences sont situées à Es Sénia et à Hai El Akid Lotfi, afin d'offrir tous les services dont les éleveurs et les agriculteurs, en général, ont besoin. L'ouverture de ces deux agences entre dans le cadre de la stratégie de la Caisse nationale qui vise à se rapprocher davantage des agriculteurs, tout en permettant la création d'emplois. La Caisse nationale de Mutualité agricole (CNMA) offre ses services, à travers son réseau d'agences. L'assurance agricole se présente comme un instrument de gestion de risque pour permettre aux producteurs agricoles de protéger leurs patrimoines contre les risques qui les menacent, elle se met, aujourd'hui, au diapason des programmes initiés par les pouvoirs publics en direction du monde agricole et rural. Rappelons qu'à Oran plus de 10.600 agriculteurs sont inscrits à la Chambre de l'Agriculture d'Oran dont plus de 800 femmes. Ainsi, en tant qu'acteur

économique proche des agriculteurs, la Mutualité agricole se positionne comme un « Assureur Conseil », soucieux d'aider les agriculteurs à identifier et à maîtriser les risques de leurs métiers et de leurs exploitations. L'objectif est de les aider à intégrer les mesures de Sécurité préconisées dans le cadre de leurs activités. L'agriculteur, aujourd'hui, est avant tout un chef d'entreprise, il doit, donc, posséder les mêmes capacités que n'importe quel autre chef d'entreprise et le contexte concurrentiel dans lequel évolue, désormais, l'Economie nationale, lui impose la connaissance des techniques agricoles, du marketing, et de la gestion financière, dans son exploitation. C'est dans cet esprit d'accompagnement de l'agriculteur, que les programmes de développement des activités de proximité de la Caisse ont été mis en œuvre par la Mutuelle agricole. Cette dernière offre ses services, à travers son réseau, constitué de Caisses régionales de Mutualité agricole et de bureaux locaux, à une clientèle composée de la population agricole et rurale et des investisseurs dans le secteur agricole, dans les domaines des assurances des biens.

## 3<sup>èmes</sup> journées internationales d'Oncologie médicale Plus de 400 spécialistes attendus

Plus de 400 spécialistes, entre experts nationaux et étrangers de différents domaines, touchant à la cancérologie, ont confirmé leur participation aux 3<sup>èmes</sup> journées internationales d'Oncologie médicale qui se tiendront du 25 au 27 novembre prochains, à Oran, a-t-on appris, jeudi, des organisateurs. Organisées par la Société d'Oncologie médicale d'Oran (SOMO) et le centre hospitalo-universitaire d'Oran, en partenariat avec le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, ces 3<sup>èmes</sup> journées ont pour objectif l'échange d'expériences sur les moyens et méthodes à mettre en place, pour améliorer la prise en charge des patients, dans un cadre concerté et

pluridisciplinaire, ont-ils ajouté. En plus des réunions de concertation pluridisciplinaire, les travaux de cette manifestation scientifique s'articulent autour de quatre thèmes majeurs, à savoir ; le cancer du sein au stade précoce, le cancer de l'ovaire, le plan national du cancer 2015-2019, selon les mêmes sources. Le programme prévoit également, parallèlement à ces journées, des séances dédiées à la formation d'infirmiers de différents services d'oncologie de l'ensemble du territoire national. L'enseignement portera sur la gestion des effets secondaires et l'entretien des chambres implantables, a souligné le chef de service Oncologie au CHU Oran, Dr Abdelkader Bousahba.

## Vol de véhicules et falsification de documents Quatre malfaiteurs sous les verrous

K. Assia

Un réseau spécialisé dans le vol des véhicules, faux et usage de faux de documents administratifs, vient de tomber dans les filets de la section de lutte contre le vol et le trafic des voitures de la sûreté de la wilaya d'Oran.

Les enquêteurs sont parvenus, sur la base de renseignements, à démanteler ce réseau composé de 4 individus âgés entre 21 et 35 ans et dont le mode opératoire était d'attirer ses victimes sous la menace d'armes blanches dans des zones isolées pour les délester de leurs véhicules. La dernière affaire s'est déroulée à Sidi Maârouf

où les auteurs se sont emparés d'un véhicule de marque Peugeot 207. Les policiers ont mis en place un important plan qui a donné ses fruits puisqu'il a permis d'arrêter les membres du réseau et à récupérer le véhicule volé Ils seront présentés au tribunal à l'issue des investigations.

Rappelons que les affaires de vol de véhicules ont diminué, contrairement aux années précédentes, a-t-on appris, auprès des services de la police judiciaire de la sûreté de la wilaya.

Pas moins de 52 véhicules ont été récupérés sur les 89 vols, de janvier à septembre 2016, soit un taux de résolution de 60%.



## Des missives urgentes «égérées» ou arrivent après trois mois Des cités sans facteurs depuis de nombreuses années

S. M.

Des missives urgentes et des convocations judiciaires «égérées» ou arrivent à destination en retard parfois trois mois après leur envoi. Cela arrive quotidiennement à Oran Est où presque toutes les cités et les coopératives ne reçoivent plus la visite des facteurs pénalisant ainsi les citoyens et en particulier les jeunes diplômés qui participent aux concours de recrutement et qui attendent désespérément les résultats. Nombreux sont contraints de se déplacer au centre de tri postal de l'agence Saïm Mohamed (St Charles) pour chercher leur courrier. Cet état de fait qui perdure depuis de nombreuses années a finalement provoqué le courroux des habitants de nombreuses cités à Haï Es-Sabah. Ces derniers sont montés au créneau pour dénoncer la «défaillance» des services d'Algérie Poste. Saïd, un vieil retraité à la cité 1063 logements location-vente, ne mâche pas ses mots. «Le courrier n'arrive plus à notre cité depuis plusieurs années. Nous nous sommes déplacés à de nombreuses reprises à l'agence postale de Haï Es-Sabah pour réclamation, mais sans suite», regrette notre interlocuteur. Un autre habitant soutient que les missives urgentes et les convocations des examens et concours de recrutement n'arrivent jamais à destination causant, dans de nombreux cas, de graves désagréments pour les habitants. «Cette situation n'a que trop duré ! AP doit trouver en urgence une solution à cette défaillance qui nous pénalise lourdement», lance un troisième habitant qui réside dans une cité mitoyenne. Des habitants de nombreux quartiers de la ville avouent qu'ils ne reçoivent

plus de facteurs depuis de nombreuses années. «La distribution du courrier n'est plus assurée depuis plusieurs années dans notre quartier. Il y a quelques années, les tournées du facteur ont commencé à s'espacer petit à petit avant de devenir rarissimes. Parfois un jeune facteur égaré s'aventure dans notre cité, mais le comble est qu'il commet des erreurs dans la distribution du courrier. J'ai reçu il y a quelque temps une lettre urgente d'un autre habitant qui habite dans un autre immeuble. J'ai été finalement obligé de me rendre à chez personne pour lui ramener la lettre. Je crois que le service de distribution du courrier doit être dissous à Oran. Il faut ouvrir ce créneau à la concurrence», affirme ce vieil homme.

Il importe de noter que l'opérateur public doit doubler impérativement les effectifs des facteurs pour assurer une meilleure distribution du courrier à Oran. Il est ainsi nécessaire de recruter au moins 150 nouveaux agents pour prendre le relais aux facteurs retraités. Il existe en fait près de 160 agents en service pour desservir plus de deux (2) millions d'habitants à travers le territoire de la wilaya. AP a besoin au minimum de 300 facteurs pour combler ce déficit causé par le non remplacement des facteurs partis à la retraite. Un ancien rapport de la direction de la qualité d'AP avait révélé que 22% du courrier qui entre dans le réseau de l'opérateur public se perd ou n'arrive jamais à destination. Le délai d'arrivée du courrier enregistre un grand retard avec une moyenne de 15 jours dans plusieurs régions du pays. Ce rapport a été le fruit d'une enquête qui a touché 240 bureaux de poste répartis sur le territoire national. En dépit d'un budget colossal estimé à



15 milliards de dinars consacré par les pouvoirs publics à Algérie Poste entre 2010 et 2015 ainsi que la création d'un centre national de tri et de neuf centres régionaux et des centres de distribution au niveau de chaque wilaya, les prestations de services restent médiocres. L'enquête interne de cet opérateur public avait aussi révélé que l'arrivée à destination de 60% du courrier au niveau de la même wilaya demande une journée supplémentaire au délai «normal» nécessaire.

## Jeux méditerranéens 2021 Le Comité international inspecte les projets d'infrastructures sportives

Mokhtaria Bensaâd

Tous les regards sont braqués depuis l'installation du comité d'organisation des Jeux méditerranéens, la semaine dernière, sur les préparatifs de cet événement avec la grande interrogation, Oran sera-t-elle prête le jour «J» techniquement et en matière d'infrastructures sportives et autres pour faire bonne figure et être à la hauteur de ce rendez-vous international ? Pour le staff chargé du bon déroulement de toutes les opérations de préparation et d'organisation des JM et à leur tête le ministre de la Jeunesse et des Sports, El Hadi Ould Ali, le train a bien démarré et devra arriver à l'heure. C'est le défi à relever, a déclaré le ministre lors de son allocution à l'ouverture de la première réunion du Comité international des Jeux

méditerranéens, organisé à l'hôtel « Le Méridien », « avec la participation de tous les acteurs devant contribuer à la réussite de cette 19<sup>ème</sup> édition des JM, gouvernement, autorités locales, élus de la wilaya, les fédérations sportives et la société civile ».

Le ministre a tenu à rassurer, en tant que président du comité d'organisation, « l'engagement de l'Etat algérien pour la réussite de cet événement, tout comme a été le cas lors des dernières Jeux méditerranéens organisés en 1975 à Alger ». Quant au wali d'Oran, en tant que vice-président du comité d'organisation, il a expliqué lors de son intervention que « le comité d'organisation a une lourde charge, celle de mener à bien toute cette opération d'organisation des JM et nous n'avons pas d'autre choix que d'être prêts le jour J en déployant tous nos

efforts pour faire de cette 19<sup>ème</sup> édition des JM une édition de référence et un modèle dont l'Algérie devra en être fier ». Il a rassuré ensuite, « nous nous sommes engagés pour que notre ville soit parfaitement prête pour ce rendez-vous, nous tenons notre engagement. Nous avons la volonté, les moyens et la détermination, et nous en sommes confiants ».

En prenant la parole, le président international des JM, Amar Adda, s'est aussi montré confiant de la réussite des JM 2021 avec les moyens adéquats et un temps suffisant pour être prêt. Après la cérémonie d'ouverture, le Comité international avait comme ordre du jour de sa visite de deux jours à Oran de visiter les projets du complexe sportif dans la localité de Belgaïd et du village olympique qui devra accueillir tous les athlètes des JM.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Comme ça



leur père, ils n'auraient sûrement pas opté pour une mécanique qui ne roule que pour les

autres. Or, comme vous le savez, nul n'a choisi ses parents... Et ça roule, les mécaniques!

L'écurie qui l'emploie, voulant tester ses performances, l'a envoyé sur d'autres circuits à la recherche de gloire, mais les concurrents, grosses cylindrées, autrement plus aguerries aux sinuosités des pistes, ont vite fait de l'éjecter hors course et, à défaut de gloire, il n'eut que des déboires... Et ça roule, les mécaniques... L'esprit sportif, il prend le temps des réparations. C'est ainsi qu'une certaine aube, fredonnant une nouvelle ode triomphale, pensant être le seul éveillé, il s'agenouille pour donner une aube de sous la fenêtre des maîtres. Hélas, la lumière du jour, très vite, vient rappeler à ses yeux trop habitués à l'obscurité que l'aube n'est qu'éphémère.

## Direction de la formation professionnelle Signature de deux conventions de formation en maintenance industrielle automobile

La direction de la formation et de l'enseignement professionnels de la wilaya d'Oran a signé, jeudi, deux conventions de formation en maintenance industrielle automobile avec deux entreprises spécialisées, a-t-on appris de son responsable. Il s'agit de la firme suédoise de construction automobile «Scania» et de l'entreprise française spécialisée en équipements électriques «Legrand», a précisé M. Abdelkader Touil. En vertu de ces conventions, l'atelier de l'institut national spécialisé en formation professionnelle d'Es-Sénia a été doté d'outils d'ensei-

gnement et de deux camions par la société «Scania» et équipé d'un laboratoire d'équipements électriques par l'entreprise «Legrand», a-t-il fait savoir.

La première convention prévoit la formation de 20 enseignants et la deuxième celle de dix autres, dans le but de perfectionner leurs connaissances en matière de maintenance, a-t-il ajouté. Les deux conventions visent également à actualiser les programmes de formation dans le domaine et à organiser des stages au profit de groupes pédagogiques, selon la même source.

## Ecole nationale polytechnique d'Oran ENPO Un nouveau programme de coopération avec le Groupe canadien SAJE

Un nouveau programme de coopération portant sur la formation et le transfert d'expertise a été conclu jeudi entre l'Ecole nationale polytechnique d'Oran (ENPO) et le groupe canadien Service d'aide aux jeunes entreprises de Montréal Centre (SAJE). La convention entre les deux établissements partenaires est axée sur «la formation et le transfert d'expertise dans les domaines de la gestion entrepreneuriale et coaching, et de la maîtrise des processus de création et de développement de projets à vocation technologique», a précisé la direction de l'ENPO dans un communiqué transmis à l'APS. Une rencontre s'est tenue dans ce contexte à l'ENPO, en présence du directeur de cet établissement, Pr Abdelbaki Benziane, du Directeur général du Groupe partenaire SAJE, Abderrahmane Benariba, et de la représentante du Conseil d'administration de ce Groupe, Lyse Mailhot. «Cette rencontre s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre du memorandum d'entente établi entre l'ENPO et le Groupe SAJE de Montréal Centre en décembre 2015, portant sur la formation et le transfert d'expertise», a-t-on expliqué de même source. La délégation hôte s'est également entretenue avec un groupe d'ingénieurs de

l'ENPO lauréat du deuxième Prix du Concours international 2016 d'Injaz El-Djazair, et qui bénéficiera de l'accompagnement du Groupe canadien pour le montage de son projet d'entreprise spécialisée dans les produits paramédicaux. Le démarrage du programme de coopération à travers son dispositif de formation est prévu au début de l'année à venir 2017, a fait savoir la direction de l'ENPO. L'ENPO a accédé à son statut d'école d'ingénieurs à la rentrée 2012/2013 après avoir évolué, depuis sa création en 1970, sous le statut d'Ecole normale supérieure d'enseignement technique (ex-ENSET) dédiée à la formation de professeurs de l'enseignement secondaire (PES) et moyen (PEM).

La stratégie de cet établissement est essentiellement axée sur le partenariat avec le secteur industriel à l'effet d'améliorer la qualité de la formation et de promouvoir la recherche scientifique avec des projets adaptés aux besoins économiques du pays. Son Laboratoire de recherche en Technologies de l'Environnement (LTE) s'est doté, en octobre dernier, de la première plateforme technologique en Algérie dédiée à l'investigation expérimentale des moteurs équipant les véhicules, rappelle-t-on.

## Aïn El-Turck Un pédophile condamné à quatre années de prison ferme

Rachid Boulélis

Au terme des délibérations, le tribunal correctionnel d'Aïn El-Turck a reconnu coupable, jeudi, un accusé d'attouchements sexuels sur deux fillettes âgées de quatre années et l'a condamné à une peine de 4 années de prison ferme. Le représentant du ministère public a requis une peine de 12 ans de prison ferme après avoir souligné la gravité des faits. Selon les résultats de l'enquête, qui a été menée par les éléments de la police judiciaire de la Sûreté urbaine de proximité Mohamed Ghriess, dont le secteur de compétence englobe le village côtier de Cap Falcon et ses abords immédiats, la genèse de cette ignoble affaire, qui a suscité le courroux de la population, remonte au milieu de la semaine écoulée et a eu pour théâtre un bidonville, situé dans le village de Cap Falcon, sur le territoire de la commune d'Aïn El-Turck, lieu de résidence des deux fillettes et de l'ac-

cusé, âgé de 33 ans. Ce pédophile se serait dans un premier temps adonné à des attouchements sexuels sur la première fillette après l'avoir attirée dans sa baraque avant de s'attaquer à la deuxième le lendemain en usant du même procédé. Se basant sur le signalement de l'auteur de cet ignominie, lors de la plainte déposée par les parents des deux enfants, et ce après avoir fait ausculter leurs enfants par le médecin légiste, qui a confirmé l'attentat sexuel, les enquêteurs de la PJ de la Sûreté urbaine ont aussitôt localisé et appréhendé le pédophile. Ce dernier n'aurait pas nié les griefs retenus à son encontre lors de son interrogatoire, selon le rapport de police.

Notons que la population d'Aïn El-Turck, notamment celle du village de Cap Falcon, a été grandement choquée en ayant eu vent de cette abjecte affaire, qui constitue le principal sujet des discussions dans cette partie de la wilaya d'Oran.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Fenoun Abdelkader, 58 ans, Saint Hubert  
Sedouki Mama, 74 ans, Terrain Chabat  
Mazouni Laoula, 60 ans, Delmonte  
Madi Badra, 89 ans, Relizane

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

05 safar 1438			
El Fedjr 06h03	Dohr 12h47	Assar 15h43	Maghreb 18h08
			Icha 19h27





MAGHNIA

## Réhabilitation du périmètre irrigué : enfin du concret

Cheikh Guetbi

C'est enfin décidé, le réseau vétuste du périmètre irrigué, qui représente quasiment la moitié de l'ouvrage total, sera réhabilité. C'est là une décision attendue depuis une dizaine d'années qui ravira les centaines de fellahs de la plaine de Maghnia et qui mettra terme aux forages illicites dont le nombre se compte par centaines et qui, selon les spécialistes du domaine, représente une menace sérieuse sur les 2 nappes phréatiques, notamment la seconde dont l'eau puisée n'est pas régénérée, un risque irréversible de désertification de la région. Le périmètre irrigué situé sur la fameuse plaine de Maghnia, qui initialement s'étendait sur 4.250 ha, a été créé en 1974 dans le cadre du défi du développement de l'agriculture d'alors, que les pouvoirs publics ont lancé pour la sécurité alimentaire. A ses débuts dans les années 70-80, le réseau d'adduction, qui drainait l'eau à partir du barrage Béni Bahdel et qui la distribuait aux exploitations agricoles du périmètre, a permis à la plaine de connaître ses moments d'abondance au point où elle a hissé Maghnia aux premiers rangs des producteurs agricoles de la région Ouest. La sécheresse qu'a connue le pays à la fin des années 80 a été à l'origine de la détérioration d'une bonne partie du réseau d'adduction, des conduites de distribution, des ouvrages de génie civil ainsi que des équipements hydromécaniques. Malgré la bonne volonté de l'Office du périmètre Irrigué (OPI) qui a réussi à opérer des modifications sur une partie du réseau de distribution non endommagé, à rationner l'eau et à assurer un minimum pour les exploitations, la parcimonie pluvio-métrique a eu raison de ce périmètre fertile et de ses valeureux fellahs dont une bonne partie a vendu ses terres ou s'est tournée vers la contrebande. Depuis, le réseau a été laissé à l'abandon et les cris de détresse de l'OPI lancés pour la réhabilitation des infrastructures hydrauliques du périmètre et la régularisation de la situation administrative n'ont connu que l'indifférence auprès des instances concernées. L'obstination et la persévérance des gestionnaires de l'OPI ont fini par

avoir raison sur l'indifférence et ont abouti, en 2010, au transfert du périmètre vers l'Office national de l'irrigation et du drainage (ONID). Une fiche d'inscription du projet a été élaborée par l'ONID afin que soit remis en état le réseau d'irrigation de 3.450 ha dont une bonne partie, soulignons-le, a été envahie par le béton. Le démarrage de ce projet, qui était financé par le ministère des Ressources en eau et dont l'ONID en est le maître d'ouvrage, était prévu pour l'année 2011. Avec plus de 5 ans de retard sur cette date, le projet pour la réhabilitation du périmètre d'irrigation pour un délai de 2 ans va bientôt démarrer. L'entreprise a été désignée, en l'occurrence l'EATAH de Akhruf Group. Une réunion qui a regroupé tous les services concernés a eu lieu et le choix de terrain pour l'installation du chantier et de l'administration a été fait (2 ha en face du poste frontalier Akid Lotfi). Tout semble parti pour que cette région frontalière retrouve sa vocation agricole et pour que soit amorti le choc que les dernières mesures de lutte contre la contrebande ont engendré. Par ailleurs, une extension du périmètre est envisagée dans un second temps. Celle-ci, qui portera sur 3.000 ha environ, s'étendra jusqu'aux villages frontaliers de Zriga et Ouled Ziane. Grâce à la station de dessalement de Ouled Ben Ayed, aux forages de Béni Boussaid et au barrage de Hammam Boughrara qui ont comblé le déficit en eau que la wilaya avait connu, actuellement les 2.300 ha du périmètre sur les 4.250 ha, où le réseau est relativement en état, sont irrigués d'avril à décembre par les 10 à 20 millions de m3 drainés du barrage Béni Bahdel. 300 fellahs bénéficient ainsi de cette ressource pour l'irrigation de leurs cultures qui représentent 400 ha d'agrumes, 600 ha d'oliviers et environ 1.200 ha de maraîchers. Selon les spécialistes, pour que soit assurée convenablement l'irrigation totale du périmètre ainsi que celle de l'extension, un apport supplémentaire d'environ 18 millions de m3 sera pompé du barrage de Hammam Boughrara, ce qui nécessite une connexion entre le barrage de H. Boughrara et la conduite principale du périmètre.

MAGHNIA

## L'EPH rend hommage au chahid Chaabane Hamdoune

Cheikh Guetbi

Jeudi, l'administration de l'établissement public hospitalier a pour la 1<sup>ère</sup> fois rendu hommage au chahid dont l'établissement porte le nom, en l'occurrence Chaabane Hamdoune, de son vrai nom Guerd. En plus d'une dizaine de moudjahidine, du personnel administratif et médical de l'EPH, des invités de l'administration locale et de la société civile et les proches du chahid, la cérémonie a été organisée en présence du directeur de wilaya des moudjahidine, le président du conseil de wilaya des moudjahidine et le chef du bureau local des moudjahidine. Celle-ci a été animée par le Dr Baroudi, historien et enseignant-chercheur, qui a présenté une conférence qui a porté sur l'histoire de la lutte du peuple algérien. Le

conférencier a mis un accent particulier sur les différentes étapes historiques et l'évolution de la configuration spatiale et démographique de la ville depuis l'installation du fort romain (actuelle caserne) jusqu'aujourd'hui et évoqué ses chahids, ses moudjahids, ses saints et ses personnalités nationales.

Durant ce vibrant hommage, des témoignages poignants ont été exprimés par des moudjahidine qui ont côtoyé le chahid qui était le chef de la première zone de la région extrême Ouest. Cet hommage pour lequel les organisateurs n'ont ménagé aucun effort, s'est singularisé par la présence d'invités surprise en l'occurrence certains directeurs qui se sont succédé à la tête de l'établissement hospitalier, depuis sa création au lendemain de l'indépendance (au total ils étaient 7).

BECHAR

## Colère à la direction de la construction et de l'urbanisme

Bentouba Saïd

Des employés et cadres de la direction de la construction et de l'urbanisme de Béchar ont tenu jeudi une réunion. Un arrêt de travail a été décidé et la route a été fermée à la circulation. Les protestataires lancent un appel urgent au ministre de l'Habitat pour mettre fin à leur calvaire. Ils

dénoncent «l'abus de pouvoir» de l'actuel directeur, «les menaces, sanctions non justifiées, mutation forcée visant notamment des femmes». La situation a fait réagir la société civile de la wilaya de Bechar et les notables qui ont tiré la sonnette de l'alarme.

Des appels ont été lancés par des associations pour que la justice enquête sur les «dépassements».

Des représentants des protestataires ont été reçus par le secrétaire général de la wilaya de Bechar en présence du président de l'APW l'après-midi. Toutes nos tentatives de joindre le directeur de la construction et de l'urbanisme de la wilaya de Bechar ont été vaines. Un dispositif de sécurité a été mis en place près de la direction de la construction et de l'urbanisme.

MASCARA

## Il force un barrage de la police et fait un accident, des boissons alcoolisées saisies

Mohamed Belkecir

Les inspecteurs de la brigade mobile de police judiciaire de Mohammadia ont saisi 6 260 unités de boissons alcoolisées destinées à être commercialisées de façon illégale et arrêté un homme de 37 ans, et ce en exploitant des renseignements indiquant l'existence d'un véhicule chargé d'une quantité de boissons alcoo-

lisées. Les policiers ont intensifié les contrôles de véhicules, jusqu'à ce que leur attention soit attirée, lors d'une position de contrôle au niveau de la sortie ouest de la ville de Mohammadia, par un véhicule suspect dont le conducteur a accéléré, refusant de s'arrêter au barrage. Un peu plus tard, les policiers ont reçu un appel signalant un accident de la circulation non loin de la position de contrôle. Ils se

sont alors rendus sur les lieux où ils ont constaté que le véhicule suspect a percuté un mur. Dans le coffre arrière du véhicule 6 260 unités de boissons alcoolisées ont été découvertes, de même qu'une somme d'argent sur le siège avant. Le conducteur du véhicule a tenté de prendre la fuite, mais il a été rapidement maîtrisé et conduit au siège de la BMPJ. Présenté devant la justice, il a été placé en détention.

TLEMSEN

## La maintenance industrielle à l'épreuve



Khaled Boumediene

Aujourd'hui, il y a une véritable prise de conscience par rapport à la maintenance industrielle et par rapport à la vulnérabilité du territoire, mais il manque l'action sur le terrain. Il y a donc beaucoup de boulot à faire dans ce sens. Il faut non seulement aller vers le palliatif, mais il faut aussi opter pour le préventif.

Il faut aller dans un esprit de prévention avant de se retrouver devant la panne ou l'accident qui peut coûter plus cher, c'est principalement l'idée générale qui s'est dégagée, jeudi dernier, lors de la clôture du séminaire international qui a eu lieu au siège de la direction du parc national de Lalla Setti à Tlemcen, sous le thème « La maintenance industrielle au service de l'entreprise ».

Il faut d'emblée noter que la participation à cette rencontre organisée par la CCI et l'université de Tlemcen a été importante de qualité et très diversifiée. Ce séminaire a vu aussi la participation de M. Adel Bensaci directeur général de la Ceo Somemi (Jijel), Noureddine Zerhouni professeur du laboratoire d'automatique de Besançon (France), Nacer Hamzaoui professeur des universités Insa Lyon (France), Henri Compagna directeur et fondateur de Dbvb groupes (France), Boubekou Abdellaoui professeur et consultant en énergie, Rachid Noureddine enseignant chercheur Ismi Oran 1, Ahmed Benayad directeur de l'Ismi Oran 1, R.H. Bryarlie Dear ingénieur consultant (France), Amokrane Masri enseignant chercheur retraité de l'Iap Boumerdes, Abdesselam Ghezli directeur

associé de la société Gprod 2, partenaire de Siveco Group Algérie, Khadidja Guenachi professeur université Oran, Sadek Labib professeur université Biskra, Mohamed Saïdi directeur général Big informatique, Laurent Rollinger chef de projet et ingénieur d'affaires Carl Software (France), et Claude Tombu Siveco Group directeur Afrique (France).

Les débats ont été très riches. Des discussions qui se sont soldées par de nombreuses recommandations, dont l'intégration de la maintenance industrielle de manière particulière et en général la sécurité industrielle dans les politiques publiques, la prise en charge de manière concomitante de la vulnérabilité naturelle et technologique des infrastructures sur tout le territoire national, la réhabilitation des écoles des ingénieurs et des lycées techniques, la réhabilitation des entreprises de maintenance et l'implication du secteur privé, le renforcement de la parcelle entre les industriels et l'invitation des industriels à adhérer aux produits de la recherche scientifique et l'identification de leur besoin avant de le demander à l'université, la valorisation et le recyclage des déchets industriels en adhérant à la bourse des déchets, la duplication de cette rencontre à d'autres wilayas qui ont une vocation industrielle, le renforcement des moyens de la recherche et du développement et de l'innovation dans la maintenance industrielle pour une maintenance soutenable dans le cadre du développement durable, l'achat de machines de qualité répondant aux normes de sécurité, l'adaptation d'un cadre réglementaire per-

mettant l'achat de pièces de rechange conformes aux normes internationales, et le renforcement du système national des statistiques et la création, à l'image du secteur de l'agriculture, d'un observatoire national chargé du suivi de la résilience des infrastructures pour le secteur de l'industrie.

Dans son allocution d'ouverture, le président de la CCI de Tlemcen a mis en exergue l'intérêt du sujet débattu lors de ce séminaire, car selon lui de nombreuses entreprises rencontrent dans leur gestion d'énormes difficultés pour bénéficier d'une maintenance préventive correcte. Il a souligné dans ce contexte qu'« il n'y a rien de plus terrible pour un chef d'entreprise qu'une panne de son outil de production, surtout si cette panne dépend de la pièce détachée qui doit être importée. Je voudrais attirer l'attention des autorités locales et nationales sur un secteur qui a été laminé depuis la libéralisation du commerce extérieur au début des années 1990. Il s'agit de l'industrie des cuirs et de la chaussure. Ce secteur est créateur d'emplois, car une chaussure doit passer entre les mains de 20 personnes pour être commercialisée et notre pays importe aujourd'hui 80 millions de paires de chaussures par an. Durant les années 1980, il y'avait 2000 fabricants de chaussures à Tlemcen. Aujourd'hui, il n'en reste que 50 à 80 fabricants. Il faut que les pouvoirs publics prennent les mesures nécessaires pour relancer cette activité manufacturière. Ces fabricants de chaussures sont disponibles, il suffit de les écouter pour comprendre leur douleur ».



CHLEF

## Le wali aux maires : «L'ère des subventions est révolue»

**Bencherki Otsmane**

La salle de réunion du siège de la wilaya de Chlef a abrité, jeudi, une rencontre à laquelle l'ensemble de l'exécutif, des chefs de daïra, des P/APC et de la presse locale ont été conviés. Présidée par le nouveau wali M. Faouzi Benhassine et en présence de M. Ameer Amar président de l'APW, et de Mme Nacéra Brahimi secrétaire générale de la wilaya, cette rencontre aura permis au wali, tout d'abord de s'enquérir des préparatifs entamés par les différents intervenants pour faire face aux éventuels inondations, éboulements ou glissements de terrains qui peuvent survenir au cours de la période automnale ou hivernale, et pouvant causer des dégâts et des désagréments aux populations locales. Après avoir écouté des exposés sur la situation quant aux points noirs existants à travers l'ensemble du territoire de la wilaya, le wali a instruit les principaux concernés à fournir davantage d'efforts notamment par l'entretien du réseau hydrique et du nettoyage des berges des oueds.

## Les agresseurs de couples arrêtés

Les gendarmes de la localité de Tadjena dans la daïra d'Abou-El-Hasan ont démantelé une bande de malfaiteurs, constituée de quatre individus âgés entre 30 et 40 ans, ayant à son actif plusieurs agressions commises sur des voyageurs, notamment des couples empruntant l'axe routier Tadjena-Herenfa, a-t-on appris de la cellule de communication du groupement de la gendarmerie de Chlef. La dernière agression en date remonte au mois d'octobre dernier

Répondant à chacune des préoccupations posées par les P/APC sur le sujet, le wali saisira cette occasion pour demander qu'un bilan soit fait dans les plus brefs délais sur les travaux en cours de réalisation et ceux qui restent à faire. Le deuxième volet abordé lors de cette réunion et qui a eu la part du lion en matière de temps a été celui lié à la gestion des communes et à leur financement. Il a été surtout question de « revaloriser le patrimoine communal tout en encourageant les investissements ». M. Faouzi Benhassine dira notamment aux P/APC d'aller « chercher le dinar là où il se trouve ». Le wali invitera les élus locaux à chercher d'autres moyens de financement de leurs communes, sachant que l'ère des subventions est révolue dira-t-il. « Tout ce qui peut rapporter de l'agent en matière de location de biens communaux ou de taxes doit être entrepris dans les meilleurs délais ». Et de préciser à l'intention des P/APC : « la survie des collectivités locales en cette période de disette dépend de vos initiatives ». Saisissant cette occasion, le wali recommande

aux P/APC de créer chacun sur sa commune des zones d'activité de petite taille qui peuvent non seulement contribuer à la résorption du chômage mais également constituer des sources de revenu non négligeables pour les municipalités. Il faut noter que lors de l'intervention du directeur des impôts, ce dernier a indiqué que « le recouvrement fiscal enregistre une augmentation d'année en année, dépassant les 55 milliards de DA en 2015 ». Ceci pour les wilayas de Tيارت, Tissemsilt, Relizane, Ain Defla et Mostaganem qui dépendent de la direction des impôts de Chlef. A l'issue de cette rencontre, des recommandations ont été faites par le wali concernant notamment « la revalorisation du patrimoine communal, le traitement des cas contentieux sous la houlette de la secrétaire générale de la wilaya, les délibérations des communes qui doivent être envoyées à la DAL (Direction de l'Administration Locale) dans les plus brefs délais ». Le nouveau wali a insisté auprès des chefs de daïra et des maires de « consacrer un jour par semaine (lundi) à la réception des citoyens ».

lorsque les gendarmes de Tadjena furent avisés d'une agression sur un couple au lieu dit "Kouadia el hamra". Aussitôt les gendarmes se sont rendus sur les lieux pour découvrir un couple dans un état de choc.

Selon les déclarations des deux victimes, la jeune femme a été, sous la contrainte d'armes blanches, frappée puis violée par ses agresseurs. Quant à son compagnon, il a été roué de coups. L'enquête diligentée par les gendarmes a permis d'iden-

tifier puis d'arrêter les agresseurs qui, confrontés à leurs victimes, ont été reconnus par ces dernières immédiatement. Présentés devant le juge du tribunal de Ténès, trois membres de la bande ont été écroués tandis que le quatrième sera entendu le jour de l'audience. Les principaux accusés devront répondre devant la justice des délits d'association de malfaiteurs, coups et blessures volontaires et viol sous la menace d'arme blanche.

**Bencherki Otsmane**

## Un nouveau directeur pour l'Education

Après plus de six années de bons et loyaux services à la tête de la direction de l'éducation de Chlef, Mohamed Benyahia vient d'être promu à un poste supérieur au niveau du ministère de l'Education et a été remplacé par M. Hedda-

dj Abdelkader qui occupait le poste de secrétaire général au sein de la direction de l'éducation d'Oran.

Selon un communiqué de la cellule de communication de la direction de l'éducation de la wilaya, la cérémonie d'installation

a eu lieu jeudi dernier. Le nouveau venu qui est âgé de 57 ans a assuré qu'il «ferait en sorte d'être à la hauteur de la confiance placée en ma personne par la ministre de l'Education nationale ».

**B.O.**

RELIZANE

## Le commerce informel ne plie pas

**Mahi Ahmed**

En dépit des nombreuses interventions des services de police qui tentent de remettre de l'ordre dans la pratique commerciale notamment la lutte contre le commerce informel, ce dernier résiste et ne veut pas plier. La rue Fortassa débordait quotidiennement de marchands illégaux particulièrement ceux activant dans la vente des vêtements, des chaussures, des ustensiles et autres articles divers squattant la rue et les trottoirs et rendant difficile la circulation

automobile et piétonnière. Un autre spectacle désolant qui montre l'incivisme des marchands informels au niveau des marchés des fruits et légumes de Graba et du centre-ville.

Sur les lieux, l'on peut constater des fruits de tous genres et des dattes exposés à proximité des poubelles. Et des citoyens peu conscients des dangers qui guettent leur santé achètent ces produits «visités» par les mouches et les moustiques.

Une situation qui nécessite une remédiation urgente afin d'éviter des maladies

aux consommateurs. Dans ce contexte, les autorités locales, les services d'hygiène et de sécurité sont interpellés pour remettre de l'ordre dans la pratique commerciale.

De leur côté, des commerçants exerçant dans l'informel évoquent le manque d'opportunités de travail et affirment que pour s'extraire des griffes du chômage, ils sont contraints de subvenir aux besoins de leurs familles par tous les moyens leur permettant de gagner leur pain. Celui-ci éloigne le spectre de la faim, disent-ils.

SIDI BEL-ABBÈS

## Un «petit» festival Rai pour sauver les apparences



**M. Delli**

C'est dans une salle de spectacle de la maison de la culture Kateb Yacine de Sidi Bel-Abbès que le coup d'envoi de la 9ème édition du festival national de la chanson Rai a été donné jeudi en présence du wali et des autorités locales ainsi que de dizaines d'artistes et jeunes Raimen. Un programme de 3 jours seulement a été tracé du 3 au 5 novembre avec comme têtes d'affiches Hakim Salhi, Kader japonais et Billal Sghir avec le groupe Raina Rai dans son répertoire et en orchestre pilote. Lors de la conférence de presse, le commissaire du festival Lotfi Attar était visiblement gêné par sa double casquette de premier responsable de l'organisation et de représentant du groupe Raina Rai. Il ne savait pas quoi défendre face à une multitude de questions posées par un parterre de journalistes. « Le ministre de la Culture m'a dit de favoriser les artistes locaux », a-t-il signalé en précisant que l'enveloppe d'un milliard et demi attribuée à cette manifestation était une misère par rapport aux éditions précédentes. Donc

pour parer à d'éventuels déficits dans les équilibres du budget, des demandes de sponsor ont été lancées et une billetterie a été pour la première fois prévue en fixant le prix de l'accès à « une somme symbolique de 500 dinars ». L'époque de la gratuité de l'accès à un festival qui se tenait dans un stade aux gradins quasiment pleins est révolue et on assiste à un déclin d'une manifestation culturelle qui avait connu la programmation de cheb Khaled et de cheb Mami, Billal et d'autres stars universelles.

Ce festival qui a été programmé pour la fin du mois d'août dernier, puis annulé pour des raisons semble-t-il financières a été repris par le département de Mihoubi pour le reprogrammer pour le début de ce mois de novembre, histoire de marquer un événement vaille que vaille pour défendre un dossier déposé au niveau de l'UNESCO revendiquant ce patrimoine.

A ce propos, le commissaire du festival était incapable de répondre à une question relative à l'exportation du festival du Rai vers la Tunisie par des personnes qui

sont dans le staff de l'organisation de cette 9ème édition. La question était directe et ces personnes en question étaient vraisemblablement dans la salle de conférence. Les artistes locaux que le ministre de la Culture aurait recommandés auprès du commissaire et qui sont nourris de la mélodie de Zergui et des paroles de Mostepha Ben Brahim et Benharat sont du second collège du fait que leurs cachets ne dépasseraient pas les 50.000 dinars contrairement à des artistes venus d'ailleurs pour se proclamer chanteurs de Rai pour avoir été médiatisés par les maisons d'éditions. Cette 9ème édition du Rai est beaucoup plus une formalité pour un message politique qui risque de ne jamais aboutir à bon port. L'absence des médias lourds et des noms qui pèsent dans une culture populaire qui s'est imposée au-delà des frontières sont des arguments de taille pour souligner que l'on a seulement fait de l'animation culturelle dans une salle fermée et perdue dans un quartier de l'Algérie profonde. Un festival c'est aussi l'engouement et l'affluence de divers horizons.

NÂAMA

## Une nouvelle laiterie opérationnelle à Aïn-Sefra

Une nouvelle laiterie est entrée en production, récemment dans la zone de «Boudali» située sur le territoire de la commune de Aïn-Sefra (70 km au sud de la wilaya de Nâama), a-t-on appris jeudi auprès du promoteur du projet.

Cette nouvelle unité qui produit dans sa première phase 1.300 litres de lait de vache pasteurisé (lait en sachets) par jour, est dotée d'une capacité de production totale estimée à 5.000 litres par jour, a précisé à l'APS, Kada Saddok. Les facilités offertes par l'Etat pour concrétiser ce projet, surtout

en matière d'accès au foncier industriel et le soutien octroyé à la filière lait, ont permis d'augmenter les capacités de la collecte quotidienne de lait auprès des éleveurs installés notamment dans la zone agricole de Dzira, a-t-il fait savoir.

Deuxième du genre à Aïn-Sefra et troisième dans la wilaya, ce projet qui a généré huit emplois permanents, contribuera à promouvoir la filière lait, en encourageant les éleveurs locaux à adhérer à l'activité de collecte, qui reste toujours «timide» dans cette wilaya qui compte une importante richesse anima-

le, dont plus de 13.000 vaches laitières, a indiqué de sont côté le directeur des services agricoles (DSA) Mohamed Youcefi.

Dans le but de couvrir les besoins du marché local et répondre à la demande croissante de lait, plusieurs investisseurs ont bénéficié de titres de concession pour réaliser de nouvelles unités similaires, à l'instar d'un complexe de production du lait et dérivés sur une superficie de 6.000 m2 au niveau de la zone d'activité de la commune de Mecheria, selon la direction locale de l'industrie et des mines (DIM).



## AIR ALGÉRIE

SAMEDI	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	09h05
Oran - Alger	13h35
Oran - Alger	13h40
Oran - Alger	14h00
Oran - Alger	17h45
Oran - Alger	21h05
Oran - Annaba	14h40
Oran - Béchar	09h00
Alger - Oran	07h00
Alger - Oran	07h00
Alger - Oran	11h30
Alger - Oran	12h00
Alger - Oran	15h40
Alger - Oran	19h00
Alger - Oran	20h30
Annaba - Oran	15h40
Béchar - Oran	11h50

DIMANCHE	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	09h30
Oran - Alger	13h30
Oran - Alger	17h30
Oran - Alger	20h25
Oran - Adrar	09h00
Oran - Constantine	15h15
Oran - Tindouf	21h45
Alger - Oran	07h35
Alger - Oran	11h35
Alger - Oran	15h35
Alger - Oran	18h30
Alger - Oran	08h15
Adrar - Oran	12h10
Constantine - Oran	17h35
Tindouf (j+1) - Oran	00h45

## INTERNATIONAL

SAMEDI	
Vol	Départ
Oran - Lyon	07h15
Oran - Paris-Orly	08h00
Oran - Marseille	09h00
Oran - Toulouse	09h30
Oran - Istanbul	14h00
Oran - Lille	14h40
Oran - Paris-CDG	14h50
Oran - Alicante	15h20

Vol	Arrivée
Lyon - Oran	12h35
Paris-Orly - Oran	14h10
Marseille - Oran	13h35
Toulouse - Oran	13h40
Istanbul(j+1) - Oran	22h30
Lille - Oran	21h10
Paris-CDG - Oran	21h00
Alicante - Oran	18h20

Dimanche	
Vol	Départ
Oran - Paris-Orly	08h00
Oran - Barcelone	08h25
Oran - Marseille	09h00
Oran - Toulouse	09h30
Oran - Lyon	13h15
Oran - (Paris-CDG)	14h50
Oran - Alicante	15h20
Oran - Djeddah	17h40

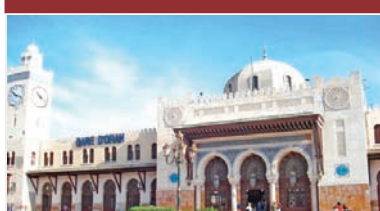
Vol	Arrivée
Paris-Orly - Oran	14h10
Barcelone - Oran	12h15
Marseille - Oran	18h45
Toulouse - Oran	13h40
Lyon - Oran	18h35
Paris (CDG) - Oran	21h00
Alicante - Oran	18h20
Djeddah(j+1) - Oran	07h15

## AIGLE AZUR

VOL	DEP/ARR
Samedi	
Paris-Orly - Oran	09h00/ 10h20
Marseille - Oran	17h55 / 18h35
Toulouse - Oran	18h05 / 18h40
Lyon- Oran	12h50/ 13h50
Oran - Paris-Orly	11h20/ 14h40
Oran - Lyon	19h55/ 22h50
Oran - Marseille	19h30/ 22h05
Oran - Toulouse	14h50/ 17h20

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis / Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi / Jeudi	
09h45	10h30

## TRAIN



DÉPART	ARRIVÉE
ORAN - OUED TLELAT	
08h15	08h36
09h30	09h51
13h20	13h41
19h15	19h36

OUED TLELAT - ORAN	
08h50	09h15
10h00	10h25
13h50	14h15
19h45	20h10

ORAN - ALGER	
06h25	11h29
08h00	12h00
12h30	17h39
15h00	19h00

ALGER - ORAN	
06h25	11h29
08h00	12h00
12h30	17h39
15h00	19h30

ORAN - MAGHNIA	
07h30	11h05
12h50	16h22
16h00	19h42

MAGHNIA - ORAN	
04h45	08h09
08h50	12h22
14h05	17h26

ORAN - BECHAR	
20h30	05h46

BECHAR - ORAN	
20h00	05h00

ORAN - CHLEF	
16h15	18h22

CHLEF - ORAN	
06h50	09h11

ORAN - TÉMOUCHENT	
08h10	09h40
17h02	18h32

BÉNISAF - TÉMOUCHENT	
05h40	07h14
14h30	16h05

ORAN - SBA	
17h00	18h22

SBA - ORAN	
05h40	06h58

ORAN - RELIZANE	
17h15	18h47

RELIZANE- ORAN	
05h25	07h17

## COURRIER EXPRESS

EL MOUNAKASSA  
EL DJAZAÏRTél : 0560 06 95 01  
0560 06 95 03  
0560 05 60 00  
0559 70 26 61

## BRYA EXPRESS

Oran: 041 51 14 33/34  
Alger : 0770 30 51 60  
Annaba : 0770 30 57 04  
www.bryaexpress.com

## TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45  
Constantine: 0557.37.73.57  
El Eulma: 0665.96.32.00  
Sétif: 071.43.61.49

## TRASMEDITERRANEA

DÉPART ARRIVÉE

ORAN / ALMERIA	
Dim 06 - 21h00	Lun 07 - 06h00
Dim 13- 21h00	Lun 14 - 06h00
Dim 20- 21h00	Lun 21 - 06h00
Dim 27- 21h00	Lun 28 - 06h00

ALMERIA / ORAN	
Sam 05 - 23h59	Dim 06 - 08h00
Sam 12 - 23h59	Dim 13 - 08h00
Sam 19 - 23h59	Dim 20 - 08h00
Sam 26 - 23h59	Dim 27 - 08h00

## BALEARIA

DÉPART ARRIVÉE

MOSTAGANEM / VALENCE	
Ven 04- 17h00	Sam 05 - 05h00
Dim 06- 11h00	Dim 06 - 23h30
Lun 07- 18h30	Mar 08 - 07h30
Mer 09- 18h30	Jeu 10 - 07h30

VALENCE / MOSTAGANEM	
Sam 05- 08h00	Sam 05- 18h00
Lun 07- 01h00	Lun 07- 12h00
Mar 08- 18h30	Mer 09- 07h30
Jeu 10- 18h30	Ven 11- 07h30

## CINÉMATHÈQUE D'ORAN

► Samedi 05 novembre à 14h30 :  
«Les Enfants De Novembre»/  
de Moussa Haddad/ALG 1975.  
-16h30 : «LE PUIITS»/  
de Lotfi Bouchouchi/ALG 2014.

► Dimanche 06 novembre  
-14h30 : «L'AVEU»  
de Costa Gavras/FR 1970.  
-16h30 : «Z»/ de Costa  
Gavras/ALG-FR 1969.

► Lundi 07 novembre  
-14h30 : «LE PUIITS» de  
Lotfi Bouchouchi/ALG 2014.  
-16h30 : «Les Enfants de novem-  
bre»/ de Moussa Haddad/Alg. 1975.

## INSTITUT FRANÇAIS

Art de la scène  
SPEED CARAVAN

► Aujourd'hui à 19h00 à l'IF de Tlemcen  
► Lundi 07 novembre  
à 19h00 à l'IF à Constantine  
► Mercredi 09 novembre  
Théâtre Régional de Annaba  
Speed Caravan, c'est un son rock au croise-  
ment de l'Orient et de l'Afrique. Mehdi Had-  
dab, nourri du psychédéisme des sixties et du  
heavy metal des seventies, est un héros du oud  
comme on parlait naguère des « guitar heroes ».

Conférence  
Les Algériens si méconnus

► Lundi 07 novem-  
bre à 18h00 au  
Centre Pierre  
Claverie d'Oran  
► Mardi 08 novem-  
bre à 17h30  
Librairie Alili - Fg  
Kiffane de Tlemcen  
► Jeudi 10 novem-  
bre à 17h00 à l'IF  
Constantine  
Conférence animée  
par Thierry Perret,  
journaliste auteur de «Les Algériens» (Edi-  
tions Ateliers Henry Dougier/ Editions Chi-  
hab, 2016). Désenchantés, les Algériens ?  
Le qualificatif revient souvent et résume  
assez bien un sentiment national fait de fier-  
té, mais aussi de colère et de frustrations.

## MÉTÉO

AUJOURD'HUI	DEMAIN
ORAN	
Ensoleillé Max.26 - Min.16	Risque orages Max.21 - Min.13
MOSTAGANEM	
Ensoleillé Max.25 -Min.16	Orages Max.21 -Min.13
TLEMSEN	
Ensoleillé Max.27- Min.14	Faible pluie Max.19- Min.10
MASCARA	
Ensoleillé Max.26- Min.15	Faible pluie Max.21- Min.11
TIARET	
Ensoleillé Max.26- Min.13	Ensoleillé Max.21- Min.8
CHLEF	
Ensoleillé Max.28- Min.15	Ensoleillé Max.22- Min.11
BÉCHAR	
Nuageux Max.26 -Min.15	Ensoleillé Max.26 -Min.15
ALGER	
Ensoleillé Max.28- Min.16	Pluie Max.23- Min.12
CONSTANTINE	
Ensoleillé Max.28 -Min.17	Ensoleillé Max.28 -Min.11
ANNABA	
Ensoleillé Max.32 -Min.19	Ensoleillé Max.30 -Min.14

ALBERTO  
RUY-SÁNCHEZ

Conférence

L'Ambassade du Mexique, le Centre d'Études Maghrébines  
en Algérie (CEMA) et l'Instituto Cervantes d'Oran,vous invitent à assister à la conférence  
de l'écrivain mexicain Alberto Ruy-Sánchez, intitulée

L'influence arabe dans la littérature mexicaine

Dimanche 6 novembre 2016 à 17h30  
à la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Oranie (CCIO),  
R. boulevard de la Soummam, Oran.Cotations hebdomadaires des billets  
de banque et des chèques de voyage

Billets	Achat	Vente
1 USD	108,51	115,14
1 EUR	118,34	125,64
1 CAD	81,07	86,03
1 GBP	132,19	140,33
100 JPY	103,10	109,45
1 SAR	28,92	30,71
1 KWD	357,30	379,49
1 AED	29,54	31,35
100 CHF	10.922,17	11.590,22
100 SEK	1.200,62	1.274,36
100 DKK	1.593,00	1.690,44
100 NOK	1.312,18	1.394,61
Chèques		
de voyage	Achat	Vente
1 USD	109,61	115,14
1 EUR	119,54	125,64
1 CAD	81,89	86,03
1 GBP	133,53	140,33
100 JPY	104,15	109,45
100 CHF	11.033,05	11.590,22
100 SEK	1.212,81	1.274,36



## Espagne La contestation monte dans les centres de rétention pour étrangers



Par Daniel Bosque  
et Diego Urdaneta

Un mouvement de contestation a gagné depuis plusieurs mois les centres de rétention administrative pour migrants en Espagne, où les mairies de Barcelone et Madrid sont le fer de lance de la campagne pour leur fermeture. Tentatives de fuite, rébellions, grève de la faim: depuis plusieurs mois, les incidents se multiplient. Le dernier en date a touché le centre d'internement pour étrangers (CIE) de Barcelone, mardi soir. Une quarantaine d'Algériens a tenté de s'enfuir à l'heure du dîner, provoquant une mutinerie impliquant 70 personnes stoppée par les forces de l'ordre, sans violence selon un porte-parole de la police. En octobre, le CIE de Murcie (sud-est) a connu deux évènements qui ont vu fuir 73 migrants au total. L'un des épisodes les plus spectaculaires a eu lieu le 18 octobre, quand 40 migrants ont endommagé du mobilier du CIE de Madrid, avant de s'installer une nuit entière sur le toit du bâtiment en criant "Liberté!". Au lendemain de cette mutinerie, certains auraient subi de mauvais traitements, selon SOS Racisme.

### INSTALLATIONS VÉTUSTES

Et les mairies des deux plus grandes villes espagnoles, Madrid et

Barcelone, dirigées par des coalitions de gauche depuis 2015, se sont jointes aux demandes de fermeture pure et simple des sept centres de rétention espagnols. "Cela n'a pas de sens de priver de liberté des gens qui n'ont pas commis de délit", a résumé mercredi la maire de Madrid, l'ancienne juge Manuela Carmena, après avoir visité le centre. Après les coupes budgétaires sans précédent dans les services publics menées par le gouvernement conservateur de Mariano Rajoy, la liste des doléances s'est encore allongée. Le principal syndicat de police espagnol, le SUP, estime ainsi que beaucoup d'installations sont vétustes et le personnel insuffisant.

"Certains centres sont très vieux, sans confort et pas habilités pour recevoir les migrants", explique Ramon Cosio, porte-parole du SUP, à l'AFP en évoquant des établissements, dans le sud, "qui s'inondent quand il pleut, à tel point que les migrants doivent retrouver leur pantalon jusqu'aux genoux".

Dans d'autres, le manque de personnel est criant, avec parfois "cinq personnes pour 150 internes, des gens parfois problématiques, avec un casier judiciaire", dit-il en défendant la bonne volonté des policiers, qui vont parfois eux-mêmes chercher des vêtements pour des migrants arrivés en bateau, sans rien.

### MAUVAIS TRAITEMENTS

Le gouvernement, déjà critiqué pour le refoulement d'étrangers tentant de franchir la frontière dans les enclaves au Maroc de Ceuta et Melilla, ou pour sa politique d'admission au compte-gouttes de réfugiés, est régulièrement accusé de maintenir les migrants séjournant dans ces centres dans une situation très ambiguë. Selon SOS Racisme, les étrangers qui y sont placés ne peuvent circuler librement qu'à certains horaires.

Le soir, ils sont enfermés dans leurs chambres. Ils peuvent recevoir des proches mais dans des parloirs, comme en prison, même si la justice a ordonné que les séparations en verre soient retirées, ce qui incommode les policiers. Les opposants aux CIE dénoncent aussi des rétentions arbitraires, de mauvais traitements et une politique migratoire volontairement "raciste" visant à dissuader l'immigration. "Les CIE sont des centres de souffrance et d'impunité policière", a dénoncé Ramiro Garcia de Dios, un juge chargé du contrôle du CIE de Madrid, dans une interview au site eldiario.es. "Il y a un respect absolu des droits de l'homme dans les centres", rétorque le député conservateur Rafael Merino, président de la commission parlementaire sur l'intérieur.

Le directeur de la police, Ignacio Cosido, a lui souligné que la situation s'améliorait, précisant que le nombre de migrants passés par un CIE était passé de 11.325 en 2012 à 6.930 en 2015, grâce à des critères de rétention plus restrictifs.

Selon un rapport de la défenseure des droits, seuls 41% des migrants retenus dans un CIE en 2015 ont finalement été reconduits à la frontière. Beaucoup restent dans une zone grise, ni expulsés, ni régularisés, ce qui les fragilise: "Ils deviennent de la chair à canon pour le marché de l'emploi et sont dans des situations de quasi-esclavage", affirme à l'AFP Ione Belarra, députée (Unidos Podemos, gauche radicale) et porte-parole de SOS Racisme. (AFP)

## Migrants: au Danemark, le dérisoire butin de la loi de confiscation

Au Danemark, la loi controversée permettant de confisquer aux demandeurs d'asile argent et biens de valeur pour financer leur séjour a rapporté un montant dérisoire, a-t-on appris jeudi auprès de la police. Un total de 117.600 couronnes (15.805 euros) en espèces a été confisqué depuis l'entrée en vigueur de cette disposition décriée par le Haut-Commissariat des Nations unies aux réfugiés, a indiqué la police dans un courrier électronique à l'AFP. Ali Abdel Razaq, un réfugié irakien, est l'un des rares migrants à avoir dû se délester d'une partie de ses économies. "Quand ils ont demandé si j'avais 10.000 couronnes, j'ai répondu que oui", a-t-il raconté à la radio privée Radio24syv, ajoutant qu'il ignorait que toute somme ou objet de valeur au-dessus de ce seuil devait être remis aux autorités.

Peu après, des policiers sont allés frapper à sa porte au centre de réfugiés de la petite ville de Bolderslev (sud) et l'ont contraint à remettre 8.000 couronnes. Il a dit qu'il était invalide et "destinait cet argent à une opération ou un équipement médical". "J'ai été atteint par trois explosions de bombes en Irak quand j'étais policier", a-t-il ajouté. La loi a été



appliquée la première fois le 30 juin. Cinq Iraniens ont dû remettre 79.600 couronnes. Le 14 juillet, une famille iranienne a dû sacrifier 10.300 couronnes et enfin un Algérien s'est vu prélever près de 20.000 couronnes en août. Martin Henriksen, un porte-parole du Parti populaire danois, un mouvement anti-immigration favorable à cette loi, a affirmé que celle-ci représentait "un succès dans la mesure où elle a permis de faire savoir que nous avions durci (les règles) au Danemark", et donc de dissuader les migrants de mettre un pied dans le pays.

Cette disposition controversée, comparée par le Washington Post à la spoliation des juifs pendant la Deuxième Guerre mondiale, fait partie d'une réforme destinée à réduire le flux migratoire au Danemark. Le pays, qui compte 5,6 millions d'habitants, a reçu 21.000 demandes d'asile l'an dernier, devenant - proportionnellement à sa population - l'un des pays européens accueillant le plus de réfugiés. Selon le gouvernement, les demandes d'asile ont fortement chuté depuis le rétablissement en janvier des contrôles d'identité à sa frontière avec l'Allemagne.

## La cigarette provoque de nombreuses mutations génétiques et favorise le cancer



Par Jean-Louis Santini

Fumer un paquet de cigarettes par jour provoque en moyenne 150 mutations par an dans les cellules pulmonaires, ont déterminé des chercheurs qui ont identifié plusieurs mécanismes par lesquels le tabagisme endommage l'ADN en analysant et comparant des tumeurs. Cette étude publiée jeudi dans la revue américaine Science mesure avec précision pour la première fois les effets génétiques dévastateurs de la cigarette, non seulement dans les poumons, mais aussi dans d'autres organes qui ne sont pas directement exposés à la fumée. Les études épidémiologistes montrent que le tabagisme contribue à au moins 17 types de cancers humains mais jusqu'alors on n'avait pas déterminé comment la cigarette provoquait ces tumeurs, indiquent ces chercheurs de l'Institut britannique Wellcome Trust Sanger et du Los Alamos National Laboratory aux Etats-Unis.

Le plus grand nombre de mutations génétiques provoquées par le tabac a été observé dans les tissus pulmonaires mais d'autres parties de l'organisme portaient aussi la signature de ces altérations de l'ADN expliquant comment le fait de fumer provoque différents types de cancer. La cigarette contient plus de 7.000 substances chimiques différentes, dont plus de 70 sont connues pour être cancérigènes, indiquent ces chercheurs, pointant la complexité des interactions avec l'organisme. "Cette étude procure de nouveaux éléments sur les différents mécanismes par lesquels le tabac provoque un cancer", précise Ludmil Alexandrov du Los Alamos National Laboratory, un des principaux co-auteurs de ces travaux. "Nous disposons déjà d'un grand nombre de données épidémiologiques établissant un lien entre le tabac et le cancer mais désormais nous pouvons observer et déterminer le nombre de changements moléculaires dans l'ADN qui résultent du tabagisme", poursuit-il. "Nous avons découvert que les personnes fumant un paquet par jour ont en moyenne 150 mutations génétiques supplémentaires chaque année dans leurs poumons, ce qui explique pourquoi les fumeurs ont un risque élevé de développer un cancer pulmonaire", ajoute le scientifique. Pour cette première analyse étendue de l'ADN can-

céreuse liée au tabac, ces chercheurs ont scruté plus de 5.000 tumeurs, comparant les cancers de fumeurs avec des cancers similaires de personnes n'ayant jamais fumé. Ils ont constaté des caractéristiques moléculaires spécifiques dans l'ADN des poumons des fumeurs et en ont déterminé le nombre dans les différentes tumeurs.

### 6 MILLIONS DE DÉCÈS PAR AN

Les chercheurs ont conclu que le tabac provoque un grand nombre de mutations génétiques supplémentaires dans les cellules pulmonaires. Dans les autres organes, l'étude révèle qu'un paquet de cigarettes par jour entraîne en moyenne 97 mutations de plus par an dans l'ADN du larynx, 39 dans le pharynx, 23 dans la bouche, 18 dans la vessie et 6 dans le foie. L'étude montre au moins cinq processus distincts par lesquels l'ADN est endommagé par le tabac, dont le plus répandu est trouvé dans la plupart des types de cancers. Il s'agit d'une accélération de la pendule cellulaire qui entraîne une mutation prématurée des cellules, expliquent ces généticiens. Pour le professeur Mike Stratton du Wellcome Trust Sanger Institute, "cette étude indique également que le processus par lequel la cigarette provoque un cancer est plus complexe qu'on ne le pensait".

"En fait nous ne comprenons pas totalement les origines sous-jacentes d'un grand nombre de cancers", poursuit-il pointant d'autres causes encore peu comprises, comme l'obésité.

Mais ces travaux sur l'ADN des tumeurs cancéreuses pourraient faire avancer la recherche et aider à mieux prévenir toute forme de cancer, selon le professeur Stratton. "Séquencer le génome de chaque cancer fournit ainsi une sorte de mémoire archéologique" dans l'ADN, exposé aux différents facteurs qui ont contribué à des mutations génétiques responsables d'une tumeur cancéreuse, explique-t-il. Le tabagisme, la plus grande cause évitable de mortalité, est responsable d'au moins six millions de morts annuellement dans le monde. Et si les tendances actuelles persistent ce sont plus d'un milliard de décès qui résulteront de la cigarette au XXIe siècle, selon l'Organisation Mondiale de la Santé. (AFP)

### Etats-Unis

## Disparue en août, elle est retrouvée enchaînée «comme un chien» dans un container

Disparue en août, Kala Brown, 30 ans, a été retrouvée enchaînée "comme un chien" jeudi dans un container métallique appartenant à un homme enregistré comme délinquant sexuel, dans un champ de Caroline du Sud, au sud-est des Etats-Unis, a annoncé la police locale. "Elle avait une chaîne autour du cou. C'est vraiment grâce à Dieu que nous avons retrouvé cette pauvre fille", a témoigné Chuck Wright, shérif du comté de Spartanburg, auprès de la filiale locale de NBC. La victime a précisé aux policiers avoir passé deux mois enfermée dans cette cage métallique depuis sa disparition, en même temps que son com-

pagnon, Charles Carver. Celui-ci restait par contre toujours introuvable jeudi. Todd Kohlhepp, le propriétaire du terrain sur lequel était installé ce container, a été interpellé par les policiers, initialement venus dans cette partie de la commune de Woodruff pour un simple mandat de perquisition.

Les policiers ont d'abord été alertés par des bruits de cognements venant de l'intérieur du container. Puis des hurlements: "Aidez moi, faites moi sortir de là!", a appelé la jeune femme, selon le récit du shérif Wright à CNN. "C'était plutôt émouvant, pour ne pas dire plus, quand nous l'avons trouvée", a-t-il ajouté.



## Jakarta 50.000 islamistes manifestent contre le gouverneur accusé de blasphème

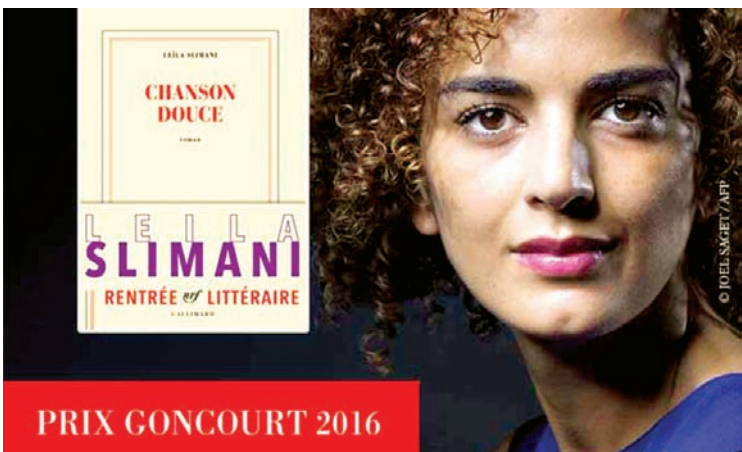


Des dizaines de milliers d'islamistes partisans d'une ligne dure défilaient vendredi dans les rues de Jakarta pour réclamer que le gouverneur chrétien d'origine chinoise de la capitale soit jugé pour blasphème, lors d'une manifestation sous haute tension dans la crainte de violences. Une marée de manifestants portant des tenues islamiques blanches a afflué dans la plus grande mosquée de la ville pour la prière du vendredi avant de défiler dans le centre de la capitale, à l'appel du Front des défenseurs des Défenseurs de l'is-

lam (FPI). Ce groupe islamiste radical compte de nombreux adeptes en Indonésie, pays musulman le plus peuplé au monde. Les participants à ce rassemblement dirigé contre le gouverneur Basuki Tjahaja Purnama, surnommé Ahok, sont environ 50.000, a déclaré à l'AFP un porte-parole de la police, Boy Rafli, ajoutant que la manifestation se déroulait pour le moment dans le calme. Quelque 18.000 policiers et militaires ont été déployés à Jakarta pour faire face à tout risque de débordement, tandis que des appels à la vigi-

lance ont été lancés par plusieurs ambassades dont celle de France. Les manifestants accusent le gouverneur au franc parler de blasphème envers l'islam à la suite d'une déclaration faite fin septembre. Il avait indiqué que l'interprétation par certains oulémas d'un verset du coran selon lequel un musulman ne doit élire qu'un dirigeant musulman était erronée. Face à l'ampleur prise par la polémique alimentée par des fondamentalistes musulmans, Ahok s'est excusé publiquement par la suite. Mais la colère de certains groupes radicaux n'est pas retombée contre le gouverneur candidat à sa réélection en février. Une précédente manifestation avait déjà rassemblé quelque 10.000 participants le 14 octobre à Jakarta. Ahok, qui a succédé fin 2014 à l'actuel président indonésien, Joko Widodo, est très populaire dans l'opinion. Il est apprécié pour son efficacité dans la gestion de la capitale de 10 millions d'habitants au trafic congestionné, où les réformes ont souvent été retardées par la lourde bureaucratie et la corruption. Mais son tempérament fougueux et son franc parler, inhabituels pour un homme politique en Indonésie, lui ont attiré des inimitiés. Des groupes islamistes radicaux avaient tenté d'empêcher sa nomination en 2014.

## France Le prix Goncourt décerné à Leïla Slimani pour «Chanson douce»



Le prix Goncourt, le plus convoité des prix littéraires du monde francophone, a été attribué jeudi à la romancière franco-marocaine Leïla Slimani, 35 ans, pour son roman "Chanson douce" ayant pour thème un infanticide, a annoncé le jury. Avec ce deuxième livre, Leïla Slimani rejoint les rares femmes figurant au palmarès du Goncourt. Au cours de ces 20 dernières années, le prix n'avait récompensé que quatre lauréates. L'écrivaine raconte dans ce roman l'assassinat de deux jeunes enfants par leur nourrice. L'ouvrage, qui se dévore comme

un thriller, est aussi un livre implacable sur les rapports de domination et la misère sociale. Le prix Renaudot, lui, a été attribué à la romancière et dramaturge française Yasmina Reza, 57 ans, pour "Babylone", l'histoire d'un homme qui étouffe sa femme sur un malentendu. Le Goncourt demeure une aubaine pour les éditeurs. En moyenne un livre primé s'écoule à plus de 345.000 exemplaires. L'an dernier, il avait récompensé "Boussole" de Mathias Enard (Editions Actes Sud), un ouvrage exigeant sur les liens entre l'Orient et l'Occident.

## Poutine accorde la nationalité russe à l'acteur américain Steven Seagal

Le président russe Vladimir Poutine a signé jeudi un décret accordant la nationalité russe à l'acteur américain Steven Seagal, ancienne vedette du cinéma d'action hollywoodien. Grand spécialiste d'aïkido, Steven Seagal a rencontré ces dernières années à de nombreuses reprises l'amateur de judo Vladimir Poutine. Il s'est rendu régulièrement Moscou et a défendu l'annexion de la péninsule ukrainienne de Crimée par la Russie en 2014.

"Il demandait avec beaucoup d'insistance et depuis longtemps de se voir accorder la nationalité russe", a commenté le porte-parole du Kremlin, Dmitri Peskov, précisant que l'acteur est "connu pour ses sentiments chaleureux à l'égard de notre pays". Steven

Seagal, qui avait déjà obtenu en janvier la citoyenneté serbe, n'est pas la première personnalité occidentale à recevoir la nationalité russe. L'acteur français Gérard Depardieu, à la recherche d'un pays dans lequel payer moins d'impôts, a obtenu un passeport russe en janvier 2013. L'ancien champion du monde de boxe Roy Jones Jr et le champion de MMA (Mixed Martial Arts, arts martiaux mixte) Jeff Monson, tous deux Américains, ont également obtenu la nationalité russe. En visite au Bélarus en août, Steven Seagal avait fait beaucoup rire les réseaux sociaux après la diffusion d'une vidéo dans laquelle on voyait l'autoritaire dirigeant du pays Alexandre Loukachenko le forcer à manger une carotte.

## Pakistan 21 morts dans une collision de trains dans une gare

Au moins 21 personnes ont été tuées et une soixantaine blessées lorsque deux trains de passagers sont entrés en collision jeudi matin dans une gare de Karachi, la mégapole portuaire du sud du Pakistan. Le trafic ferroviaire a été suspendu entre Karachi, la plus grande ville du Pakistan, et le reste du pays, tandis que le principal hôpital de la ville a été placé en état d'urgence. Des témoins ont décrit le fracas suivi par les hurlements des passagers lorsque qu'un train entrant en gare de Quaidabad a percuté un autre train à l'arrêt. Ajab Gul, ouvrier dans une usine, a raconté à l'AFP qu'il se rendait au travail lorsqu'il a vu l'accident. "Tout à coup, un train est arrivé et il est rentré à toute vitesse dans un autre train garé", dit-il, évoquant le bruit "énorme" de la collision. "Il y a eu des nuages de poussière et de fumée, Après on a entendu des cris. Les gens dans les deux trains hurlaient et pleuraient". Des secouristes équipés d'outils pour découper le métal ont œuvré plusieurs heures pour sortir les victimes des wagons affaissés. Tous les passagers avaient été évacués en milieu de journée, selon les autorités. "Il se peut qu'il y ait eu jusqu'à 1.000 passagers dans les deux trains" au moment de l'accident, a indiqué à l'AFP Nasir Nazeer, coordinateur de district à la municipalité de Karachi.

## Les recettes touristiques toujours en baisse en Tunisie



Les recettes touristiques en Tunisie ont enregistré au cours des neuf premiers mois de l'année une baisse de plus de 8% par rapport à la même période en 2015, selon des chiffres officiels. Du 1er janvier au 31 septembre -qui marque la fin de la haute saison-, la Tunisie a enregistré quelque 1,8 milliard de dinars de recettes (730 millions d'euros), contre 1,97 md l'année précédente (800 M EUR), soit une baisse de 8,4%, d'après des données publiées sur le site du ministère du Tourisme. La chute atteint 34,1% si l'on se rapporte au neuf premiers mois de 2014, avant les attaques jihadistes contre le musée du Bardo et sur une plage de Sousse, en mars et juin 2015 (60 morts dont 59 touristes étrangers).

Alors que le pays n'a pas connu d'attentat majeur depuis près d'un an, une éclaircie semble toutefois poindre à l'étude des données les plus récentes. Grâce à un mois de septembre relativement favorable, le nombre de nuitées globales en 2016 (14,84 millions) est ainsi devenu pour la première fois supérieure à celui de 2015 (14,01). Début octobre, la Tunisie a par ailleurs enregistré la ve-

nue d'un premier bateau de croisière depuis le drame du Bardo, et les autorités espèrent un "retour progressif" de ce trafic à compter de janvier. Selon des chiffres de l'Office national du tourisme tunisien (ONTT) récemment publiés par le HuffPost, la chute des visites depuis un an et demi a été particulièrement marquée sur les marchés français (près de 50% entre 2014 et 2016), italien et allemand (plus de 70%) et surtout britannique (94,7%).

Trente des 38 victimes de l'attaque de Sousse étaient de nationalité britannique, et les voyages "non essentiels" en Tunisie restent à ce jour déconseillés par Londres. A l'inverse, le contingent russe a plus que doublé en deux ans (pour atteindre plus de 400.000 visiteurs au total), sans pour autant compenser les pertes sur les marchés traditionnels.

Avant la révolution de 2011, le tourisme représentait près de 10% du PIB tunisien, alors qu'il est désormais inférieur à 7%. La crise actuelle du secteur pèse sur l'économie du pays, qui ne parvient pas à redémarrer depuis la chute de la dictature de Zine el Abidine Ben Ali.

## La Chine fait décoller sa fusée la plus puissante, la Longue Marche 5



La Chine, qui veut jouer un rôle de premier plan dans la conquête spatiale, a fait décoller jeudi la fusée la plus puissante qu'elle ait jamais mise au point, capable de mettre en orbite terrestre basse jusqu'à 25 tonnes, ont annoncé les médias officiels chinois. La Longue Marche 5 a été envoyée dans l'espace à 20h43 heure locale, du centre récemment construit de Wenchang, sur l'île de Hainan, dans le sud-est, où les différentes pièces la composant ont été acheminées par bateau, a précisé l'agence de presse Chine nouvelle. Plusieurs échecs ont été enregistrés au cours des essais pour mettre au point cette fusée, qui ont été réalisés dans des installations secrètes près de Pékin, et le

projet a pris des années de retard, a écrit le South China Morning Post, un journal de Hong-Kong, citant des sources officielles. Les 25 tonnes, soit l'équivalent d'environ 16 voitures, qu'elle peut placer en orbite terrestre basse sont à comparer aux 154 tonnes que la fusée américaine Saturn V, qui a permis de déposer des astronautes sur la Lune en 1969, pouvait transporter jusqu'à la même orbite. La conquête de l'espace, coordonnée par l'état-major des forces armées, est perçue par les autorités chinoises comme un symbole de la nouvelle puissance de la Chine sous l'égide du Parti communiste. Pékin a investi des milliards de dollars dans ses programmes spatiaux pour tenter de rattraper l'Europe et les Etats-Unis.





# Alain-Fournier, ou la quête désespérée du Pays sans Nom

Par Hacène Saadi\*

**Q**uête d'un nouveau Graal ? Mystère de l'âme et quête angoissée du spirituel ? Aventure aux confins du merveilleux ? Une recherche désespérée d'un amour impossible ? Une quête nostalgique du paradis perdu de l'enfance et sa poésie ineffable ? « Le Grand Meaulnes » est tout cela et autre chose.

A propos de son futur roman, Alain-Fournier (de son vrai nom Henri Alban Fournier, né en 1886 à la Chapelle-d'Angillon, en Sologne, département du Cher, et disparu trop tôt à l'âge de 28 ans, lors de la 1<sup>re</sup> Guerre Mondiale) disait dans sa correspondance avec Jacques Rivière (condisciple et ami au Lycée Lakanal, et futur beau-frère), le 22 août 1906, que son crédo en « art et en littérature », c'est l'enfance : « Arriver à la rendre sans aucune puérilité, avec sa profondeur qui touche les mystères. Mon livre futur sera peut-être un perpétuel va-et-vient insensible du rêve à la réalité, « Rêve » entendu comme l'immense et imprécise vie enfantine planant au-dessus de l'autre et sans cesse mise en rumeur par les échos de l'autre »<sup>1</sup>. Et dans cette même correspondance, quatre ans plus tard, le 4 août 1910, il rapportait cette précision capitale pour la compréhension du personnage principal de son livre : « Meaulnes, le grand Meaulnes, le héros de mon livre est un homme dont l'enfance fut trop belle. Pendant toute son adolescence il la traîna après lui. Par instants, il semble que tout ce paradis imaginaire qui fut le monde de son enfance va surgir au bout de ses aventures, ou se lever sur un de ses gestes. Ainsi, le matin d'hiver où, après trois jours d'absence inexplicable, il rentre à son cours comme un jeune dieu mystérieux et insolent. -Mais il sait déjà que ce paradis ne peut plus être. Il a renoncé au bonheur. Il est dans le monde comme quelqu'un qui va s'en aller. C'est là le secret de sa cruauté. Il découvre la trame et révèle la supercherie de tous les petits paradis qui s'offrent à lui – Et le jour où le bonheur indéniable, inéluctable se dresse devant lui, et appuie contre le sien son visage humain, le grand Meaulnes s'enfuit non point par héroïsme mais par terreur, parce qu'il sait que la véritable joie n'est pas de ce monde ».<sup>2</sup>

L'histoire d'Augustin Meaulnes, adolescent romantique, condisciple et compagnon de jeu du narrateur François Seurel (qui deviendra très vite son ami et confident) à Sainte-Agathe (Epineuil-le Fleuriel, dans la réalité, petit bourg aux confins de la Sologne et du Berry, entre Saint-Amand-Montrond et Montluçon) est donc celle d'un héros dont la vie ressemble à un conte à la fois beau et cruel, sorti tout droit de ses nombreuses et fascinantes aventures. Tout l'effort désespéré d'Augustin Meaulnes (qui est le double d'Alain-Fournier, en ce que l'on pourrait qualifier d'âme ardente et en la constance du rêve d'un paradis inaccessible) consiste à retrouver un paradis perdu, le 2 Pays sans nom<sup>2</sup> ; c'est aussi le « Domaine perdu » et la jeune fille blonde et élanée entrevue au lendemain d'une fête étrange, au milieu d'un vieux « manoir abandonné », dans l'endroit « le plus désolé de la Sologne » ; c'est finalement, aux yeux d'un poète, la poésie du Graal et de l'amour impossible. Jacques Rivière parlait avec une perception rarement égalée de ce rêve obsessionnel, chez Alain-Fournier, autour du 'Pays sans nom', (équivalent symbolique à cet « Arrière-pays » célébré par Ives Bonnefoy, et qui fonde poétiquement son attente, en-

**Je lus pour la première fois, à l'âge de dix-huit ans, « Le Grand Meaulnes » et tout de suite j'en fus émerveillé. Dans les années qui suivirent, je relus avec la même ardeur que pour la première fois, ce roman, devenu un livre culte, où transparaît une réalité secrète et mystérieuse, sur les rêveries de l'enfance et de l'adolescence, qu'aucun livre sur les contrées profondes du cœur humain n'a pu approcher ni de près ni de loin.**

fiévrée, cruelle, ou chargée d'espoir pour un bonheur à atteindre, y développant davantage sa véritable angoisse mêlée de plaisir annoncé, en suspens où à venir, à la recherche d'un « vrai » lieu, un lieu encore improbable parce que toujours projeté en avant du rêve) en ces termes : « Le 'Pays sans nom', c'était le monde mystérieux dont il a rêvé toute son enfance, c'était ce paradis sur terre, il ne savait trop où, qu'il avait vu, auquel il se voulait fidèle toute sa vie, dont il n'admettait pas qu'on put avoir l'air de suspecter la réalité, qu'il se sentait comme unique vocation de rappeler et de révéler.

«Le 2 Pays sans nom<sup>2</sup>, c'était, à ce moment, dans son esprit, non dans le germe, mais la fleur trop épanouie, impossible à force d'extension et de fragilité, de ce qui plus tard, dans 2 Le Grand Meaulnes<sup>2</sup>, devait s'appeler : le Domaine mystérieux ».<sup>3</sup>

Le déchirement causé par la perte de cet Eden, l'échec et l'amertume qui transparaissent à la fin du livre (le désespoir sans fin de Meaulnes, après être parti la nuit de ses propres nocces, victime ou fidèle à un serment d'adolescent, et avoir ramené enfin la fiancée de Frantz de Galais, frère d'Ivonne de Galais ; puis la mort de cette dernière qui laisse chez François Seurel « un goût de terre et de mort, ce poids sur le cœur, c'est tout ce qui reste pour moi de la grande aventure, et de vous, Yvonne de Galais, jeune femme tant cherchée - tant aimée ... »<sup>4</sup>) sont vite oubliés par les lecteurs pour ne laisser subsister que les images attendries de l'école de Sainte-Agathe, la classe d'hiver bourdonnante de conciliabules, ces petits gars de la campagne qui traversent tous les matins de décembre des paysages blancs de givre, et pénètrent dans la classe encore tout éblouis des paysages qu'ils ont vus, et enfin l'escapade de Meaulnes ... Puis la découverte, après une nuit d'errance, du « Domaine mystérieux », la rencontre d'Ivonne de Galais (dont le modèle vivant était Ivonne de Quièvre court, rencontrée le 1 juin 1905, jour de l'Ascension, sur le Cours-la-Reine, au sortir du Grand Palais, à Paris, puis le coup de foudre immédiat) et le développement d'un des plus purs exemples de l'amour courtois ...

La dédicace du « Grand Meaulnes », « A ma sœur Isabelle », a fait rêver des générations de lecteurs du roman éponyme... Qui est cette sœur d'Alain-Fournier ? Quelle est cette personne déjà dans l'esprit du lecteur qui vient de fermer le livre .... Si romanesque, si insaisissable, si cachée mais si présente, auréolant d'un voile mystérieux le roman ? J'ai toujours rêvé avoir une image, une photo, une reproduction de cette fée à laquelle est dédié le seul livre d'Alain-Fournier, du temps où je n'avais « Le Grand Meaulnes » qu'en édition du Livre de Poche. Des années plus tard, j'ai eu la chance de tomber, dans mes nombreuses pérégrinations à travers l'Europe, et la France en particulier, sur des documents photographiques d'Alain-Fournier et sa famille, le vil-



lage d'Epineuil-le-Fleuriel, La Chapelle-d'Angillon (lieu de naissance d'Henri Fournier), et les environs .... Et j'ai enfin pu être définitivement en possession de tous ces précieux documents et photos d'époque, où le visage angélique d'Isabelle Fournier trônait au beau milieu de tous ces trésors en noir et blanc. Elle était telle que je l'avais imaginée ! Une jeune fille sage, avec des habits très simples, mais un visage illuminé par la grâce respirant la poésie des lieux de mémoire qui enveloppe d'un voile diaphane cette jeune fille douce, rêveuse, attendant quelque chose .... Ce quelque chose est peut être le roman du « Grand Meaulnes » qui pointe déjà à l'horizon, quoique encore dans les limbes (dans un état incertain) de son créateur. La belle jeune fille du roman, on pense évidemment à Ivonne de Galais, dont l'inspiratrice est Ivonne de Quièvre court, mais au delà de ce modèle essentiel, il y dans l'inconscient d'Alain-Fournier, et dans son imaginaire en général, les visages aimés durant son enfance, et ceux entrevus qui finiront par être enveloppés par un halo d'amour, mais d'un amour des plus purs, et une espèce d'amalgame de tout cela se fera dans le temps, pour former un seul

grand amour, pur et impossible.

Les réminiscences du jeune Henri Fournier sur sa mère (belle jeune femme blonde, romantique, rêveuse, qu'Henri dans ses rêves d'enfance entrevoit dans cette fameuse chambre rouge de la Chapelle-d'Angillon, lieu de naissance de sa mère, et aussi celui d'Henri) entrent dans la lente élaboration d'un amour transfiguré et mystique.

Lire «Le Grand Meaulnes», c'est subir l'enchantement de l'enfance, celui du rêve étrangement mêlé à la vie, c'est remonter dans le temps aux sources du rêve nervalien (dans «Sylvie» précisément, chef-d'œuvre de grâce et de beauté, voyage intérieur, auréolé de mystère, à la recherche d'un paradis perdu à la fois de l'enfance – autour de Sylvie, personnage réel- et d'Adrienne, sainte ou fée, qui représente l'amour inaccessible), c'est l'époque propice où le rêve et la vie sont inextricablement mêlés qu'il est impossible de savoir où finit le rêve et où commence la vie. Le « Grand Meaulnes » conserve cette ambiguïté fondamentale, et c'est ce qui lui confère une fraîcheur éternelle. Mais c'est aussi faire des moissons grasses d'images-souvenirs, de pay-

sages jalousement décrits, de printemps, d'automne pluvieux, autant d'images éblouissantes et chargées d'amours, et qu'on quitte avec un grand regret.

Décidément, ce poète (voir ses poèmes «Tristesse d'été» «A travers les étés», «Et maintenant que c'est la pluie... », «Dans le chemin qui s'enfonce», et bien d'autres dans «Miracles»<sup>5</sup>) nostalgique d'un ailleurs inaccessible, ce « pèlerin du mystère » est, sous d'autres regards<sup>6</sup>, un passeur d'âmes (dans une lettre à Jacques Rivière, en date du 26 décembre 1906, il dit qu'il est « celui qui sait l'immensité et le mystère de toutes les vies. Je me disais un jour, que je serais «le nocturne passeur de pauvres âmes», de pauvres vies»<sup>7</sup>) qui voudrait voir que toutes âmes (de celles qui gardent encore jalousement cette nostalgie de l'enfance et l'amour pur, élevé au rang d'un mystère à la fois orphique et religieux) puissent débarquer un jour dans son Eden particulier, sur les rivages du 'Pays sans nom' «où toutes les choses sont vues dans leur secrète beauté»<sup>8</sup>.

«Il arriva chez nous un dimanche de novembre 189... Je continue à dire chez nous bien que la maison ne nous appartienne plus... Nous habitons les bâtiments du Cours Supérieur de Sainte-Agathe... Une longue maison rouge, avec cinq portes vitrées sous des vignes vierges, à l'extrémité du bourg, une cour immense avec préaux et buanderie, qui ouvrait en avant sur le village par un grand portail... Nous étions pourtant depuis dix ans dans ce pays lorsque Meaulnes arriva. J'avais quinze ans. C'était un froid dimanche de novembre, le premier jour d'automne qui fit songer à l'hiver... ».

Le décor est ainsi définitivement planté, pour que le voyage vers ce merveilleux pays de l'enfance commence, plus beau que « Fez-La-Lointaine », ce cher pays «taciturne et profond» tellement ancré dans son cœur et dans son âme d'adolescent éternel dont il voudrait, sans cesse, parler (en s'y adressant comme à un personnage intime et précieux) «de vos jours, et de toutes vos heures... et je vous confondrais».<sup>9</sup>

Quel que soit le moment de l'année ou l'âge de la lecture du «Grand Meaulnes», ce roman surgira pour vous des années après, comme il a surgi pour Robert Desnos et plus près de nous, Pierre Michon, comme il a surgi pour moi et tant d'autres lecteurs du 20<sup>ème</sup> siècle, et peut être du début du 21<sup>ème</sup> siècle, dans toute sa grâce, son incomparable fraîcheur, son extraordinaire jeunesse.

\*Universitaire et écrivain

## Notes :

1. Jacques Rivière, Alain-Fournier : Une amitié d'autrefois.
  2. Lettres choisies. Choix, établissement du texte et avant-propos d'Alain Rivière. Gallimard, folio, 1991, p. 271.
  3. Ibid. pp. 248-249.
  4. Jacques Rivière, «Introduction» à «Miracles», in «Alain-Fournier : Miracles et autres textes», édition établie, présentée et annotée par Jacques Dupont. Le Livre de Poche «Classiques», 2011. Pp.91-92. (Très bonne présentation et information érudite).
  5. Le Grand Meaulnes', édition établie, présentée et annotée par Sophie Basch. Le livre de Poche «Classiques», 2008, p. 271. (Excellente édition, et riche bibliographie sur Alain-Fournier et «Le Grand Meaulnes»).
  6. Voir note n° 3 «Miracles et autres textes», pp.125-126 ; pp.142-146 ; pp. 158-61 ; pp.162-66.
  7. «Alain-Fournier et la réalité secrète», par Christian Dédéyan. S.E.D.E.S, 1967.
  8. Voir note n° 1 (Une amitié d'autrefois) ; p.73.
  9. Voir note n° 1 (Une amitié d'autrefois) ; p.73.
- Etudes, biographies, témoignages :
- Jean Bastaire : 'Alain-Fournier ou la tentation de l'enfance' Plon, 1964.
  - Jean-Marie Delettrez : 'Alain-Fournier et le Grand Meaulnes' Emile-Paul, 1954.
  - Ariane Charton : «Alain-Fournier». Gallimard, folio-biographie, 2014. (dernière biographie en date, et qui a l'avantage de se baser sur des documents non encore disponibles pour les précédentes biographies).
  - Jean Pierre Gueno et Alain Rivière : 'La Mémoire du Grand Meaulnes'. Robert Laffont, 1995. (Contient de précieux documents photographiques d'époque, et quelques inédits).
  - Jacques Lacarrière : 'Alain-Fournier. Les demeures du rêve',

Christian Pirot (éditeur), 2003. (Très beau texte d'un écrivain sur les lieux de mémoire. Voyage poétique en Sologne et en Berry, le Pays du grand Meaulnes).

- Daniel Leuwers : 'Le Grand Meaulnes' : images et documents. Editions Garnier. 'Classiques Garnier', 1986. (Contient autant de documents précieux sur Alain-Fournier, sa famille, ses relations, les lieux où se déroule l'action du Grand Meaulnes).
- Jean Loize : «Alain-Fournier, sa vie et 'Le Grand Meaulnes'». Hachette, 1968. (Excellente biographie).
- Jean-Christian Petitfils : «le Frémissement de la Grâce : Le roman du Grand Meaulnes» Fayard, 2012, et le Livre de Poche, 2013. (merveilleuse exploration, sous forme de biographie romancée, et en prime-par-dessus tout le reste- ce que l'auteur a appelé «le frémissement de la grâce», une espèce de mystique du grand amour impossible pour Ivonne de Quièvre court, l'Ivonne de Galais du «Grand Meaulnes»).
- Isabelle Rivière : «Images d'Alain-Fournier, par sa sœur Isabelle». Emile-Paul, 1938. Nouvelle édition, 1989, chez Fayard.
- Isabelle Rivière : «Vie et passion d'Alain-Fournier». Jaspas, Polus et Cie, Monaco. Nouvelle édition chez Fayard, 1989. (Iles deux livres d'Isabelle Rivière sont indispensables pour la connaissance de la vie intime d'Alain-Fournier. Ils sont de ce fait des témoignages irremplaçables).
- Le livre de référence sur le texte du Grand Meaulnes (basé sur l'édition originale parue chez Emile Paul, en 1913) est celui du centenaire de la naissance d'Alain-Fournier, publié aux éditions Garnier en 1986, suivi du «Dossier du Grand Meaulnes», établi par Alain Rivière et Daniel Leuwers.
- Site de l'Association des amis de Jacques Rivière et d'Alain-Fournier : [www.association-jacques-riviere-alain-fournier.com](http://www.association-jacques-riviere-alain-fournier.com)



## APPELEMENTS

■TLEMCCEN : Loue à BIRWANA un Appartement au R.C d'une Villa comportant 3 Pièces + Cuisine + SDB + Cour - Tél : 0771.78.10.70

■Particulier vend à ORAN joli Appart F4 Acté équipé à Seddikia en face CNEP - 2ème étage Superficie 98 - avec toutes commodités - Bloc très calme - N° Tél: 0676.97.77.75

■Vends des beaux Apparts F3 - F4 - F5 (Luxe) avec Cuisines équipées - Chaudières - Placards - Garages - dans un quartier résidentiel à l'Hippodrome - Belgaid - Maraval et Castors - Tél : 0550.46.18.22 - 0550.66.39.67

■A vendre : F3. 63 m² - F2. 55 m² - 2ème étage centre-ville d'ORAN entre Rue de la Bastille et Rue Larbi Ben M'hidi - Tél : 0793.71.32.99

■A louer F3 à Hassi Bounif Village : Deux Chambres - Hall - Cuisine - S/Bain - 80 m² - Tél : 0771.13.10.50

■A louer à Millenium F3 en 1er étage équipé (Clim - Chauffage - Chambre à coucher - Chambre d'enfant - Salon) avec Terrasse privée - Mob : 0550.64.85.89

■Vends des Apparts F3 et F4 Promotionnels Haut Standing - Sup. 135 m² - Situés à Point du Jour - ORAN - Toutes commodités (Ascenseur - Visiophone - Cuisines équipées - Parking...etc.) - Tél : 0555.49.00.81 - 0550.483.430

■A vendre Appart F4 - Acté - 1er étage - Refait à neuf - Situé à 128 Logts Haï Yasmine - USTO - POS 52 - Ilot E6. Bloc F (Résidence Asmaa) ORAN - Tél : 0558.43.82.29 - 0797.57.17.95

■A vendre Appart F3 - 3ème étage Cité Grande Terre - Prix après visite - Tél : 0699.25.81.81

■Loue : Appart F3. 70 m². 1er étage Haï Sabah + Villa 400 m². R+1. ENSEP Senia + Appart F3. 90 m² meublé à Millenium 5ème étage - Tél : 0773.24.62.36

■Vends joli F4 - 110 m² plus grande Terrasse à BOUSFER-Ville 1er étage de Villa bien situé - Tél : 0661.20.51.37

■Vends Appart F4 à l'USTO 1500 Logts - RDC élevé - Très ensoleillé - Avec Interphone - Bloc très propre et bon voisinage - Tél : 0559.62.50.48

■A vendre un beau F3 standing 115 m² avec Box pour voiture dans la résidence « Orée du Cap » vue sur la plage Ain Turk - Contacter : 0557.66.07.03

■Loue Appartement USTO - ORAN pour Professionnelle libérale - Tél : 0667.80.64.62

■Loue des Apparts meublés et équipés et toutes commodités. Garage. Eau H24. Dans un quartier très calme, résidentiel : Trouville. Ain El-Turck. ORAN - Tél : 0783.11.00.82

■A vendre Appart à Maraval - Lauriers Roses. 1er étage F3 (Désistement). 2 façades. Bien aménagé. Climatisation. Chauffage central. Téléphone... etc. - Tél : 0555.11.50.82

■Vente F3 - Acté + Livret foncier - RDC - 65 m² + cour 30 m² - Double façade - Refait à neuf - Libre de suite - Maraval - Tél : 0557.18.53.44

■Loue Appart F3 à Maraval : 3 Pièces. Cuisine. SDB. WC - 2ème étage petit immeuble. Très bon voisinage - 3 façades - Très bien ensoleillé - Prix 35.000 DA mensuel - Tél : 0771.84.52.82

■Vends Appartement de 108 m², 4ème étage aux Pyramides, doté de Chauffage central - Tél : 0560.06.10.87

■Vends pour des raisons de santé : Appartement - Acté - Refait à neuf - Type F5 : Bel Air A6 - 5ème étage Rond-point de la Wilaya - Appeler le 0797.49.15.74 - à partir de 18 H

■A vendre un bel Appartement en plein centre-ville d'ORAN. Vue sur Front de mer - Rue Lamartine (Michelet) : F3 - 77 m² avec un grand balcon - Refait à neuf - 041.33.32.93 - 0555.43.70.89

■Loue F2 Cité Akid Lotfi - 3ème étage - Prix 30.000 non négociable - Tél : 0554.64.69.54

■Loue F3 très bien meublé - Très propre - Ensoleillé - Aménagé en F4 - Cité Lobet - Parking assuré - Toutes commodités - Tél : 0796.98.07.64

■Vends ou Echange Appart - Acté - Situé à Ain Turk non loin de l'Eden : F2 + grande Loggia + SDB - Superf. : 66 m² - Double façade - Possibilité d'aménagement Local commercial - contre Appart à ORAN - N° : 0552.26.90.20 - de 16 h à 18 h

## VILLAS

■Vends Villa R+1. Sup. 150 m². Dble Façade - Actée - 5 Ch. - 2 Salons. Cuisine. 2 Sanitaires + SDB. Bâche d'eau. Sise à " MAHDIA ". Localité Tiélat à 20 min d'ORAN - Tél : 0541.01.85.42

■Vente Carcasse 151 m². Deux façades. Equipée d'une Plate-forme - Entourage - Les Piliers - Portail - Porte d'entrée - Prix : 550 U - Tél : 0661.24.38.67

■Vends / Echange Villa R+1 - 243 m² - Actée + Livret F. - RDC : Local - 1er : F4 + Cour + Terrasse - 1 Studio au RDC - Villa double façade - Centre GDYEL (ORAN) - Tél : 0770.41.13.96

■Vends Villa 434 m². Bâtie 160 m² - Actée - RDC : 4 Ch. - C. - SDB - Local - Véranda - Jardin - 1er : 5 Ch. - C. SDB - 2ème : 2 Ch. - SDB - à Trouville. Ain El-Turck. ORAN - Tél : 0557.05.13.30

■Part. vend 1 M.M. - Actée + L. Foncier (80 m²) R+1 : 4 Pièces - Cuisine - Garage et Terrasse. Très bon voisinage. Cité 95 Logts Sidi Maârouf - ORAN - Tél : 0555.69.23.59 - Possib. Promesse de vente

■A vendre Maison 175 m² - R+1 + Terrasse - 3 Locaux - 2 Façades - à Plateau - ORAN : 7, Rue BOUKADJAR Madjid - Tél : 0553.26.34.41

■Vends Maison de Maître au bord de la mer (Pieds dans l'eau) à Claire-Fontaine - Ain El-Turck - ORAN - Tél : 0541.63.53.57

■Location Villa 2 façades. Superf. 330 m² à SENIA - Kara II (2). Finie 95% - Tél : 0668.65.72.11

■A vendre Haoch - Sup. 140 m² à KARMA : 3 Pièces - Cuisine - Toilettes - WC + Cour - 1ère Main - Tél : 0796.88.65.25

■Particulier vend Villa 350 m² - Actée + L.F. - à Bouisseville - Ain El-Turck - W. d'ORAN - 6 Pces + C. + 3 SDB + Cour et Gd garage - Bon voisinage - Quartier calme - Tél : 0661.25.00.56 - 0555.61.53.11

■Vends : Petite Villa moderne à Canastel (ORAN). Sup. 110 m² (Sous-sol + R + 2) + Petite Villa à Belgaid (ORAN). Sup. 85 m². R+2. Reste finition 85% - Tél : 0549.63.76.08

■Vends Chalet américain T5 - 2 SDB - Garage - Petit Jardin - Superf. 320 m². Bâti sur 100 m² - Bethioua Camp 5 à 20 min d'ORAN - Libre de suite - Acté - Bon voisinage - Tél : 0550.28.71.02

■A.V. : M.M. à Haï Emir AEK (ex-St Remy) ORAN - Actée - Près Mosquée - R+2 - 280 m² (200 m² Bâti + 80 m²) : Cour - 7 P.C. SDB - Dépôt 150 m² - Convient : Industrie - Artisan - Tél : 0797.55.69.80

■A vendre ou Echange une belle Villa de 2 étages avec nouveau style avec garage 150 m² à Bir El Djir Haï Louz - Contacter : 0559.50.21.37

■Carcasse R+4 - Acté + Livret - Permis de Construire - Local 308 m² + 4 étages - Tél : 0550.35.97.91 ou 0770.30.52.44

■Vends Villa R+1 - Sup. +277 68 m² à Sidi Lakhdar (MOSTAGANEM) - Tél : 0774.33.37.29 / 0554.51.07.71

■Vds Villa R+2 - Sup. 390 m² - Dble Façade, 1 sans vis-à-vis - 02 Locaux - à côté Institut Télécom ENSEP - IGMO - Chèques Postaux... à 500 m du Tramway - Acte + Livret foncier en cours - Tél : 0771.76.20.94

■A vendre Villa 120 m² - Actée + Permis de construire aux Plateaux. ARZEW - ORAN - 6 m Façade. RDC : Devanture. Garage. Hammam. Cuisine. Séjour. Hawche 30 m². Gr. Cour. 1er étage : 2 Chambres + Salon. SDB - 2ème étage reste à finir + Poteau + 3ème. Tél : 0797.22.61.24

■A vendre Villa de 107 m² en R+2. Façade 8 mètres. Grand Local commercial 90 m² avec Cuisine. Toutes commodités à Les Castors près du jardin - Curieux et courtiers s'abstenir - Tél : 0776.10.39.66

■Vends Villa - Sup. 226 m² - Daira de Ain El Arbaâ - W. TEMOUCHENT - Tél : 0554.73.61.59

■Cherche Villa à louer avec la condition : Un Garage de superficie 100 m² ou une salle de superficie supérieure à 100 m² - Appelez-nous vite au Tél : 0699.79.68.41

■Vends Villa R+2 - Actée - Superficie bâtie 200 m² / 500 m². Une façade de 18 m - Situé aux Falaises - Gambetta - ORAN - Tél : 0033.605.90.59.03 - Après 18 h

■Vends belle Villa à rafraîchir au vieux CANASTEL avec 500 m² ou 900 m², grande façade de 45 ml sur rue très calme et bon voisinage - Tél : 0661.202.483 - Curieux s'abstenir

■TLEMCCEN - Vends Immeuble de 120 m² en R+4 à Bab Ouahran - 02 Niveaux de commerce + 02 Appartements - Tél : 0550.16.72.24 - Prix après visite

■A vendre Haoche RDC - 406 m² - Contient 3 Pièces + Cuisine + Couloir + WC + SDB : le reste Terrain nu - à AIN L'AREBÂA à AIN TEMOUCHENT - Tél : 0696.29.28.52

■Vends ou échange villa coloniale 618m² avec piscine rénovée à neuf, quartier résidentiel à Claire-Fontaine à Ain El-Turck Oran contre similaire à Oran - Nabil : 0770.31.70.78

■Tlemcen : Vds maison R+2 avec acte, 144m² Kiffane - Tél : 0664.22.08.00 - 0775.55.71.12

■A vendre villa 180m² finie à 80% en R+2 avec piscine à Millénium Mostakbel 3 Oran - Tél : 0552.97.12.85

■Vds villa 260m² R+3 niv avec 3 actes séparés ou ensemble à Bir el Djir (côté Canastel) chaque niv 230m² F5 + séjour + hall + cuis + 2 cours + SDB + tél ADSL + garage 4V - P : 3,2 MD/Niv - 0540.32.00.28 - 0664.74.30.75

■A vendre villa à Bir el-Djir 509m², 240m² bâti - Tél : 0542.05.11.47

■AV carcasse 200m² finie 70% 4ème périph Bir El-Djir Oran Tél : 0558.20.32.99

## EMPLOIS

■Entreprise privée sise à Cité Djamel - ORAN cherche une Femme de ménage âgée entre 26 et 35 ans - Veuillez envoyer vos CV par email : grandetsprive@outlook.fr

■Boulangerie traditionnelle (Khoubz Souri) à TAMAZOUGHA (W. AIN TEMOUCHENT) cherche un Employé sérieux - Expérience dans la préparation du pain - Contacter : 0772.00.10.08 - 0772.21.81.86

■Pharmacie à Akid Lotfi cherche Vendeuses avec expérience de 09 H à 16 H et de 16 H à 20 H - Envoyer CV à : pharmacie111recrute@gmail.com - Tél : 0560.20.24.90

■Cherche Nourrice / Puéricultrice sérieuse, dynamique, âgée de plus de 25 ans, habitant ORAN, pour garder 1 Bébé de 7 mois au domicile du bébé, du Dimanche au Jeudi - Non répondant aux critères s'abstenir - Tél : 0555.45.23.26

■ORAN - Un Fabricant des Gâteaux cherche des Vendeurs ayant l'expérience, hors Wilaya d'ORAN, pour un salaire de 18000 DA par mois - Tél : 0552.40.95.15

■Sté de Distribution Alimentaire cherche : Superviseurs + Développeurs des Ventes. Analyses des Ventes - Envoyez CV à : distrijob@yahoo.fr

■Cherche une Assistante de direction maîtrisant l'outil informatique et la langue française tant écrite que parlée - ponctualité et bon relationnel sont aussi indispensables pour le poste - Candidature au : box2127@gmail.com

■Pharmacie à Ain El-Bia - Bethioua - ORAN : Cherche Vendeur (se) qualifié (e) niveau universitaire exigé, habitant les environs, pour travail à plein temps - Envoyer CV à : Pharm\_recrut@yahoo.fr ou Appeler le : 0770.91.70.23

■Boulangerie traditionnelle cherche un Boulanger compétant, un bon caractère, de préférence non fumeur - Lieu de travail Ain El-Turck - Tél : 0555.63.20.43

■Entreprise de bâti à ORAN cherche pour un grand chantier à MECHERIA : Chef d'équipe - Chef chantier - Conducteur - Mail : bati.recrutement@Hotmail.com - Mobile : 0770.59.00.27

■Traiteur « ASR » recrute : - Vendeuse ou Vendeur qualifié - Pâtisserie spécialité Gâteaux orientaux - Personne intéressée priez contacter N° : 0555.65.96.69 - 0556.34.44.90

■Ets privée à ORAN recrute des Chauffeurs Poids Lourd avec expériences plus de 03 ans - Envoyer le CV par mail : sigirecrutement@gmail.com

■Ets privée à ORAN recrute un Conducteur de Clark avec ou sans expérience - Envoyer le CV par mail : sigirecrutement@gmail.com

■Entrep. en Bâti à ORAN cherche pour un grand chantier à MECHRIA : - Mètreur Vérificateur - Topographe - Centralisme (Centrale à béton) - Opérateur Pompe à béton - Mail : bati.recrutement@Hotmail.com - Tél : 0770.59.00.27

■SARL MEKALAIT spécialisée dans l'Agroalimentaire à ORAN, cherche à AIN TEMOUCHENT : - Agent commercial - Assistant commercial (Maîtrise Logiciel Com.) - Licence ou Bac + Résidence à A. TEMOUCHENT - CV au : mekahil.oran@hotmail.fr

■Recrute Secrétaire commerciale maîtrise parfaite de l'outil informatique et l'Excel - Envoyer CV par mail : etsyoussef@gmail.com

■Je cherche des Employées femmes Couturières et Finition à ORAN - Tél : 0779.44.19.56 - 0557.06.63.99

## TERRAINS

■Vends Terrain de 12000 m². 3 façades - Acte + Livret foncier + Permis de construire - Bien situé dans un endroit touristique à Ain El Turk - ORAN - Tél : 0550.46.18.22

■URGENT : A vendre Lot de Terrain Agricole clôturé de 3,5 Hectares à Ain El Beida - ORAN - avec : Puits - Eau - Elect. - Maison - 2000 Oliviers au prix de 03 Milliards - Appeler au : 0559.46.31.32

■Vends des Terrains : 140 m² La Poste Belgaid + 200 m² Sidi Maârouf + 180 m² Hachima Acté + Vends Terrain 320 m² à Canastel - Tél : 0795.02.70.10

■Vends Lot de Terrain - Acté - 308 m² - 3 façades + VRD à Belgaid - Bir El Djir - Tél : 0555.02.67.82 - Après 17 H 00

■A vendre Terre Agricole 04 Hectares près à la Zone El Kerma - ORAN - Prix 4000,00 le mètre - sur Autoroute Oued Tiélat - Actée + Carnet foncier - Tél : 0558.21.37.16

■A vendre Lot 280 m² Carcasse 122 Lots Haï Emir AEK - Sidi Chahmi - ORAN - Tél : 0561.82.58.86

■Vends Terrain - Acté - 197 m² avec Livret foncier à TLEMCCEN - Sidi Othmane - Tél : 0559.79.75.96

■Vends 02 Terrains en Zone industrielle AIN TEMOUCHENT : 3000 et 6000 m² - Viabilisés - Poste transformateur 400 KVA - Eau - Bureaux et Sanitaires - Documents en règle - Tél : 0668.41.58.60

■A vendre Lot de Terrain à Benfrehia - Acté - 125 m² - Tél : 0797.57.24.30 - 0559.59.62.57

■Cherche Achat Terrain à Hammoul situé côté droit TAMZOUGHA. Surface 5 Ha à 10 Ha (Acté + Livret foncier) + Vends Usine 1000 m² couverte à HASSI EL-GHELLA - Z. Activités - Tél : 0771.93.55.13

■Vends ou Echange un Lot de Terrain de 151 m² - Acté avec P.C. R+2 (avec Plate-forme) à El Angor (3 Km du Complexe les Andalouses) contre F4 à ORAN - Tél : 0771.00.37.09

■Occasion à ne pas rater : 02 Terrains de 150 m². Vue sur mer - Actés - Toutes commodités (Eau - Elect. - Gaz) à côté de Bouzedjar (Houawra) 300 U/chacun - Tél : 0770.37.68.85

■Vends ou échange lot de terrain carcasse 200m², acté 3 façades, situé à Arzew Zabana - Tél : 0552.10.86.57

■A vendre divers lots Belgaid Oran - 0794.87.50.90

## INSTITUT DATA ®



36 ans au service de l'Informatique Nationale !!!

**Diplômantes** : BTS, Brevet Technicien, Bureauticien, Secrétariat...

**Qualifiantes** : Environnements : Mac & PC, Office, Réseaux, Autocad ou Archicad (2D, 3D), 3D Studio, Delphi, Webdesign, e-commerce, Jawa, Oracle, maintenance,...

**Gestion, Langues** (français, anglais, espagnol, Chinois..., etc.)

**Logiciels** : **Nouveau !! DATA-GYNECO® et DATA-Gestion APC**

Tarification stages entreprises en nos ou vos locaux (avec repas Midi, pauses-café) et prix étudiants, particuliers : **Imbattables !**

**21, Rue Sgt Bouamrane (ex-Lamartine) prox. Consuls - Oran.**  
**Tél : 0774 056 968 / 0658 129 932 / institutdatad@gmail.com**

## LOCAUX

■A vendre Magasin 31 m² commercial au 93, Avenue Albert 1er - ORAN - A louer Appart F2 à Haï Bouamama N° 79 - El Hassi - ORAN - Tél : 0799.96.83.04 - 0698.28.01.34

■TLEMCCEN : Vends dans l'indivision 2 Lots de 243,6 m² - Actes avec Livret foncier à SIDI BOUMEDIENE - Tél : 0778.07.09.33

■A vendre Locaux : 45 m² + 23 m² + 150 m² à Yasmine 2 - 32 m² + Sous-sol à Akid - 28 m² Bd Akid - Tél : 0795.02.70.10

■A vendre une Cafétéria au Boulevard à Ecmühl - Deux façades - Tél : 0551.81.00.00

■A louer Pizzeria équipée (Local avec Matériel complet) à Dar Salam + Vente Matériel de Restauration luxe (5 étoiles) - Tél : 0770.00.88.56

■Loue Hangar de 2000 m² dont 800 m² couvert avec dalle de 4,5 m Hauteur - Courant + Eau - Portail électrique - Haï Filliaouène ex-Barki - ORAN - Tél : 0772.14.76.70 - 0561.75.85.84

■Loue Local 18 m² = 22.000 DA et Local 28 m² = 24.000 DA - Cité Petit (côté DALIA) ORAN - Tél : 0794.52.28.23

■A louer Cafétéria (Local + Matériel complet) en activité situé à SENIA en face la Daïra - Tél : 0771.13.27.95

■Vends Local - Acté - 236 m² - Sous-sol + R + 1 - 15 m de façade - 3 Vitrites - sur Bd Benzerdjeb - ORAN - Prix demandé 4 Milliards - Tél : 0561.97.50.41 ou 0549.31.36.20

■Vends Local sur l'avenue - Acté - 45 m² - Equipé. Pizzeria - Prix demandé 14 MDA - Rendez-vous Tél : 0770.30.52.44 ou 0550.35.97.91 - Merci

■Loue Dépôt 5900 m² avec couvert charpente 2500 m² + Administration + grande Cour pour les engins et véhicule de maintenance et transport + Loue Villa R+3 neuve à Bir El-Djir 14 Pièces + Garages - Tél : 0560.27.21.07

■Local à vendre ou à louer situé en plein centre-ville (Miramar : Rue Carula) - 50 m² - Electricité - Gaz - Eau - Refait à neuf - Convient parfaitement pour Habitation ou Profession libérale - Contact Tél : 0777.79.08.27 - Curieux s'abstenir

■A louer Local - Sup. 16 m² - Façade sur boulevard en face Stade Promotion Aden - Akid Lotfi - ORAN - Tél : 0550.44.42.10

■Particulier loue un Local de 80 m² à côté de la mosquée El Qods sis au Boulevard ABBANE Ramdane - Convient Bureau (Médecin - Avocat) - Entrée personnelle (Nouvelle construction) - Tél : 0773.55.17.14

■Magasin à louer 30 m² + Cave Boulevard Maâta (en face GIGA) - Appartement à vendre F3 100 m² Boulevard Maâta en face GIGA 1er étage - Tél : 0558.81.83.37

## DIVERS

■Promoteur cherche des Actionnaires pour un projet de Construction de Logements déjà vendus sur plan - Etude toute garantie proposée par l'actionnaire - Tél : 0555.63.20.43

■Recherche Partenaire financier pour Projet Industriel - Nous contacter au : 0668.29.81.74

■Possède Local et Matériels de Froid recherche Associé de métier - Tél : 0552.79.99.64 - 0675.73.50.50

■Loue Licence de café - Cherche partenaire Terre Agricole bien située convient à tout projet - Tél : 0557.90.90.08

■Vente : 01 Compres. ATLAS COPCO XAS 77. Neuf : 155 U - 01 Compres. ATLAS COPCO XAS 97 : 138 U - 120 H Essay. - 01 Compres. BOTTIA RINI 3 Cyl. Neuf : 130 U - Tél : 0561.71.64.78

■Salon de massage et d'esthétique mixte " La Main d'Or " à Akid Lotfi avec une équipe de femmes d'une grande expérience et de spécialité - Tél : 0540.74.39.12 - 0561.04.25.67

■L'INSTITUT ANTAR annonce : Préparation concours résidanat Méd / Pharm. F.M.C. (Echo Gle - ECG - Doppler... etc.) - Délégué Méd / Pharm. - Contact : 041.33.70.34 / 041.51.84.14 - Site : www.ecoleantar.com

■Salon « La Main d'Oran » Groupe Professionnel avec grand expérience dans le massage propose ses services pour Femme à domicile sur wilaya d'Oran - Spécialité et Ponctualité - Tél : 0552.12.72.61

■Vente Monte-charge à câble de bac (trille) servi un seul chantier - Câble 45 ml - Tél : 0555.63.20.43

■NOMADES TOURS Spécialiste en Maritime : ORAN-ALMERIA / MOSTAGANEM-VALENCE / GHAZAOUET-ALMERIA / ORAN-MARSEILLE - Tél : 041.30.30.08 - 041.30.14.01

■Un professionnel en étanchéité et goudronnage (expérience plus de 12 ans) propose ses services et étudie toutes propositions - Apte au déplacement sur 48 W - Tél : 0779.46.36.32 - 0697.28.34.84

■Vends Affûteuse 2 lames Allemande - Bon état - Tél : 0771.22.47.87

■Prends en charge des Travaux de : Démolition - Gros Œuvres - Maçonnerie Gle - Peinture - Décor façade et intérieur - Fourniture et Pose avec garantie - Tél : 0770.42.47.57

■Réparateur Machine à laver Oran \* sur Google



## Football - Ligue 1 La JSK retrouve le sourire, le RCR enchaîne

M. A.

En ouverture de la dixième journée du championnat de Ligue 1, ce jeudi, le choc entre l'ESS et le MCO n'a pas connu de vainqueur, les deux équipes s'étant quittées sur un score blanc qui ne reflète pas la physionomie de cette affiche plaisante de bout en bout avec deux équipes appliquées sur le terrain et qui ont confirmé du reste le statut de prétendants pour le titre. En tout cas, avec un point chacun dans leurs escarcelles et dix-neuf points au compteur, l'Entente et le Mouloudia d'Oran partagent provisoirement la première place avec l'USMA qui sera cet après-midi face à l'USMH dans un derby où les camarades de Meftah doivent descendre de leur nuage pour espérer sortir victorieux de cette confrontation d'autant que les Harrachis, en mal de

points, dans le bas du tableau, vendront chèrement leur peau. Hier dans les deux autres matches avancés de ce round, à noter les bonnes affaires du RCR et de la JSK. A Constantine, au stade Chahid Hamlaoui, l'arrivée du Tunisien Hidouci à la barre technique de la JSK en remplacement de Kamel Mouassa a provoqué le déclic psychologique tant attendu. Avec à la clé un but dans le temps additionnel du remplaçant Boulaoudat, synonyme de victoire, la formation kabyle a dominé les débats notamment en seconde période face une équipe du CSC à court physiquement et qui a limité les dégâts. A priori, c'est bien parti pour la JSK version Hidouci qui intègre le haut du tableau en attendant mieux, alors que dirions-nous du pain sur la planche désormais pour l'Espagnol Miguel-Angel Vicairo Portugal Vicairo, en

superviseur dans les tribunes et qui a mesuré du reste le grand chantier qui l'attend ? A Relizane, au stade Zouggar-Tahar, cette journée est à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire du RCR qui a quitté ce 04 novembre la position de lanterne rouge et ce à la faveur de sa victoire face à l'USMBA dans le derby de l'Ouest. Deux buts signés Tebbi (44') et Belmokhtar (80') permettent au Rapid de comptabiliser huit points au compteur, ce qui lui permet de poursuivre ainsi son opération redressement tout en freinant l'USMBA qui restait sur deux victoires consécutives. En somme, avec la forme affichée par la formation de Relizane, cette dernière peut créer la surprise pour la suite de la compétition.

Résultats				
ESS	.....	0	MCO	..... 0
CSC	.....	0	JSK	..... 1
RCR	....	2	USMBA	.. 0

## Meilleur joueur de la FIFA 2016 Riyad Mahrez parmi les 23 nominés

Le milieu international algérien de Leicester City (Premier league anglaise) Riyad Mahrez a été nommé pour le prix du The Best - Joueur de la FIFA 2016- dont le lauréat sera annoncé lors de la cérémonie des FIFA Football Awards qui aura lieu à Zurich le 9 janvier 2017, a indiqué vendredi l'instance internationale.

Le joueur algérien, auteur d'une excellente saison 2015-2016 couronnée par un titre de champion avec les Foxes et désigné meilleur joueur de la Premier league par ses pairs, figure également dans la liste des 30 joueurs nommés pour le Ballon d'Or France Football 2016. Le lauréat du prix The Best - Joueur de la FIFA 2016 sera déterminé par un processus où 50% du résultat proviendra des choix

des capitaines et sélectionneurs des équipes nationales du monde entier.

Les 50% restants seront répartis entre le résultat d'un vote public en ligne et les votes d'un groupe de plus de 200 représentants des médias issus des six confédérations. La procédure de vote pour désigner les meilleur(e)s joueurs et joueuses, ainsi que les meilleurs entraîneurs débutera le 4 novembre pour s'achever le 22 novembre. Liste des 23 joueurs nommés: Sergio Agüero (Argentine/Manchester City), Gareth Bale (Galles/Real Madrid), Gianluigi Buffon (Italie/Juventus), Cristiano Ronaldo (Portugal/Real Madrid), Kevin De Bruyne (Belgique/Manchester City), Antoine Griezmann (France/Atlético Madrid), Zlatan Ibrahimovic

(Suède/Paris Saint-Germain/Manchester United), Andrés Iniesta (Espagne/FC Barcelone), N'Golo Kanté (France/Leicester City/Chelsea), Toni Kroos (Allemagne/Real Madrid), Robert Lewandowski (Pologne/FC Bayern Munich), Riyad Mahrez (Algérie/Leicester City), Lionel Messi (Argentine/FC Barcelona), Luka Modric (Croatie/Real Madrid), Manuel Neuer (Allemagne/FC Bayern Munich), Neymar (Brésil/FC Barcelone), Mesut Ozil (Allemagne/Arsenal), Dimitri Payet (France/West Ham United), Paul Pogba (France/Juventus/Manchester United), Sergio Ramos (Espagne/Real Madrid), Alexis Sanchez (Chili/Arsenal), Luis Suarez (Uruguay/FC Barcelone), Jamie Vardy (Angleterre/Leicester City).

## CRB Ben Badis Khelladi M'himda appelé à la rescousse

Kadiri Mohamed

La direction du CRB Ben Badis vient de confier la barre technique à Khelladi M'himda, un ancien cadre de l'ISTS qui a dirigé plusieurs clubs de différents paliers et qui sera secondé par Bekkari Ali entraîneur des gardiens. On doit souligner que c'est le quatrième entraîneur depuis l'intersaison. Il va sans dire que cette instabilité trouve son origine dans la série des mauvais résultats de l'équipe qui s'est inclinée récemment à Maghnia devant l'IRBM pour le compte de la huitième journée du championnat de la DNA Ouest et par l'élimination en coupe d'Algérie devant la JR Sidi Brahim (Inter régions Ouest) dans une rencontre disputée à Sidi Ali Boussidi. Ces deux revers ont provoqué la déception des supporters. Pour rappel, c'est un enfant de la ville, Benyahia Mustapha, qui a

été chargé de l'ingrate mission du recrutement et de la mise sur rails, et auquel a succédé le jeune coach Brik Farid pendant une courte période et ce, durant la phase de préparation. Ensuite, c'est sous la férule de l'ex-joueur de l'USMBA Haffaf Redouane que l'équipe a entamé le championnat et qui, à son tour, a quitté la barre technique après un bon début de parcours et dont la démission a trouvé son origine dans l'indisponibilité pour blessures des joueurs cadres ainsi que l'indiscipline d'autres éléments. Après une séparation à l'amiable avec Haffaf Redouane, les dirigeants du club, à leur tête Meliani Rachid, ont responsabilisé de nouveau l'entraîneur adjoint Benyahia Mustapha, au cours d'une période marquée par des turbulences, avant d'engager Khelladi M'himda. Il est nécessaire de rappeler qu'en raison de la saignée

subie par le club, un profond rajeunissement de l'effectif a été effectué. Or, les jeunes lancés dans le bain de la compétition, après avoir fait bonne figure au début du championnat en accrochant l'ASB Maghnia et le WA Tlemcen dans leurs fiefs, outre une précieuse victoire à domicile devant l'ESM, ont marqué le pas, subissant plusieurs revers. C'est donc une nouvelle ère qui débute avec Khelladi et qui coïncide avec le retour de Gaid, un joueur chevronné éloigné des stades en raison de blessures. Il effectuera sa rentrée lors du prochain match à domicile devant l'US Remchi. Toutefois, les dirigeants demeurent confiants, sachant que les potentialités de l'effectif sont réelles.

Le plus important actuellement, c'est de chasser le doute afin de se consacrer à l'unique objectif, c'est-à-dire le maintien.

## MCA Ghrib compte sur Mouassa pour relancer la machine

Kamel Mohamed

Le premier responsable au MC Alger, Omar Ghrib, a qualifié le nouvel entraîneur du Mouloudia, en l'occurrence Kamel Mouassa, de «l'homme qu'il faut pour l'équipe du Mouloudia». Ghrib n'a pas tari d'éloges sur Mouassa qui est connu, a-t-il dit, pour sa «discipline et ses compétences sur le terrain». En d'autres termes, Mouassa doit rétablir de l'ordre au MCA où les joueurs qui sont royalement payés ont pris la grosse tête. Mouassa coachera aujourd'hui le MCA et la Ligue de football professionnel lui a déjà délivré sa licence d'entraîneur. Ghrib a précisé qu'il a engagé Abdelhak Meguellati au poste d'entraîneur adjoint et Tifour au poste d'entraîneur des gardiens

de but. Pour Ghrib, Mouassa a fait un «bon travail à la JSK et auparavant à l'ASM Oran». En ce sens, Ghrib a précisé que les objectifs assignés à Mouassa c'est de jouer les premiers rôles dans le championnat de Ligue 1, c'est-à-dire occuper la première ou la seconde place. «En plus du championnat, le MCA qui est une grande équipe s'est assigné deux autres objectifs, la coupe d'Algérie et la coupe de la CAF qui débutera le mois de février prochain». Pour ce qui est de l'ancien staff technique, Ghrib a indiqué qu'il est parti avec le départ de Djamel Menad. Il a également précisé que Menad n'a pas été limogé. «Il s'est retiré de son propre gré, alors que j'ai insisté pour qu'il reste. Je voulais maintenir la stabilité au sein de l'équipe,

mais Menad a avoué qu'il était surmené et ne pouvait plus poursuivre sa mission au MCA», a encore expliqué Ghrib. S'agissant de la situation financière du club, Ghrib a affirmé que «Sonatrach n'a rien débloqué». «Le P-dg de Sonatrach, Maazouzi, a promis de dégager une enveloppe pour le club et ce, après l'assemblée générale du club. On attend toujours», a-t-il révélé, précisant que les fonds engagés pour recruter les joueurs cette saison sont de son propre apport. Ghrib a également regretté que la wilaya d'Alger n'ait pas encore dégagé un terrain en faveur du club pour réaliser son propre complexe sportif. «Cela fait trois ans que la wilaya promet de dégager une assiette de terrain. On attend toujours», s'est encore plaint Ghrib.

## Ligue 1- Le championnat n'observera pas de trêve MCA-CSC et JSK-DRBT programmés jeudi prochain

Le championnat de Ligue 1 se poursuivra lors de la prochaine date FIFA qui verra la sélection nationale rendre visite à son homologue nigérienne le 12 novembre dans le cadre de la seconde journée des éliminatoires du Mondial-2018 en Russie. La 11e journée du championnat s'étalera sur trois jours (10, 11 et 12 novembre), selon le programme publié jeudi par la Ligue de football professionnel (LFP) sur son site officiel. Avant, la compétition nationale observait une trêve à

chacune des sorties des Verts, même si la composition de ces derniers est constituée dans sa quasi-totalité de joueurs évoluant à l'étranger.

Pour le prochain match de l'équipe nationale au Nigeria, le nouvel entraîneur national, le Belge Georges Leekens, a fait appel, dans sa liste des 23, à quatre éléments exerçant dans le championnat local. A noter que la 11e journée sera inaugurée le jeudi 10 novembre par les matches MC Alger-CS Constantine et JS

Kabylie-DRB Tadjenanet. La journée se poursuivra le lendemain avec au menu cinq rencontres : USM El Harrach-ES Sétif, CA Batna-JS Saoura, NA Hussein Dey-CR Belouizdad, MC Oran-USM Alger et O Médéa-RC Relizane. Le dernier match de la journée entre l'USM Bel-Abbès et le MO Béjaïa aura lieu le samedi 12 novembre, soit le même jour que la rencontre Nigeria-Algérie à Uyo pour le compte de la 2e journée des qualifications du Mondial-2018.

## CRB Badou Zaki depuis hier à Alger pour finaliser son contrat

K. M.

L'ancien gardien de but international et entraîneur national du Maroc, Badou Zaki, devait arriver hier soir à Alger pour finaliser son contrat d'entraîneur avec le CR Belouizdad. Zaki devrait assister au match contre l'O Médéa, aujourd'hui à l'occasion de la 9e journée du championnat de Ligue 1. Selon le porte-parole du CRB, Karim Chettouf, «presque tout a été finalisé avec Zaki». Il a fait savoir qu'il ne reste que quel-

ques détails à régler aujourd'hui avec Zaki. Il est attendu que le nouvel entraîneur du CRB redresse la barre de l'équipe qui enregistre son troisième entraîneur cette saison, après Fouad Bouali et Alain Michel, alors que le championnat n'en est qu'à sa 9e journée ! Selon Chettouf, le CRB a fait appel à Badou du fait de son expérience et de sa stature d'international. Il a également révélé que c'est l'ancien entraîneur national et du CRB, Abdelhak Benchikha, actuellement entraîneur au Maroc, qui a aidé le Chabab à faire venir Zaki en Algérie.

## IB Khemis El Khechna Une équipe en perte de vitesse

M. Lamine

Les dirigeants de l'IB KEK ont appelé à la rescousse l'entraîneur Noureddine Foughal qui a accepté de diriger l'équipe, laquelle se trouve en perte de vitesse depuis le début du championnat. Il est vrai que cette saison la compétition s'avère très difficile en raison de plusieurs facteurs. En premier lieu, la domiciliation, car le stade local Abdelkader Zerrouki ne sera homologué qu'à partir de la sixième journée. Depuis le coup d'envoi du championnat, la formation de Khemis El Khechna recevait ses adversaires à Boumerdès, un lourd

handicap qui a influé négativement sur le rendement de cette formation qui n'a enregistré qu'une seule victoire en huit journées. L'entraîneur Foughal Noureddine a reconnu dans une déclaration au Quotidien d'Oran la difficulté de sa tâche : «Tout d'abord, je remercie le président du club Djaâdoun pour la confiance qu'il m'a accordée et cela m'honore et m'incite à faire tout mon possible pour redorer le blason du club qui occupe la dixième position au classement. En fait, j'ai hérité d'un effectif qui recèle beaucoup de lacunes, telles que l'absence de doublures dans certains postes

et le manque de complémentarité entre les trois compartiments. En outre, beaucoup de joueurs ne sont pas prêts physiquement en raison du retard enregistré dans la reprise des entraînements ». Tout le monde espère que le retour au stade fétiche permettra aux joueurs de prendre confiance en leurs moyens, surtout avec le soutien des supporters qui n'ont pas perdu espoir de voir leur formation remonter au classement avant la fin de la phase aller. Le redressement devrait commencer à partir de la prochaine journée du championnat au cours de laquelle l'IBKEK recevra le CRB Dar El Beïda.



## Equipe nationale - Afin de rétablir la sérénité au sein du groupe Raouraoua se réunira avec les joueurs

Kamel Mohamed

Le président de la FAF, Mohamed Raouraoua, a prévu de se réunir avec les joueurs de l'équipe nationale au premier jour du stage, soit ce lundi, au centre technique de Sidi Moussa, a-t-on appris auprès de la fédération. Le stage de l'équipe nationale débutera dimanche avec l'arrivée des premiers joueurs, mais ce n'est que lundi que le groupe sera au grand complet.

C'est ainsi que Raouraoua a choisi le lundi pour provoquer une réunion avec les joueurs afin de leur présenter le nouveau sélectionneur national, le Belge Georges Leekens. Raouraoua devrait aussi mettre les points sur les «i» avec certains joueurs, notamment ceux qui

ont pris la grosse tête. Les circonstances qui ont amené l'ancien sélectionneur national, le Serbe Milovan Rajevac, à partir avaient donné lieu à plusieurs supputations et interprétations. Des joueurs de l'équipe nationale sont ainsi accusés d'être derrière le départ de Rajevac, alors que d'autres sont accusés d'indiscipline. Ces joueurs se sont exprimés dans la presse, à l'exemple de la sortie médiatique de Sofiane Feghouli.

Afin de rétablir la sérénité au sein du groupe, Raouraoua a décidé de se réunir avec les joueurs. Il s'agit aussi de les motiver et de les galvaniser avant le match contre le Nigeria, prévu le 12 novembre à Uyo, pour le compte de la deuxième journée des qualifi-

cations au Mondial-2018 de Russie. La défaite est interdite au Nigeria pour l'Algérie, afin de maintenir ses chances de qualification au Mondial-2018 de Russie, d'où l'importance de cette rencontre et la nécessité pour Raouraoua de responsabiliser ses joueurs. Par ailleurs, Leekens a prévu trois séances de visionnage vidéo avec les joueurs pour décortiquer le jeu du Nigeria.

Le dispositif tactique devrait être mis en place et peaufiné à Alger, l'équipe ne devant effectuer qu'une seule séance au Nigeria, a-t-on précisé à la FAF. La délégation algérienne quittera Alger jeudi prochain à 12h30 à bord d'un avion spécial. Le retour est prévu juste après le match.

### Forfait de Ounas

## Hanni, Tahrat et quatre locaux pour compléter la liste des 23



K. M.

Le sélectionneur national, Georges Leekens, a complété la liste des 18 joueurs pour la porter à 23, en vue du stage de l'équipe nationale qui débutera ce dimanche à Alger.

Leekens a fait appel à quatre joueurs évoluant dans le championnat local et deux dans des championnats européens pour préparer le match contre le Nigeria, prévu à Uyo le 12 novembre pour le compte de la deuxième journée des qualifications au Mondial-2018 de Russie.

Après le forfait de Ounas pour cause de blessure, Leekens devait sélectionner des joueurs locaux, ce qui n'est pas le cas. Cependant, on relève que sur les quatre joueurs locaux convoqués, deux sont des gardiens de but, à savoir Rahmani et Asselah.

Leur sélection n'est pas une surprise dans la mesure où Lee-

kens en a déjà parlé. Le gardien de but du MO Béjaïa (Rahmani) rejoindra directement le stage à Sidi Moussa, juste après la finale de la Coupe de la CAF qu'il disputera avec son équipe demain à Lubumbashi (RD Congo) contre TP Mazembe.

Les deux autres joueurs locaux sont Ferhani de la JS Kabylie et Ziti de l'ES Sétif. On s'attendait à ce que la liste additive des joueurs soit composée de joueurs locaux, ce qui n'est pas le cas puisque deux joueurs professionnels ont été convoqués, Tahrat et Hanni. Ce dernier a été sélectionné suite au forfait de Ounas.

### Liste des joueurs

**Gardiens de but:** Raïs Ouhab M'bolhi (Antalyaspor, Turquie), Malik Asselah (JS Kabylie), Chemseddine Rahmani (MO Béjaïa).

**Défenseurs:** Aïssa Mandi (Real Bétis Balonpié, Espagne), Faouzi Ghoulam (SSC Naples,

Italie), Carl Medjani (CD Leganés, Espagne), Hicham Belkaroui (Espérance de Tunis, Tunisie), Liassine Cadamuro (Servette Genève, Suisse), Jean Mehdi Tahrat (SCO Angers, France), Houari Ferhani (JS Kabylie), Mohamed Khoutir Ziti (ES Sétif).

**Milieux de terrain:** Adlène Guedioura (Watford FC, Angleterre), Saphir Taïder (Bologne FC, Italie), Nabil Bentaleb (Schalke 04, Allemagne), Mehdi Abeid (Dijon FCO, France), Yassine Brahimi (FC Porto, Portugal), Sofiane Feghouli (West Ham United, Angleterre), Ryad Boudebouz (Montpellier Hérault, France).

**Attaquants:** Islam Slimani (Leicester City FC, Angleterre), Riyad Mahrez (Leicester City FC, Angleterre), Hillal El Arabi Soudani (Dinamo Zagreb, Croatie), Rachid Ghezzal (Olympique Lyonnais, France), Sofiane Hanni (RSC Anderlecht, Belgique).

### IRB Maghnia

## Oundadji renforcera la barre technique

Chergui Abdelghani

Après l'élimination préma- turée en coupe d'Algérie face au SCMO et malgré la victoire acquise le week-end écoulé face au CRB Ben Badis pour le compte de la septième journée du championnat de DNA, la direction de l'IRBM, qui est décidée à jouer carrément l'accession, a renforcé la barre technique. A cet effet, des contacts ont été engagés avec Cherif Hadjar dans un premier temps, mais ce dernier a placé la barre très haut

selon une source proche du club. Ensuite, Kaddour Oundadji a trouvé un terrain d'entente avec les dirigeants du club. Sollicité par nos soins, ce dernier nous a confirmé ces contacts. « Oui les dirigeants de l'IRBM m'ont contacté et j'ai donné mon accord, car le projet sportif qui m'a été présenté m'a emballé. Il ne reste juste que quelques détails à régler ». A une question sur son départ de l'ASBM à la veille du match face à l'ESM Koléa, Oundadji dira: « Je ne veux pas revenir sur cette histoire qui fait

partie du passé, et je ne regrette pas d'avoir fait ce passage fructueux au sein de ce club dont je garde de très bons souvenirs. Tout est question de mektoub », dira en substance l'ex-driver de l'ASBM et du SAM. Dans le milieu des fans de l'Ithihad, l'annonce de la venue de Kaddour Oundadji a été accueillie avec satisfaction. Ces derniers espèrent que ce technicien, qui connaît bien le club, apportera un nouveau souffle à l'équipe qui pointe à la troisième place, à trois points seulement des deux co-leaders.

## LRF Saida-Coupe d'Algérie GC Mascara-MC Saida en tête d'affiche

Abid Djebbar

On jouera, cet après-midi, pour le compte du dernier tour de la coupe d'Algérie, LRF Saida, avec au menu, un certain GC Mascara-MC Saida qui vaudra, tout simplement, le déplacement.

Donc, à priori tous les regards seront braqués vers le stade du «23 Février 1956» qui abritera le choc de ce tour de l'épreuve populaire, entre le GCM et le MCS, soit entre deux pensionnaires de

l'anti-chambre de l'élite qui n'arrivent pas à suivre le rythme et qui ont fait de cette épreuve une source de consolation afin de repartir du bon pied en championnat. Et hasard du calendrier ces deux équipes devront, de nouveau, se rencontrer, vendredi prochain, pour le compte de la 9<sup>ème</sup> journée du championnat de Ligue 2 où le vainqueur, cet après-midi, prendra un ascendant psychologique, sur son vis-à-vis. A suivre, aussi, à Tighenif,

l'opposition FCBF-ESBD, entre 2 équipes voisines et évoluant, de surcroît, dans le même palier avec un avantage certain pour la formation de Fenda qui tentera de profiter des déboires en championnat de son homologue de Dahmouni qui ferme, d'ailleurs, la marche dans le groupe Inter-régions Centre Ouest. A Saida, Fenda et Ghriss, sur le papier, les débats s'annoncent déséquilibrés, mais attention ce n'est pas gagné d'avance pour l'IS Tighenif, le MB Hassasna et le HBEB qui évoluent, certes, un cran au-dessus mais qui doivent se méfier, respectivement, de l'IRBS, du WABT et de l'IRB Ain El Hadjar, qui peuvent créer la surprise.

### Aujourd'hui (14h00)

Sidi Bel-Abbès:	.....	GCM	.....	-	.....	MCS
Tighenif:	.....	FCBF	.....	-	.....	ESBD
Saida:	.....	IRBS	.....	-	.....	IST
Fenda:	.....	MBH	.....	-	.....	WABT
Ghriss:	.....	HBEB	.....	-	.....	IRBAEH

### LRF Blida - Coupe d'Afrique

## Bras de fer entre pensionnaires de la Ligue 2 à Khemis

A. L.

Le dernier tour régional de la coupe d'Algérie captera certainement l'attention des sportifs et particulièrement les supporters des clubs des divisions inférieures qui caressent le rêve d'un coup d'éclat de leurs clubs préférés. Il est vrai que le système de qualification spécifique à la coupe autorise ce genre d'exploits dont est jalonnée d'ailleurs cette compétition populaire. La LRF Blida a publié le programme et où l'on verra plusieurs clubs des paliers inférieurs s'attaquer à quatre formations de la Ligue 2, à savoir l'ASO, l'USMB, le RCA et le WAB, celui-ci étant le promu issu de la DNA groupe Centre. On si-

gnalera que ce dernier a arraché sa qualification mardi face au MS Cherchell aux tirs au but, et le tirage au sort nous a offert, en fait, le choc de ce tour, qui se disputera à Khemis entre le WAB et l'ASO, deux pensionnaires de l'antichambre de l'élite qui séjournent dans le ventre mou du tableau.

Si l'on prend en considération le degré de la forme, on opterait pour les Boufarikois qui ont tenu en échec le PAC, alors que les Chéliens se sont inclinés à domicile face à la JSM Béjaïa. Pour sa part, le RC Arba, actuellement en pleine déconfiture, subira les assauts du MC Oued Sly, l'actuel leader du groupe Inter-régions Centre-Ouest. Il reste à savoir si les gars du MCOS ne

seront pas tentés de négliger la coupe au profit du championnat. Le quatrième représentant de La ligue 2 l'USM Blida affrontera l'ESM Koléa et les hommes de Hadj Mansour, en course pour l'accession en Ligue 1, doivent se racheter de leur récente défaite face l'US Biskra pour se faire pardonner par leurs supporters.

A Miliana, est programmé un choc entre deux clubs du palier Inter-Régions. Cependant, il est tout à fait logique de considérer l'ES Berrouaghia comme vainqueur de ce débat tant il est vrai que le CR Boukadir est à la traîne en championnat aux côtés de l'autre lanterne rouge, l'ESB Dahmouni. Enfin à El-Attaf, l'ORB Oued Fodda est le favori tout désigné face au SC Miliana un pensionnaire de la Régionale 2 pour peu que les gars de l'ORBOF ne tombent pas dans l'excès de confiance, car il s'agit de coupe.

### Aujourd'hui (15h00)

El-Attaf:	.....	SCM	.....	-	.....	ORBOF
Miliana:	.....	ESB	.....	-	.....	CRBB
Boumedfaa:	.....	RCA	.....	-	.....	MCOS
Khemis:	.....	WAB	.....	-	.....	ASOC
Tipaza:	.....	ESMK	.....	-	.....	USMB

### Shalke 04

## Bentaleb se blesse, le club rassure



L'international algérien, Nabil Bentaleb, est sorti blessé après 58 minutes du match à domicile de son équipe allemande Schalke 04 face aux Russes de Krasnodar (2-0), jeudi soir dans le cadre de la 4<sup>e</sup> journée de l'Europa League de football, avant quelques jours de la rencontre en déplacement de la sélection nationale face au Nigeria. Bentaleb, qui s'est de nouveau illustré en signant le deuxième but de

sa formation dans cette rencontre, devrait subir des examens médicaux dans les prochaines heures pour être fixé sur la gravité ou non de sa blessure. Mais son club s'est précipité, via son compte Twitter officiel, à rassurer que la sortie de son milieu de terrain de 22 ans a été décidée «à titre préventif».

Bentaleb a été prêté à Schalke 04 cet été par Tottenham (Premier League anglaise). Très peu utilisé la saison pas-

sée, il est en train de se refaire une santé en Allemagne. Il compte d'ailleurs trois buts en Bundesliga. Absent pour suspension du précédent match de la sélection algérienne face au Cameroun (1-1) pour le compte de la 1<sup>re</sup> journée des éliminatoires du Mondial-2018, le natif de Lille (France) est retenu pour la deuxième sortie des Verts dans ces qualifications, le 12 novembre face au Nigeria à Uyo.





**09.00** Bonjour d'Algérie (Direct)  
**11.00** La semaine Eco  
**12.00** Journal télévisé en français  
**12.25** Taouame el rouh  
**14.00** Souffrances d'une femme

**15.00** L'Equitation (Direct)  
**18.00** Journal télévisé en amazigh  
**18.25** Algérie, génies des lieux  
**19.00** Journal télévisé en français  
**19.25** Santé mag (la grippe)  
**20.00** Journal télévisé en arabe  
**20.45** Imzed

## 21.30 Studio live



**23.00** Chouhada' el dhakira  
**00.00** DRBT/MCA en différé



## 21.00 Les années bonheur



**Présenté par Patrick Sébastien**  
Nostalgie et bonne humeur sont au programme de cette soirée orchestrée par Patrick Sébastien, avec la participation de Fabien Lecoivre, Elodie Gossuin, Willy Rovelli et Gérard Dahan. Ensemble, ils reçoivent de nombreux artistes, chanteurs, imitateurs et humoristes. Les petits chanteurs de Kids United, groupe créé à l'initiative de l'Unicef, interprètent leurs chansons célébrant l'amour et la paix.  
**23.20** On n'est pas couché  
**02.10** Stupéfiant !



## 20.55 Mongeville



**- Faute de goût**  
**Avec Francis Perrin, Gaëlle Bona, Marie-Claude Pietragalla, Pierre Aussedat**  
Alors qu'elle déjeune à La Table de Pierre, un grand restaurant bordelais, la critique gastronomique Julie Decker s'écroule, foudroyée par un empoisonnement à la ciguë. Est-elle la victime de Lelandais, le chef du restaurant qui ne lui a jamais pardonné l'étoile qu'il a perdue ? A-t-elle subi les foudres d'une confrérie de chefs qui s'était ligüée contre les méthodes de la critique ?  
**00.00** Soir 3  
**00.25** Le Barbier de Séville



**12.25** Les escapades de Petitrenaud  
**12.55** Equateur, la route d'un monde nouveau  
**14.00** Planète insolite  
**15.00** Loin du monde  
**15.55** Attachez vos ceintures  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** C l'hebdo  
**20.00** C l'hebdo la suite  
**20.20** Une île pour les orangsoutans  
**20.45** Echappées belles  
**23.50** L'oeil et la main  
**00.20** Entrée libre  
**00.45** Sur les pas de...



**12.55** Habiter le monde  
**13.50** Yourope  
**14.20** Paysages d'ici et d'ailleurs  
**15.00** Singapour : La jungle urbaine  
**16.30** Girafes, les dernières géantes  
**17.15** Les grands mythes  
**18.35** Arte reportage  
**19.45** Arte journal  
**20.00** 360°GEO  
**20.45** Tu mourras moins bête  
**20.50** Martin de Tours  
**21.40** Le drakkar et la croix  
**22.35** Ces microbes qui nous gouvernent  
**23.30** Norskov, dans le secret des glaces



**09.50** Espace, l'odyssée du futur  
**12.55** C'était mieux avant ?  
**13.55** Faites entrer l'accusé  
**15.20** C'était mieux avant ?  
**17.15** Juger Pétain  
**19.20** Echappées belles  
**20.55** American Pickers, la brocante made in U.S.A.



**00.00** Juger Pétain



TF1 20.55

## DANSE AVEC LES STARS

Saison 7 - Episode 4 : Place au concours !

**Présenté par Sandrine Quétier, Laurent Ournac**

Après une semaine d'entraînement intensif et en duo avec un danseur professionnel, les neuf célébrités encore en compétition montrent pour la quatrième fois leur maîtrise du style de danse qui leur a été imposé : tango, valse, jive, foxtrot, salsa... Après chaque passage, Marie-Claude Pietragalla, Chris Marques, Jean-Marc Généreux et Fauve Hautot dévoilent leurs commentaires et notent la prestation. Pour obtenir la meilleure évaluation possible, les candidats doivent non seulement avoir une technique irréprochable, mais ne pas oublier l'aspect artistique de leur prestation.

CANAL+ family 20.50

## SNOOPY ET LES PEANUTS : LE FILM



La neige vient de tomber sur la ville où vivent Charlie Brown et ses amis. Alors que l'école est fermée, le persévérant Charlie tente une fois de plus, sans succès, de faire voler son cerf-volant. Alors qu'il joue au baseball avec son fidèle Snoopy, le petit garçon voit emménager une famille de nouveaux voisins. Parmi eux, une ravissante petite rouquine qui intègre la classe de Charlie. Le garçon en tombe aussitôt amoureux.

CINE + FRISSE 20.45  
**ROCKY**



**Avec Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, Burgess Meredith**  
Rocky Balboa, personnage sympathique et un peu fruste, vit depuis toujours d'expédients dans les bas quartiers de Philadelphie. Quand il ne recouvre pas des dettes pour Gazzo, un créancier, il boxe, sous le surnom de « l'étalon italien », pour quelques dollars dans les salles du quartier. Un jour, il apprend qu'Apollo Creed, champion du monde des poids lourds, recherche un challenger pour remettre son titre en jeu. Rocky est choisi.



## 00.15 Le grand blind test



**Présenté par Laurence Boccolini**

L'animatrice accueille deux équipes de quatre personnalités sur le plateau pour un blind test géant et totalement interactif. Pour ce nouveau numéro, Dave, Joyce Jonathan, Olivier Dion et Amaury Vassili affrontent Anthony Kavanagh, Ariane Brodier, Artus et Waly Dia. Tout au long de l'émission, les deux équipes, qui jouent l'une contre l'autre, doivent deviner le plus rapidement possible l'interprète des titres musicaux diffusés à l'antenne.



**10.40** D&CO, une semaine pour tout changer



**12.45** Le 12.45  
**13.05** Scènes de ménages  
**13.50** Chasseurs d'appart'  
**18.40** Commissariat central  
**19.40** Météo  
**19.45** Le 19.45  
**20.25** Scènes de ménages

## 21.00 NCIS : Nouvelle-Orléans



Saison 2 - Episode 23

**- Le troisième homme**  
**Avec Scott Bakula, Zoe McLellan, Lucas Black, CCH Pounder, Rob Kerkovich**

Un quartier-maître dans la Navy décède au cours d'une opération de plongée. Tout porte à croire qu'il s'agit d'un meurtre. Alors que l'enquête démarre, Brody a la surprise de voir arriver l'agent John Russo, de la sécurité intérieure, qu'elle a récemment rencontré à Washington, quand elle enquêtait sur le général Matthews.  
**01.05** Supernatural



## 20.55 Code Momentum



**Avec Olga Kurylenko, James Purefoy, Morgan Freeman, Jenna Saras**

En Afrique du Sud, Alex Farraday participe à un braquage de banque, dont le butin est un coffre de diamants. La jeune femme, démasquée pendant l'opération, se cache ensuite avec Kevin, un de ses complices. Mais celui-ci est éliminé par l'impitoyable monsieur Washington, employé par un influent sénateur, à la recherche des diamants et d'une clef électronique qui les accompagnait.  
**22.30** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon  
**23.53** What the Fuck France



**10.30** Dragons : Cavaliers de Beurk  
**11.45** Shaun le mouton  
**12.00** T'ou ?  
**12.10** Zouzous  
**13.35** Consomag  
**13.45** Fort Boyard  
**17.45** Bons plans  
**17.55** Un gars, une fille  
**20.45** Fraternité générale  
**20.55** iZombie  
**22.50** RIP : Fauchés et sans repos  
**23.55** La cérémonie du Prix des Indés 2016  
**01.25** Monte le son, le mag



**09.10** Revenge  
**13.20** Esprit maternel  
**15.00** Les deux visages de ma fille  
**16.35** Un mari à louer  
**18.10** Une star pour Noël  
**19.40** La story «Danse avec les stars»  
**20.55** Chroniques criminelles



**09.15** Talents W9  
**10.20** Génération Hit machine  
**12.40** Surexposée  
**14.00** Tennis  
**16.00** L'infidélité de Lily  
**18.00** Kaamelott  
**20.55** La grande soirée des Mille et une nuits





## Il reprendra du service le mois de septembre 2017 Le TAS réduit à deux années la suspension de Belaïli

Le Tribunal arbitral du sport (TAS) a annoncé hier avoir réduit la suspension du milieu offensif algérien Youcef Belaïli, contrôlé positif pour dopage, à deux années au lieu de quatre, dans un communiqué publié sur son site officiel. Le joueur de l'USM Alger avait été contrôlé positif lors du match MCE Eulma-USMA (0-1) disputé le 7 août 2015 dans le cadre de la phase de poules de la Ligue des champions d'Afrique. « L'analyse de son urine a révélé la présence de cocaïne et de l'un de ses métabolites. Le 20 octobre 2015, le jury disciplinaire de la Confédération africaine de football (CAF) a constaté une violation des règles antidopage et a prononcé la suspension du joueur pour quatre ans », précise le TAS. Le joueur a d'abord fait

appel auprès de la CAF, mais, le 31 janvier 2016, la CAF a déclaré son appel irrecevable en raison du non-paiement des frais d'appel. Le 10 février 2016, le joueur a fait appel au TAS. La procédure d'arbitrage du TAS a été soumise à une Formation arbitrale composée de : Juge Jean-Paul Costa, Président (France), Juge Chedli Rahmani (Tunisie) et Me Michel K. Brizoua-Bi (Côte d'Ivoire). Une audience s'est tenue au siège du TAS à Lausanne (Suisse) le 1<sup>er</sup> septembre 2016, souligne l'instance. « La Formation arbitrale a estimé qu'une sanction de deux ans était conforme tant aux règles applicables qu'au principe de proportionnalité, étant donné que le joueur qui, l'avant-veille d'un match, avait fumé une chicha sans se soucier de son contenu,



n'avait pas établi avoir agi en l'absence de toute faute ou négligence significative », souligne l'instance juridique. Belaïli qui a déjà purgé une année de suspension, devrait refouler les terrains à partir du mois de septembre 2017.

### Standard de Liège Doublé de Belfodil face à Panathinaïkos

L'ex-international algérien, Ishak Belfodil, a réussi un doublé lors de la victoire de son équipe belge Standard de Liège sur le terrain des grecs de Panathinaïkos (3-0), jeudi soir, en match comptant pour la quatrième journée de l'Europa League de football. Après

une saison ratée aux Emirats arabes unis, qui lui a valu la mise à l'écart de la sélection algérienne, Belfodil est en train de se ressaisir, depuis qu'il a rejoint Standard cet été.

Le joueur de 24 ans porte, d'ailleurs, à 3 son total-buts dans cette compéti-

tion européenne, distancé de 2 unités seulement, par le duo de tête dans le classement des buteurs, en l'occurrence Aduriz (Athlético Bilbao) et Giuliano (Zenit Petersburg). Belfodil compte, également, 2 buts en championnat de Belgique.

### Manchester United Ibrahimovic pète un plomb face à Fenerbahçe



Alors qu'il est en manque de réussite depuis quelques semaines, l'ancien attaquant du PSG Zlatan Ibrahimovic, qui évolue désormais à Manchester United, s'est fait remarquer jeudi soir, mais pas de la meilleure des manières. L'attaquant, dont on a l'habitude d'entendre parler après un but exceptionnel ou une punchline bien sentie dans la presse, c'est cette fois fait remarquer pour un geste d'humeur envers un joueur adverse... puis l'arbitre.

Sur la pelouse de Fenerbahçe en Europa League, le géant suédois est entré à la 30ème minute de jeu pour remplacer Paul Pogba sorti sur blessure. Mais l'homme aux 113 buts en Ligue 1 aurait pu retourner aux vestiaires une dizaine de minutes seulement après son but. Après avoir sorti le ballon en touche et commis une légère faute d'obstruction sur Simon Kjaer, Ibrahimovic a saisi son adversaire danois au visage quand celui-ci le lui a fait remarquer, et lui a adressé quelques paroles, avant

que l'arbitre n'intervienne pour séparer les deux joueurs. Lorsque l'homme au sifflet l'a invité à reculer en le poussant, Ibrahimovic a tout simplement repoussé le bras de l'arbitre avec dédain. L'ancien attaquant de l'AC Milan s'en sort bien, il aurait pu être averti pour son geste d'humeur sur Simon Kjaer, et écoper d'un second avertissement pour avoir repoussé l'arbitre. Les hommes de José Mourinho se sont inclinés 2-1 sur la pelouse du Fenerbahçe.

### Atletico Madrid Transfert record pour Griezmann ?

En croire la presse anglaise, Antoine Griezmann, à son tour courtisé par Manchester United, pourrait déposer Paul Pogba de son statut de joueur le plus cher de l'histoire. Meilleur buteur et meilleur joueur du dernier Euro, Antoine Griezmann continue de vivre une année 2016 exceptionnelle. Encore auteur d'un doublé, mercredi, face à Rostov (2-1), dont une improbable reprise de volée acrobatique, l'international tricolore a en effet également été récemment récompensé du titre de meilleur joueur de Liga, mettant ainsi fin à l'hégémonie du tandem Cristiano Ronaldo-Lionel Messi sur le championnat espagnol.

Des nouveaux faits d'arme qui valent au Français d'attiser un peu plus les convoitises de nombreux cadors européens,

parmi lesquels, selon le Daily Mirror, le PSG, Chelsea et Manchester United, tous prêts à casser leur tirelire pour s'attacher les services du joueur vedette de l'Atletico Madrid, sous contrat avec les Colchoneros jusqu'en juin 2021. Côté PSG, Nasser Al-Khelaifi a certes émis des réserves durant l'été au sujet du natif de Mâcon, faisant naître quelques regrets chez certains décideurs parisiens, mais à Manchester United, Antoine Griezmann ferait l'unanimité et les dirigeants des Red Devils auraient fait du Madrilène la priorité de leur recrutement estival. A tel point que l'ancien joueur de la Sociedad pourrait devenir le joueur le plus cher de l'histoire.

Après avoir déboursé quelques 105 millions d'euros en août pour faire revenir Paul Pogba, les Mancuniens seraient

en effet disposés à payer bien plus pour convaincre l'Atletico de se séparer de son meilleur joueur. Et ce malgré une clause libératoire fixée à 100 millions d'euros. Malgré l'existence de cette clause libératoire, l'Atletico est en effet en droit de refuser de laisser partir son joueur, sauf si c'est l'attaquant lui-même qui règle ces 100 millions.

Auquel cas, il lui faudrait s'acquitter de cette même somme vis à vis du fisc espagnol l'année suivante. Une problématique récemment explicitée par le père de Neymar pour justifier les 430 millions d'euros qu'aurait dû déboursier le PSG pour enrôler le Brésilien cet été, le Barça ne voulant pas le laisser partir. Aller au-delà des 100 millions d'euros pourrait donc permettre à Manchester United d'obtenir l'accord de l'Atletico...

### Championnats européens Espagne-11e journée

**Aujourd'hui**  
(13h00): Grenade - La Corogne  
(16h15): Real Sociedad - Atletico Madrid  
(18h30): Osasuna - Alaves  
(20h45): Las Palmas - Leganes

**Dimanche**  
(12h00): Real Madrid - Leganes  
(16h15): Espanyol - Athletic Bilbao  
Celta Vigo - Valence  
(18h30): Villarreal - Betis Séville  
(20h45): Séville FC - FC Barcelone

**Angleterre - 11e journée**  
**Aujourd'hui (16h00)**  
Bournemouth - Sunderland  
Burnley - Crystal Palace  
Man City - Middlesbrough  
West Ham - Stoke City  
(18h30): Chelsea - Everton

**Dimanche**  
(13h00): Arsenal - Tottenham  
(15h15): Hull City - Southampton  
Liverpool - Watford  
(16h00): Swansea - Man United  
(17h30): Leicester - West Bromwich

**Italie - 12e journée**  
**Aujourd'hui**  
(18h00): Torino - Cagliari  
(20h45): Naples - Lazio

**Dimanche (15h00)**  
Chievo - Juventus  
Genoa - Udinese  
Palerme - AC Milan  
Sassuolo - Bergame  
(12h30): Pescara - Empoli  
(18h00): Fiorentina - Sampdoria  
Inter Milan - Crotone  
(18h45): AS Rome - Bologne

**Allemagne-10e journée**  
**Aujourd'hui (15h30)**  
Bayern - Hoffenheim  
Leverkusen - Darmstadt  
Hambourg - Dortmund  
Ingolstadt - Augsburg  
Fribourg - Wolfsburg  
(18h30): Francfort - Cologne

**Dimanche**  
(15h30): Leipzig - Mayence  
(17h30): Schalke 04 - Brême

**France-12e journée**  
**Aujourd'hui (20h00)**  
Angers - Lille  
Bordeaux - Lorient  
Dijon - Guingamp  
Lyon - Bastia  
Nantes - Toulouse  
(17h00): Monaco - Nancy

**Dimanche**  
(15h00): Caen - Nice  
(17h00): Metz - Saint-Etienne  
(20h45): Paris SG - Rennes

**Portugal-10e journée**  
(20h00): Porto - Benfica  
(22h15): Sporting - Arouca

### Manchester City Les plates excuses de Yaya Touré

« Humilié » (selon les dires de son agent) par Pep Guardiola du côté de Manchester City, Yaya Touré a finalement tenu à s'excuser auprès de l'entraîneur catalan. Le milieu ivoirien espère rejouer avec les Citizens. « Is it too late now to say sorry ? (est-ce trop tard maintenant pour dire pardon ?) », chantent les jeunes de nos jours. Yaya Touré, lui, espère que c'est le bon moment pour faire amende honorable auprès de Pep Guardiola. L'entraîneur de Manchester City depuis cet été ne compte pas vraiment sur le milieu de terrain et la mise à l'écart du joueur pour la phase de groupes de la Ligue des champions avait provoqué le courroux de l'agent de l'Ivoirien. La bataille faisait rage depuis deux mois... Je veux m'excuser, en mon nom et en celui de celui qui me représente, auprès du staff et de tous les gens qui travaillent pour le club pour cette incompréhension. Ces déclarations ne représentent pas ma vision du club et des gens qui y travaillent. Je n'ai rien d'autre que du respect pour Manchester City et je souhaite le meilleur pour le club. Je suis immensé-

ment fier de faire partie de l'histoire du club et je veux aider City à réussir dans le futur », lance ainsi Touré dans un communiqué publié sur Facebook, hier matin. La balle est désormais dans le camp du Catalan, qui décidera oui ou non s'il relancera Yaya Touré, grande star du club depuis 2010. Pourtant, le conflit avait atteint son paroxysme le week-end dernier avec de nouvelles accusations du représentant du joueur. « Pourquoi devrais-je lui présenter des excuses ? », a lancé Dimitri Seluk dans The Mirror. Il avait taclé « le manque de respect » de Pep et évoqué « une vengeance » qui n'était « pas professionnelle », mais « personnelle », pour « humilier Yaya ». En somme, Yaya Touré veut surtout retoucher le ballon. « Je vis pour jouer au football et amuser les supporters. Par ailleurs, je veux remercier tous les fans pour leurs messages durant cette période difficile. Cela signifie beaucoup pour moi et ma famille », conclut-il dans son communiqué. Les nombreux admirateurs du vétéran devraient probablement suivre ses performances dans un autre club à partir de janvier prochain.



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement:

- Effet de clapet.
- Y allait à tour de rôle.
- Débâcle en cours.
- Premier cas d'égalité.
- A la tienne !
- Signes du zodiaque.
- Charmes des étoiles.
- Atome.
- Cruche ou gourde.
- Articulons.
- Rayons.
- Admettons. Article.
- Sur la rose.
- Symbole du 77.
- Astreindre.
- Brouillée avec elle-même.

Verticalement:

- Ne manque pas de pertinence.
- Maîtres faucons germaniques. En trop.
- Préposition.
- Echassiers.
- Se fait des notes basses.
- Bête de somme.
- Pris au saut.
- Note de musique.
- Point avant.
- Coupe court. Pièce cassée.
- Donne de la bande.
- Outremer.
- A brillé avec éclat.
- Est dans l'adversité.
- Prise de part en part.
- Service service !

LES SOLUTIONS

CROISÉS N°6674

G	U	I	L	I	G	U	I	L	I
R	C	A	N	E	S	S	O	N	
E	R	C	R	E	I	T			
L	E	V	E	T	A	R	D	E	
O	L	E	O	N	E	O	N		
T	U	R	P	I	T	U	D	E	S
T	S	S	U	S	T	U	I		
A	M	E	N	E	E	I	S	O	
N	I	A	I	P	I	T	O	N	
T	O	U	S	S	E	U	S	E	S

FLECHES N°6674

D	P	O	U	P	O	N			
R	I	O	S	A	C	B			
O	R	E	E	R	P	O			
B	A	T	S	E	T	A			
A	R	E	L	I	E	N			
B	A	B	A	L	T	I			
L	O	A	S	S	I	S			
E	N	N	U	I	A	N			
M	H	A	R	D	I	S			
E	R	E	S	E	N	T			
N	O	U	S	C	E	N			
T	R	O	B	U	S	T			

FOUILLIS N° 6674 PALMIER (Pâle - Mi - Et)

CODÉS N° 6674

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	M	R	S	E	I	N	O	T	L	G	P	U
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
D	C											

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	R	O										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

14	1	16	1	10	4	5	8	6				
7	8	4	10	4	16	7		9	5			
2	1	16	1	12	1	8	7		7			
15	5		7	2		8	2	3	9			
3	7		5	7	11	7		9	8			
9	2	7		6	7	8	8	7	2			
10	4	1	12		11	7	5	6	4			
9	1		4	11	1			8	10			
	2	7	5	3	5	13	7		1			
8	7		13	9	1	6	8	3	8			
3		11	1	10	7		7	2	7			
9	6	1	5	7	2	4		5				
2	4	5	16		7	5	8	7	2			
6	9	13		7		3	9	7	12			
	8	7	2	15	1	5	7	6				

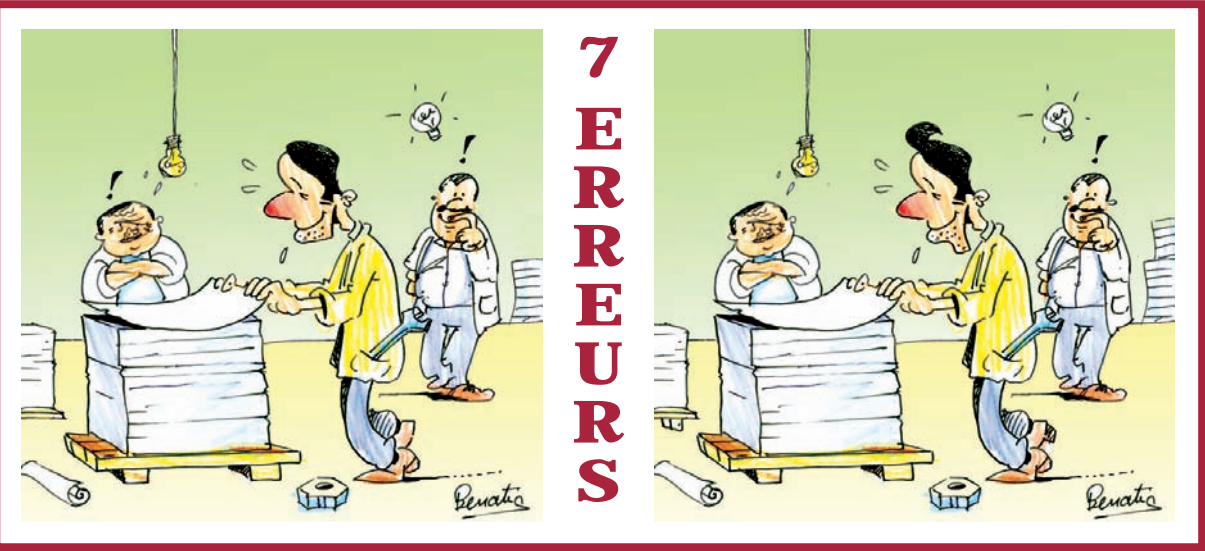
Jeux proposés par Chérifa Benghani

SIGNES GRAPHIQUES AIGU (´), GRAVE (`), CIRCONFLEXE (^)								EXTRA ! FONDA-MENTAUX
		AMENDE ATTACHE			PAYSAGE PERSONNEL			
			DÉMONSTRATIF ARTICLE			PETIT ÉCRAN POST-SCRIPTUM		
		PRÉPOSITION NÉGATION UNIFORME		C'EST PAS LA PEINE, CA NE SERT À RIEN !		USTENSILE DE CUISINE NOTE		
					SAISON PASSÉE FOSSES		MÉTAL PETITS COM-MERAGES	
		AVERTIE D'ACCORD !		BOTTE À BOTTE CHIFFRE MAGIQUE				
					GRILLER TÊTE COURONNÉE			
METTRE LES PIEDS À TERRE MAIRIE						RÈGLE MILLE À LA TONNE		
		MODS D'EMPLOI RADIUM			DÉMONSTRATIF MAUVAIS CHEVAL			POINTS OPPOSÉS CHAMPION
				CHAMP MODS D'EMPLOI			POIL À L'OEIL	
						APPRIIS CAMBRIOLAGE		

- AQUARIUM – ARMURERIE – AUDIO – BAMBOU – BARAKA – BRISURE – CARREMENT – CHOU – COMPLEXITE – COUTURE – DEGUISE – DOCLITE – DOUM – ENTRAINEMENT – FOURNITURE – FRATERNITE – GALOPER – GAZON – HARCELER – JUPE – KEPI – MERCERIE – MINER – MUSIQUE – NEON – NÉUD – NUAGE – OPERER – PARODIE – POUPEE – PRETER – QUALITE – REFRAIN – REPORT – SEMIS – SUEUR – TORSE – ZESTE.

I	P	T	N	E	M	E	N	I	A	R	T	N	E	N
P	E	R	E	R	U	T	I	N	R	U	O	F	G	I
E	T	P	E	R	E	P	O	L	A	G	Z	N	A	A
K	I	A	E	T	I	L	A	U	Q	E	O	R	U	R
E	N	R	E	R	E	P	O	C	S	R	M	E	N	F
T	R	O	P	E	R	R	A	T	D	U	A	N	E	E
I	E	D	U	R	J	R	E	A	R	Q	C	I	T	R
L	T	I	O	U	R	E	P	E	U	O	R	M	I	R
I	A	E	P	E	R	M	R	A	U	E	G	S	X	E
C	R	E	M	U	U	I	R	T	C	A	E	N	E	L
O	F	E	S	S	E	I	U	R	Z	M	E	O	L	E
D	N	I	I	S	U	R	E	O	I	O	I	E	P	C
T	R	Q	R	M	E	M	N	S	N	D	O	U	M	R
B	U	O	H	C	R	E	S	I	U	G	E	D	O	A
E	T	U	O	B	M	A	B	A	R	A	K	A	C	H

- Les 6 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :
- Mon 1er est s'en va.
  - Mon 2e est un pronom relatif.
  - Mon tout est un mot d'excuse.





## Le chef de Daech perd le contrôle de ses troupes



Le chef du groupe Etat islamique (EI/Daech) est en train de perdre le contrôle de ses troupes à Mossoul, en Irak, a estimé jeudi un porte-parole militaire de la coalition après la diffusion d'un message audio attribué au chef djihadiste. Dans ce message, qui rompt avec un an de silence, Abou Bakr al-Baghdadi exhorte ses troupes à lutter jusqu'au martyr pour défendre Mossoul face à l'offensive de plus en plus pressante des forces irakiennes. "C'est assez clairement un effort de la part de l'EI pour communiquer avec ses combattants", a déclaré le colonel américain John Dorian, porte-parole de la coalition à Bagdad, lors d'une vidéoconférence. "C'est probablement le signe clair que ses capacités à diriger ses combattants et à communiquer avec ceux-ci ont été sévèrement diminuées", a-t-il estimé. Le message audio semble aussi sous-entendre qu'il y a des dissensions internes au sein de l'EI, a indiqué le porte-parole. Le chef djihadiste demande à ses soldats de ne pas "se battre entre eux", a affirmé le porte-parole, en citant une traduction en anglais du message.

## 110 migrants morts et disparus en Méditerranée

Au moins 110 migrants sont morts ou portés disparus au large de la Libye, et plus encore pourraient avoir péri dans un autre naufrage, a déclaré jeudi le Haut-commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR). "Une embarcation avec environ 140 personnes à bord s'est retournée mercredi après avoir quitté la Libye, précipitant tous les passagers dans la mer; il n'y a que 29 survivants", a déclaré à Rome la porte-parole du HCR, Carlotta Sami. Le navire norvégien Siem Pilot a été le premier à arriver dans cette zone, à environ 20 miles nautiques des côtes libyennes, a secouru les survivants, très épuisés physiquement par les heures passées dans l'eau, et a récupéré 12 corps.

Les survivants ont été transférés par les gardes-côtes italiens sur l'île de Lampedusa. Les gardes-côtes italiens avaient fait état mercredi de ce naufrage, mais sans être en mesure de préciser le nombre de disparus. Un second naufrage pourrait également avoir eu lieu mercredi au large de la Libye, avec quelque 125 disparus, selon le récit de deux rescapées, recueilli par le HCR.

# Le Quotidien

**D'ORAN**  
Edition Nationale d'Information

## Un ministre tunisien limogé après avoir lié wahhabisme saoudien et terrorisme

Le ministre tunisien des Affaires religieuses, Abdeljalil Ben Salem, a été limogé vendredi pour "atteinte aux fondements de la diplomatie tunisienne", au lendemain de propos faisant le lien entre le wahhabisme saoudien et le terrorisme. "Le chef du gouvernement (Youssef Chahed) a relevé de ses fonctions le ministre des Affaires religieuses Abdeljalil Ben Salem", a indiqué dans un communiqué la présidence du gouvernement. Selon la même source, ses déclarations "ont porté atteinte aux fondementaux et aux principes de la diplomatie tunisienne".

M. Ben Salem avait affirmé jeudi, lors d'une audition au Parlement, avoir "osé" interpellé l'ambassadeur d'Arabie saoudite à Tunis, ainsi que le secrétaire général des ministres de l'Intérieur arabes - un Saoudien -, sur l'influence néfaste du wahhabisme saoudien en tant que "vecteur du terrorisme". Dans la soirée, il avait tenté d'éteindre le début de polémique en affirmant, dans un communiqué, que la relation avec Ryad était "pleinement harmonieuse (...), au service de notre religion". "Sa solidité est telle que rien ne peut la troubler", avait-il ajouté.



## Deux instructeurs américains tués sur une base militaire en Jordanie



Deux instructeurs américains ont été tués et un autre blessé vendredi dans un échange de tirs avec des militaires jordaniens à l'entrée d'une base militaire aérienne dans le sud du royaume, a annoncé l'armée jordanienne. L'échange de tirs, dans lequel un officier jordanien a également été blessé, a eu lieu après la "tentative du véhicule des formateurs d'entrer dans la base", a indiqué l'armée dans un communiqué. Dans une première version, l'armée avait rapporté que les forma-

teurs américains avaient ignoré les ordres des gardes qui leur demandaient de s'arrêter. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances et les causes de l'incident, qui a eu lieu à l'entrée de la base aérienne du prince Faisal à Al-Jafr (sud)", a-t-on ajouté de même source. En novembre 2015, deux formateurs américains et un Sud-africain avaient été tués par un policier jordanien dans un centre d'entraînement de la police à l'est d'Amman. Cette attaque n'avait pas été revendiquée.

## Un juge égyptien échappe à un attentat à la voiture piégée

Un juge égyptien arbitrant l'un des procès de l'ancien président islamiste Mohamed Morsi a échappé vendredi à l'explosion d'une voiture piégée au Caire, a annoncé la police. La bombe, qui a explosé dans le quartier de Nasr City dans l'est de la capitale, visait le juge Ahmed Aboul Fotouh alors qu'il conduisait, selon des responsables de la police qui ont précisé qu'aucun blessé n'était à déplorer. L'attaque intervient quelques jours après l'explosion d'une bombe visant un convoi de police au Caire, dans laquelle un passant avait trouvé la mort. En septembre, une voiture piégée avait explosé dans la banlieue du Caire après le passage du procureur général adjoint, qui s'en était sorti indemne.

Des activistes islamistes ont mené une rébellion qui a tué des centaines de policiers et de soldats depuis la destitution de M. Morsi en 2013. Une répression implacable de ses partisans s'en est suivie, conduisant à la mort de centaines de manifestants pro-Morsi et l'arrestation de milliers d'autres. Plusieurs procès ont été intentés contre l'ancien président islamiste, et une condamnation à mort a été prononcée.

## Turquie: les dirigeants prokurdes arrêtés, 8 morts dans un attentat

Les autorités turques ont arrêté vendredi les dirigeants et plusieurs députés du principal parti prokurde de Turquie, quelques heures avant une attaque à la voiture piégée qui a fait huit tués et plus de 100 blessés à Diyarbakir, dans le sud-est pays. L'interpellation dans la nuit de jeudi à vendredi de Selahattin Demirtas et de Mme Figen Yükkeddag, qui dirigent conjointement le Parti démocratique des peuples (HDP), représente une escalade dans les purges lancées par le gouvernement après le coup d'Etat manqué en juillet et qui ont notamment touché de plein fouet les milieux prokurdes.

Les coprésidents du HDP, deuxième parti d'opposition en Turquie, ont été présentés vendredi matin à des magistrats qui devaient décider de leur éventuel placement en détention dans le cadre d'une enquête "antiterroriste" liée au Parti des Travailleurs du Kurdistan (PKK), selon l'agence de presse progouvernementale Anadolu.

## Liban: Saad Hariri, nouveau Premier ministre



Saad Hariri, redevenu jeudi Premier ministre du Liban, est le fils du milliardaire et dirigeant Rafic Hariri assassiné en 2005, et un virulent opposant au puissant mouvement chiite Hezbollah. Agé de 46 ans, Saad Hariri revient au pouvoir avec l'objectif de rétablir sa prééminence au sein de la communauté sunnite et faire contrepoids au Hezbollah, auquel il a été confronté durant toute sa carrière politique.

Né en Arabie saoudite, où son père avait fait fortune, il était à la tête du géant de la construction Oger -- aujourd'hui criblé de dettes -- quand la famille lui demande en avril 2005 de reprendre le flambeau politique. Il accuse alors Damas d'avoir planifié le meurtre de son père, tué dans un attentat en février 2005 à Beyrouth, et demande le départ des troupes syriennes du Liban. A l'inverse, le Hezbollah manifeste son soutien à la Syrie.

## EDITORIAL

Mahdi Boukhalfa

### DIRE LES CHOSES SIMPLEMENT

veau système qui est en cours de préparation».

Pour 2017, le montant des transferts sociaux est de 1.630,8 mds de DA, soit 23,7% du budget (5.635,5 mds de DA), dont seulement 413,5 mds de DA affectés au soutien des produits de base (lait, sucre, céréales et huiles). En attendant la mise en place du nouveau système de soutien des prix qui irait cette fois-ci directement aux couches sociales concernées, la politique de subventions serait maintenue pour tous, riches et pauvres. Ce soutien du gouvernement aux couches sociales démunies a été déjà affirmé en cours de semaine par le ministre des Finances qui a expliqué que la hausse de la TVA dans le PLF 2017 ne concerne en aucun cas les produits de base, exonérés de cette taxe.

En fait, le gouvernement est actuellement en train de mettre en place un dispositif de subventions qui va cibler les produits concernés et la manière de mettre en place ce système. Evoqué maintenant alors qu'une pluie de taxes va pleuvoir sur le citoyen, les producteurs, les PME et les commerçants, bref les acteurs économiques, ce désengagement progressif du soutien de l'Etat aux couches sociales défavorisées est en fait autant un signe inquiétant d'abandon de l'Etat de sa politique sociale et autant le signe d'une incapacité financière de l'Etat à réaliser et maintenir ses engagements en direction des grands réservoirs de production de biens et de services et de redistribution des revenus.

En clair, et même si M. Baba Ammi est affirmatif en soutenant que la hausse de la TVA sur de larges secteurs de production et de services

(transports, commerce, restauration, ...), outre les carburants, en 2017 n'aura pas «un effet boule de neige» (sic), la pression des nouvelles taxes va provoquer une implosion sociale et un délitement de l'autorité financière sur de larges secteurs économiques. Ce genre de situations est au contraire prévisible et l'année 2017 sera celle de hausses insupportables des prix de l'ensemble des produits de consommation, avec une explosion de l'indice des prix. Déjà en 2016, l'indice des prix a enregistré des hausses de plus de 5%, avec des moyennes de plus de 10% et des «pics» de 15% pour certains produits agricoles, ce qui a fatalement ravivé l'augmentation des pressions inflationnistes avec un euro à plus de 120 dinars.

Non, l'optimisme du ministre des Finances ne peut être pris comme argent comptant dès lors qu'il annonce dans la foulée que le système qui assurait l'équilibre du budget de l'Etat, avec un niveau encourageant des investissements et des dépenses publiques, le Fonds de régulation des recettes (FRR), sera complètement épuisé en 2017. C'est comme annoncer que l'argent va manquer terriblement à partir de 2017 et, en même temps, assurer que tout va bien se passer, avec la suppression en outre du soutien de l'Etat au lait, au pain, au sucre, bref ce que consomment le plus les Algériens. Certes, si l'argent va manquer en 2017-2018, du fait d'un prix du brut faible, et que l'Etat envisage de grandes coupes budgétaires pour éviter des solutions plus douloureuses, rien n'empêche le gouvernement, le ministre des Finances de dire les choses simplement en expliquant aux Algériens ce qui les attend réellement, l'état réel de son économie, et non pas en occultant l'essentiel, les conséquences sociales d'un dramatique assèchement des rentées d'hydrocarbures.